## Manual Técnico de Diagnóstico das Colheitadeiras 9470 STS, 9570 STS, 9670 STS, 9770 STS

## **MANUAL TÉCNICO**

Manual Técnico de Diagnóstico das Colheitadeiras 9470 STS, 9570 STS, 9670 STS, 9770 STS

TM800154 11SEP12 (PORTUGUÊS)

#### Para informações de manutenção completas consulte:

Manual Técnico de Reparos 9470 STS, 9570 STS, 9670 STS e 9770 STS	TM800254
Alternadores e Motores de Partida	CTM77*
Motores Diesel PowerTech™ de 4,5L e 6,8L – Motores Base	CTM206
Motor Diesel PowerTech de 6,8 I – Diagnósticos de Nível 14 – Sistemas Eletrônicos de Combustível com Denso HPCR	СТМ328
Motor Diesel PowerTech de 9,0 I – Diagnósticos de Nível 14 – Sistemas Eletrônicos de Combustível com Denso HPCR	СТМ393
Motores Diesel 4,5 l e 6,8 l — Nível 12 Sistemas Eletrônicos de Combustível com Bomba Stanadyne DE10	СТМ339
Cilindros Hidráulicos da Série 100	CTM103554
somente em Inglês	*

## Introdução

#### Prefácio

Este manual foi escrito para a orientação de um técnico com experiência. As ferramentas necessárias para executar certos trabalhos de manutenção são identificadas neste manual e são recomendadas para estes fins.

Viva com segurança: Leia as mensagens de segurança contidas na introdução deste manual e os avisos de cuidado apresentados por todo o texto.

Este é o símbolo de alerta de segurança. Ao ver este símbolo na máquina ou neste manual, ficar atento ao potencial de ferimento pessoal.

Os manuais técnicos são divididos em duas partes: seção de conserto e de operação e testes. As seções de conserto contém as instruções necessárias para reparar o componente. As seções de operação e testes ajudam a identificar a maioria das falhas de rotina rapidamente.

A informação é organizada em grupos para os vários componentes que requerem instruções de manutenção. No começo de cada grupo estão contidas listas resumidas de todas as ferramentas essenciais aplicáveis, o equipamento de manutenção e ferramentas, outros materiais necessários para o trabalho, jogos de peças de manutenção, especificações, tolerâncias de desgaste e valores de torque.

Os manuais técnicos de componentes são guias concisos para máquinas específicas. Eles são guias locais que contêm somente a informação vital necessária para diagnóstico, análise, teste e conserto.

A informação fundamental de manutenção está disponível em outras fontes que cobrem a teoria básica de operação, fundamentos de resolução de problemas, manutenção geral e os tipos básicos de falhas e suas causas.

DX,TMIFC -54-29SEP98-1/1

### Conteúdo

### Seção 210—Informações Gerais

- Grupo 05—Segurança
- Grupo 10—Identificação da Colheitadeira e de Componentes
- Grupo 15—Especificações Gerais
- Grupo 20—Procedimentos de Diagnóstico e Teste

### Seção 211—Códigos Diagnósticos de **Problemas**

- Grupo 1—Acesso aos Códigos de Diagnóstico e aos Endereços
- Grupo 2—ADU Unidade do Mostrador do Apoio de Braco
- Grupo 3—CAB Código. de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle CAB e Módulo de Energia da Cabine
- Grupo 4—CDU Unidade do Mostrador da Coluna de Canto
- Grupo 5—ECU Código de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle da ECU
- Grupo 6—Mensagens de Advertência e Códigos de Falha do Monitor GreenStar
- Grupo 7—Mensagem de Advertência KeyCard e Placa de Armazenamento de Dados GreenStar
- Grupo 8—Mensagens de Aviso do Processador Móvel GreenStar
- Grupo 9-Mensagens de Aviso do HARVEST DOC (Mapa de Produtividade)
- Grupo 10—HMM Medidor de Umidade da Colheita
- Grupo 11—LC1 Código de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle LC1 e Módulo 1 de Energia Esquerdo
- Grupo 12—LC2 Código de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle LC2 e Módulo 2 de Energia Esquerdo
- Grupo 13—PTP Códigos de Calibração
- Grupo 14—PTP Códigos de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle PTP
- Grupo 15—RCU Códigos de Diagnóstico da RCU da Unidade de Controle e do Módulo de Energia Direito
- Grupo 16—SFC Códigos de Diagnóstico de Falhas Unidade de Controle SFC
- Grupo 17—SSU Códigos de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle SSU
- Grupo 18—SSU Últimos Códigos de Saída
- Grupo 19—LCR Códigos de Diagnóstico de Falhas do Receptor StarFire 300

- Grupo 20—Códigos de Diagnóstico de Falhas do Receptor StarFire (iTC e 3000)
- Grupo 21—Mensagens de Aviso do Receptor StarFire
- Grupo 22—Códigos de Diagnóstico de Falhas do Módulo de Compensação de Terreno
- Grupo 23—VCM Códigos de Diagnóstico de Falhas da Unidade de Controle VCM
- Grupo 24—Orientação Código de Diagnóstico de Falhas Orientação de Linha Universal
- Grupo 25—VTi Mostrador GreenStar 2100/2600

### Seção 212—Sintomas Observáveis

- Grupo 220—Sistema do Motor
- Grupo 230-Sistemas de Admissão de Ar e Arrefecimento
- Grupo 240—Sistema Elétrico
- Grupo 250—Sistema do Trem de Força Grupo 255—Sistema de Tração nas Quatro Rodas
- Grupo 260—Sistema de Freios
- Grupo 270—Sistema Hidráulico
- Grupo 275—Sistema da Caixa de Câmbio Principal
- Grupo 280—Sistema de Direção
- Grupo 290—Sistema de Aquecimento, Ventilação e Ar Condicionado
- Grupo 300—Sistema do Separador

### Seção 220—Sistema do Motor

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Identificação do Tipo de Motor
- Grupo 15B—Diagnóstico do Motor Tipo A
- Grupo 15C—Diagnóstico do Motor Tipo B
- Grupo 15D—Diagnósticos do Motor Tipo C
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 230—Sistema de Arrefecimento e de Admissão de Ar

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Diagnóstico do Sistema de Admissão de
- Grupo 15B—Diagnóstico do Sistema de Arrefecimento
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 240—Sistema Elétrico

Continua na próxima página

Instruções originais. Todas as informações, ilustrações e especificações neste manual são baseadas nos dados mais recentes disponíveis no momento da publicação. Reservamo-nos o direito de efetuar alterações a qualquer momento sem aviso prévio.

> COPYRIGHT © 2012 DEERE & COMPANY
> Moline, Illinois
> All rights reserved.
> A John Deere ILLUSTRUCTION ® Manual

- Grupo 5—Como Usar Essas Informações de Diagnóstico
- Grupo 10A—Acesso aos Endereços e Códigos de Diagnóstico de Falhas
- Grupo 10B—Endereços de diagnósticos por controlador Grupo 10C—Endereços de Ajuste da Máquina Grupo 10D—Códigos de Diagnóstico de Falhas,
- Mensagens de Aviso e Códigos de Falhas
- Grupo 10E—Procedimentos de Calibração
- Grupo 15—Chicote do Adaptador da Plataforma 9470 STS
- Grupo 15A—Identificação do Tipo de Controle Ativo de Altura da Plataforma
- Grupo 15B—Diagnóstico Ativo de Altura da Plataforma Tipo A
- Grupo 15C—Diagnóstico Ativo de Altura da Plataforma Tipo B
- Grupo 15D—Diagnóstico Ativo de Altura da Plataforma Tipo C
- Grupo 15E—Diagnóstico Ativo de Altura da Plataforma - Tipo D
- Grupo 15F—Diagnóstico Ativo de Altura da Plataforma Tipo E
- Grupo 15G—Diagnóstico de Altura da Plataforma Ativa - Tipo F
- Grupo 15H—Diagnóstico da Altura da Plataforma Ativa - Tipo G
- Grupo 15I—Diagnóstico Ativo de Altura da Plataforma – Tipo H
- Grupo 15J—Diagnóstico do Assento Pneumático
- Grupo 15K—Diagnóstico do Compressor de Ar Grupo 15L—Diagnóstico do Alternador e da Bateria
- Grupo 15M—Diagnóstico do Contador de Área
- Grupo 15N-Diagnóstico Geral da Unidade do Mostrador do Apoio de Braço
- Grupo 150—Diagnóstico da Saída da Régua de Tomadas Auxiliares
- Grupo 15P-Diagnóstico do Alarme de Ré
- Grupo 15Q—Diagnóstico do Barramento CAN
- Grupo 15R—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Espalhador de Palhiço
- Grupo 15S—Diagnóstico da Inclinação do Chassi
- Grupo 15T—Identificação do Tipo de Levantamento/Abaixamento do Picador
- Grupo 15U—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Picador - Tipo A
- Grupo 15V—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Picador - Tipo B
- Grupo 15W—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Picador
- Grupo 15X—Diagnóstico do Ângulo de Aleta do Picador
- Grupo 15Y—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Elevador de Grãos Limpos
- Grupo 15Z—Diagnóstico do Ajuste de Velocidade do Ventilador de Limpeza
- Grupo 15AA—Diagnóstico do Mostrador de Velocidade do Ventilador de Limpeza
- Grupo 15AB—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle CAB/CPM

- Grupo 15AC—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle CDU
- Grupo 15AD—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle ECU
- Grupo 15AE—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle LC1/LPM1
- Grupo 15AF—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle LC2/LPM2
- Grupo 15AG—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle PTP
- Grupo 15AH—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle RCU/RPM
- Grupo 15Al—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle SFC
- Grupo 15AJ—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle SSU
- Grupo 15AK—Diagnóstico Geral da Unidade de Controle VCM
- Grupo 15AL—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Sem-fim do Transportador
- Grupo 15AM—Diagn. do Sensor de Veloc. do Picador da Plataf. de Milho
- Grupo 15AN—Diagnóstico do Ajuste de Pressão na Barra de Corte
- Grupo 15AO—Diagnóstico de Ajuste da Chapa Destacadora
- Grupo 15AP—Diagnóstico do Mostrador da Chapa Destacadora
- Grupo 15AQ—Diagnóstico de Recuperação da Chapa Destacadora
- Grupo 15AR—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Batedor de Descarga
- Grupo 15AS—Sistema de Detecção de Patinagem da Correia da Plataforma com Correia
- Grupo 15AT—Diagnóstico de Ajuste da Inclinação da Barra de Corte da Plataforma com Correia
- Grupo 15AU—Diagnósticos de Mudança da Plataforma do Cortador
- Grupo 15AV—Diagnósticos de Ajuste da Flutuação da Estrutura das Correias
- Grupo 15AW-Identificação do Tipo de Ajuste de Velocidade da Correia
- Grupo 15AX—Diagnóstico de Ajuste da Velocidade da Correia - Tipo A
- Grupo 15AY—Diagnóstico de Ajuste da Velocidade da Correia - Tipo B
- Grupo 15AZ—Diagnóstico de Ajuste da Velocidade da Correia - Tipo C
- Grupo 15BA—Identificação do Tipo da Bomba Elétrica de Combustível
- Grupo 15BB—Diagnóstico da Bomba Elétrica de Combustível - Tipo A
- Grupo 15BC—Diagnóstico da Bomba Elétrica de Combustível – Tipo B
- Grupo 15BD—Diagnóstico do Sensor do Filtro de Ar do Motor
- Grupo 15BE—Identificação do Tipo de Controle do Motor e do Combustível
- Grupo 15BF—Diagnóstico de Controle do Motor e do Combustível - Tipo A

- Grupo 15BG—Diagnóstico de Controle do Motor e do Combustível Tipo B
- Grupo 15BH—Diagn. do Sensor de Temperatura do Refrigerante do Motor
- Grupo 15BI—Diagnóstico do Sensor de Pressão do Óleo do Motor
- Grupo 15BJ—Diagn. do Sensor de Veloc. do Módulo de Controle de Aliment.
- Grupo 15BK—Diagnóstico da Reversão do Alimentador
- Grupo 15BL—Diagnóstico de Ajuste da Velocidade do Alimentador
- Grupo 15BM—Diagnóstico do Mostrador de Velocidade do Alimentador
- Grupo 15BN—Diagnóstico da Tração nas Quatro Rodas
- Grupo 15BO—Diagnóstico do Mostrador do Nível de Combustível
- Grupo 15BP—Diagnóstico do Interruptor de Nível de Grãos
- Grupo 15BQ—Diagnóstico do Monitor de Perda de Grãos
- Grupo 15BR—Diagnóstico da Tampa do Tanque Graneleiro
- Grupo 15BS—GreenStar Identificação do Tipo de Cartão de Dados
- Grupo 15BT—GreenStar Diagnóstico do Cartão de Dados – Tipo A
- Grupo 15BU—GreenStar Diagnóstico do Cartão de Dados Tipo B
- Grupo 15BV—GreenStar Identificação do Tipo de Mostrador
- Grupo 15BW—GreenStar Diagnóstico do Mostrador – Tipo A
- Grupo 15BX—GreenStar Diagnóstico do Mostrador Tipo B
- Grupo 15BY—GreenStar Diagnósticos do Monitor Tipo C
- Grupo 15BZ—GreenStar Identificação do Tipo de Documentação
- Grupo 15CA—GreenStar Diagnóstico da Documentação – Tipo A
- Grupo 15CB—GreenStar Diagnóstico da Documentação – Tipo B
- Grupo 15CC—GreenStar Diagnóstico do Processador Móvel
- Grupo 15CD—GreenStar Identificação do Tipo de RTK
- Grupo 15CE—GreenStar Diagnóstico RTK Tipo A
- Grupo 15CF—GreenStar Diagnóstico do RTK Tipo B
- Grupo 15CG—GreenStar Diagnóstico do RTK Tipo C
- Grupo 15CH—GreenStar Identificação do Tipo de Receptor StarFire
- Grupo 15Cl—GreenStar Diagnóstico do Receptor StarFire – Tipo A
- Grupo 15CJ—GreenStar Diagnóstico do Receptor StarFire – Tipo B
- Grupo 15CK—GreenStar Diagnóstico do Receptor StarFire – Tipo C

- Grupo 15CL—GreenStar Diagnóstico do Receptor StarFire – Tipo D
- Grupo 15CM—GreenStar Diagnóstico do Receptor StarFire – Tipo E
- Grupo 15CN—GreenStar Diagnóstico do Receptor StarFire – Tipo F
- Grupo 15CO—GreenStar Direção Identificação do Tipo Automático
- Grupo 15CP—GreenStar Direção Diagnóstico Automático – Tipo A
- Grupo 15CQ—GreenStar Direção Diagnóstico Automático – Tipo B
- Grupo 15CR—GreenStar Direção Diagnóstico Automático – Tipo C
- Grupo 15CS—GreenStar Direção Diagnóstico Automático – Tipo D
- Grupo 15CT—GreenStar Direção Diagnóstico Automático – Tipo E
- Grupo 15CU—GreenStar Direção Identificação do Tipo Manual
- Grupo 15CV—GreenStar Direção Diagnóstico Manual – Tipo A
- Grupo 15CW—GreenStar Direção Diagnóstico Manual – Tipo B
- Grupo 15CX—Diagnóstico do Mostrador da Velocidade de Avanço
- Grupo 15CY—Diagnóstico do Monitor de Colheita
- Grupo 15CZ—Diagnóstico de Acionamento da Plataforma
- Grupo 15DA—Diagnóstico de Identificação da Plataforma
- Grupo 15DB—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento da Plataforma
- Grupo 15DC—Diagnóstico de Aquecimento, Ventilação e Ar Condicionado
- Grupo 15DD—Diagnóstico da Buzina
- Grupo 15DE—Diagnóstico do Sensor de Temperatura do Óleo Hidráulico
- Grupo 15DF—Diagnóstico do Interruptor de Pressão da Carga Hidrostática
- Grupo 15DG—Diag. Contr. Transm. Hidros. Taxa de Alimen. Automática
- Grupo 15DH—Diagnóstico de Controle da Transmissão Hidrostática – Manual
- Grupo 15DI—Inclinação Lateral Diagnóstico Automático
- Grupo 15DJ—Inclinação Lateral Diagnóstico do Mostrador
- Grupo 15DK—Inclinação Lateral Diagnóstico Manual
- Grupo 15DL—Iluminação Diagnóstico das Luzes Giratórias
- Grupo 15DM—Iluminação Diagnóstico da Luz de Teto
- Grupo 15DN—Iluminação StarFire de Transporte da Plataforma de Corte
- Grupo 15DO—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Serviço do Motor
- Grupo 15DP—Iluminação Diagnósticos das Luzes de Campo
- Grupo 15DQ—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Serviço da Proteção Lateral

- Grupo 15DR—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Alerta
- Grupo 15DS—lluminação Diagnóstico das Luzes de Sinalização
- Grupo 15DT—Iluminação Diagnóstico das Luzes do Painel
- Grupo 15DU—Iluminação Identificação do Tipo de Luzes de Estrada
- Grupo 15DV—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Estrada – Tipo A
- Grupo 15DW—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Estrada – Tipo B
- Grupo 15DX—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Serviço da Peneira
- Grupo 15DY—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Busca Laterais
- Grupo 15DZ—Iluminação Diagnóstico da Luz do Tubo Descarregador
- Grupo 15EA—Iluminação Diagnóstico das Luzes de Trabalho
- Grupo 15EB—Sistema da Articulação Local -Diagnóstico da CAB/CPM
- Grupo 15EC—Sistema da Articulação Local -Diagnóstico da LC1/LPM1
- Grupo 15ED—Sistema da Articulação Local -Diagnóstico da LC2/LPM2
- Grupo 15EE—Sistema da Articulação Local -Diagnóstico da RCU/RPM
- Grupo 15EF-Diagnóstico do Sensor de Fluxo de Massa
- Grupo 15EG—Diagnóstico do Interruptor do Filtro da Caixa de Engrenagens Principal
- Grupo 15EH—Diagnóstico do Sensor de Pressão da Caixa de Engrenagens Principal
- Grupo 15EI—Diagnóstico do Sensor de Temperatura da Caixa de Engrenagens Principal
- Grupo 15EJ—Diagnóstico do Sensor de Umidade
- Grupo 15EK—Diagnóstico do Alarme do Freio de Estacionamento
- Grupo 15EL—Distribuição de Energia Diagnóstico da Central de Fusíveis
- Grupo 15EM—Distribuição de Energia Diagnóstico da Energia de Ativação
- Grupo 15EN—Diagnóstico de Parada Rápida Grupo 15EO—Diagnóstico de Ajuste do Avanço/Recuo do Molinete
- Grupo 15EP-Identificação do Tipo de Levantamento/Abaixamento do Molinete
- Grupo 15EQ—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Molinete - Tipo A
- Grupo 15ER—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Molinete - Tipo B
- Grupo 15ES—Diagnóstico de Subida/Descida do Molinete - Tipo C
- Grupo 15ET—Retomada do Molinete Diagnóstico de Avanço/Recuo
- Grupo 15EU—Retomada do Molinete Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento
- Grupo 15EV—Diagnóstico da Reversão do Molinete

- Grupo 15EW—Velocidade do Molinete/Correia -Diagnóstico do Ajuste Automático
- Grupo 15EX—Velocidade do Molinete/Correia -Diagnóstico do Ajuste Manual
- Grupo 15EY—Diagnóstico do Ajuste Remoto da Peneira Superior - Identificação do Tipo
- Grupo 15EZ—Diagnóstico de Ajuste Remoto da Peneira Superior - Tipo A
- Grupo 15FA—Diagnóstico de Ajuste Remoto da Peneira Superior - Tipo B
- Grupo 15FB—Diagnóstico de Ajuste remoto da Peneira Inferior - Identificação de Tipo
- Grupo 15FC-Diagnóstico de Ajuste Remoto da Peneira Inferior - Tipo A
- Grupo 15FD-Diagnóstico de Ajuste Remoto da Peneira Inferior - Tipo B
- Grupo 15FE—Diagnóstico de Estrada/Campo Grupo 15FF—Diagnóstico do Limite de Velocidade na Estrada
- Grupo 15FG—Diagnóstico de Orientação de Linha
- Grupo 15FH—Diagnóstico do Nivelamento da Sapata
- Grupo 15FI—Diagnóstico de Acionamento do Separador
- Grupo 15FJ—Diagnóstico do Ajuste de Velocidade do Espalhador de Palha
- Grupo 15FK—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Espalhador de Palha
- Grupo 15FL—Diagnóstico do Motor de Partida
- Grupo 15FM—Diagnóstico do Sensor de Velocidade do Elevador de Retrilhas
- Grupo 15FN—Diagnóstico do Monitor de Retrilhas Grupo 15FO—Diagnóstico do Ajuste de Folga da Trilha
- Grupo 15FP—Diagnóstico do Mostrador de Folga da Trilha
- Grupo 15FQ—Diagnóstico do Ajuste de Velocidade da Trilha
- Grupo 15FR—Diagnóstico do Mostrador de Velocidade da Trilha
- Grupo 15FS—Transmissão Diagnóstico do Bloqueio do Diferencial
- Grupo 15FT—Transmissão Diagnóstico de Acionamento do Freio de Estacionamento
- Grupo 15FU—Transmissão Diagnóstico do Bloqueio do Câmbio
- Grupo 15FV—Diagnóstico do Engate do Tubo Descarregador
- Grupo 15FW—Diagnóstico de Abertura e Fechamento do Sem-Fim de Descarga
- Grupo 15FX—Diagnóstico do Lavador/Limpador do Para-brisa
- Grupo 20A—Lista de Códigos de Circuito
- Grupo 20B—Informações do Conector
- Grupo 20C—Procedimentos de Reparo do Conector

### Seção 250—Sistema do Trem de Força

Grupo 05—Informações Gerais

İ۷

- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Diagnóstico da Redução Final
- Grupo 15B—Diagnóstico da Transmissão

- Grupo 15C—Identificação do Tipo de Transmissão Hidrostática
- Grupo 15D—Diagnóstico da Transmissão Hidrostática Tipo A
- Grupo 15E—Diagnóstico da Transmissão Hidrostática Tipo B
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

#### Seção 255—Sistema de Tração nas **Quatro Rodas**

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15—Diagnóstico da Tração nas Quatro Rodas de Duas Velocidades
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 260—Sistema de Freios

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Identificação do Tipo de Freio de Estacionamento
- Grupo 15B—Diagnóstico do Freio de Estacionamento A oqiT -
- Grupo 15C—Identificação do Tipo de Freios de Serviço
- Grupo 15D—Diagnóstico dos Freios de Serviço Tipo A
- Grupo 15E—Diagnóstico dos Freios de Serviço Tipo B
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 270—Sistema Hidráulico

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Diagnóstico do Sistema Hidráulico Básico
- Grupo 15B—Diagnóstico da Inclinação do Chassi Grupo 15C—Ajuste da Pressão na Barra de Corte -Identificação do Tipo
- Grupo 15D-Diagnóstico de Ajuste de Pressão na Barra de Corte - Tipo A
- Grupo 15E—Diagnóstico de Ajuste de Pressão na Barra de Corte - Tipo B
- Grupo 15F—Diagnóstico de Ajuste da Chapa Destacadora
- Grupo 15G—Diagnósticos do Acionamento do Sem-Fim da Plataforma com Correia
- Grupo 15H-Ident. do Tipo de Acionamento da Correia da Plataforma c/ Correias
- Grupo 15I—Diag. Acionamento da Correia da Plataforma c/ Correias - Tipo A
- Grupo 15J—Diagnóstico do Acionamento da Correia com Plataforma com Correia - Tipo B
- Grupo 15K—Diagnóstico de Inclinação da Barra de Corte Plataforma com Correia
- Grupo 15L—Identificação do Tipo de Diagnósticos de Flutuação da Estrutura da Plataforma com Correia
- Grupo 15M—Diagnóstico de Flutuação da Estrutura da Plataforma com Correia - Tipo A

٧

- Grupo 15N—Diagnóstico de Flutuação da Estrutura da Plataforma com Correia - Tipo B
- Grupo 150—Diagnóstico de Flutuação da Estrutura da Plataforma com Correia - Tipo C
- Grupo 15P—Diagnóstico do Resfriador da Caixa de Câmbio do Alimentador
- Grupo 15Q—Diagnóstico de Mudança do Reversor do Alimentador
- Grupo 15R—Diagnóstico de Ajuste da Velocidade do Alimentador
- Grupo 15S-Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento da Plataforma
- Grupo 15T—Diagnóstico de Superaquecimento do Sistema Hidráulico
- Grupo 15U—Identificação do Tipo de Inclinação Lateral
- Grupo 15V—Diagnóstico da Inclinação Lateral Tipo A
- Grupo 15W—Diagnóstico da Inclinação Lateral Tipo B
- Grupo 15X—Diagnóstico do Multi-acoplamento
- Grupo 15Y—Identificação do Tipo de Acionamento do Molinete
- Grupo 15Z—Diagnóstico do Acionamento do Molinete - Tipo A
- Grupo 15AA—Diagnóstico do Acionamento do Molinete - Tipo B
- Grupo 15AB—Identificação do Tipo do Avanço/Recuo do Molinete
- Grupo 15AC—Diagnóstico de Avanço/Recuo do Molinete - Tipo A
- Grupo 15AD—Diagnóstico de Avanço/Recuo do Molinete - Tipo B
- Grupo 15AE-Identificação do Tipo de Levantamento/Abaixamento do Molinete
- Grupo 15AF—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Molinete - Tipo A
- Grupo 15AG—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Molinete - Tipo B
- Grupo 15AH—Diagnóstico de Subida/Descida do Molinete - Tipo C
- Grupo 15AI—Diagnóstico de Subida/Descida do Molinete - Tipo D
- Grupo 15AJ—Identificação do Tipo de Sistema do Espalhador
- Grupo 15AK—Diagnóstico do Espalhador Tipo A
- Grupo 15AL—Diagnóstico do Espalhador Tipo B
- Grupo 15AM—Diagnóstico do Ajuste de Velocidade da Trilha
- Grupo 15AN—Diagnóstico de Abertura e Fechamento do Sem-Fim de Descarga
- Grupo 15AO—Diagnóstico de Levantamento/Abaixamento do Para-brisa
- Grupo 15AP—Identificação do Tipo de Compressor de
- Grupo 15AQ—Diagnóstico do Compressor de Ar Tipo
- Grupo 15AR—Diagnóstico do Compressor de Ar Tipo
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

## Seção 275—Sistema da Caixa de Câmbio Principal

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Diagnóstico Geral da Caixa de Engrenagens Principal
- Grupo 15B—Diagnóstico de Filtro Obstruído da Caixa de Engrenagens Principal
- Grupo 15C—Identif. do Tipo de Diag. de Pres. Baixa da Caixa de Engrenagens Principal
- Grupo 15D—Diag. de Pressão Baixa da Caixa de Engrenagens Princ. Tipo A
- Grupo 15E—Diag. de Pressão Baixa da Caixa de Engrenagens Princ. Tipo B
- Grupo 15F—Identif. do Tipo de Diag. de Alta Temper. da Caixa de Engrenagens Princ.
- Grupo 15G—Diag. de Alta Temperatura da Caixa de Engrenagens Princ. Tipo A
- Grupo 15H—Diag. de Alta Temperatura da Caixa de Câmbio Princ. Tipo B
- Grupo 15I—Diagnóstico de Acionamento do Separador
- Grupo 15J—Diagnóstico do Engate do Tubo Descarregador
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 280—Sistema de Direção

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15A—Identificação do Tipo de Sistema de Direção
- Grupo 15B—Diagnóstico da Direção Tipo A
- Grupo 15C—Diagnóstico da Direção Tipo B
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 290—Sistema de Aquecimento, Ventilação e Ar Condicionado

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 10—Procedimentos de Teste e Ajustes
- Grupo 15—Diagnóstico de Aquecimento, Ventilação e Ar-condicionado
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

### Seção 300—Sistema do Separador

- Grupo 05—Informações Gerais
- Grupo 15—Diagnóstico da Vibração do Separador
- Grupo 20—Identificação e Localização de Componentes

# Seção 210 Informações Gerais

#### Conteúdo

Página Página Grupo 05—Segurança Reconheca as Informações de Grupo 10—Identificação da Colheitadeira e Segurança ......210-05-1 de Componentes Manuseio de Fluidos com Cuidado Placas de Identificação......210-10-1 Número de Identificação da Emergências......210-05-1 Colheitadeira ...... 210-10-1 Evite Explosões da Bateria.....210-05-2 Número de Série do Motor 9570 Evite as Queimaduras Causadas STS, 9670 STS, 9770 STS por Ácidos......210-05-2 (Motores 6068 e 6090) ...... 210-10-1 Manusear Produtos Químicos com Caixa de Engrenagens Principal ...... 210-10-2 Segurança ......210-05-3 Caixa de Engrenagem do Reversor Manuseio do Fluido de Partida a do Alojamento do Alimentador ...... 210-10-2 Frio com Segurança ......210-05-3 Bomba da Transmissão Evitar fluidos sob alta pressão......210-05-3 Hidrostática......210-10-3 Estacione a Máquina com Motor da Transmissão Hidrostática......210-10-3 Apoie a Máquina Apropriada-Caixa de Engrenagens do mente......210-05-4 Acionamento do Rotor STS......210-10-4 Uso de Roupa de Proteção ......210-05-4 Transmissão ...... 210-10-4 Proteção Contra Ruído......210-05-5 Motores de Tração nas Quatro Limpeza da Área de Trabalho ...... 210-05-5 Rodas de Duas Rotações......210-10-4 Trabalhe em Área Ventilada ...... 210-05-5 Iluminação da Área de Trabalho Grupo 15—Especificações Gerais com Segurança ......210-05-6 Velocidades de Operação — Manutenção de Máquinas com Colheitadeiras 9470 STS e 9570 STS......210-15-1 Construção de Ferramentas com Especificações — Colheitadeiras Segurança no Concessionário ......210-05-6 9470 STS e 9570 STS......210-15-3 Manutenção com Segurança no Sistema de Arrefecimento ......210-05-7 Dimensões — Colheitadeiras 9470 STS e 9570 STS......210-15-5 Segurança na Manutenção dos Pontos de Referência das Sistemas de Acumuladores ...... 210-05-7 Dimensões — Colheitadeiras Esperar Antes de Abrir o Sistema 9470 STS e 9570 STS......210-15-6 de Injeção de Combustível de Velocidades de Operação — Alta Pressão .......210-05-7 Colheitadeiras 9670 STS e 9770 Substituir etiquetas com avisos de STS......210-15-7 segurança ...... 210-05-8 Especificações - Colheitadeira Equipamento Adequado Para 9670 STS......210-15-9 Levantar e Suspender ...... 210-05-8 Especificações - Colheitadeira Remova a Tinta Antes de Soldar 9770 STS...... 210-15-11 Dimensões — Colheitadeiras 9670 Evite Aquecer Áreas Próximas às Linhas de Fluido Pressurizado ...... 210-05-9 STS e 9770 STS......210-15-13 Pontos de Referência das Manutenção Segura dos Pneus ......210-05-9 Dimensões – Colheitadeiras Poeiras de Amianto Prejudiciais......210-05-10 9670 STS e 9770 STS......210-15-14 Prática de Manutenção Segura ...... 210-05-10 Valores Unificados de Torque Uso de Ferramentas Adequadas...... 210-05-11 de Pinos e Parafusos em Descarte Adequado dos Resíduos Polegadas......210-15-15 ......210-05-11 Valores Métricos de Torque para Viva com Segurança ...... 210-05-11 

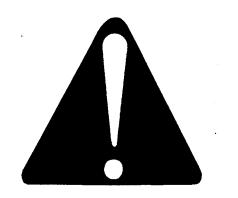
#### Conteúdo

### Página Montagem e Instalação das Conexões de Vedação de Superfície—Todas as Aplicações Tabela de Torque para Conexões Métricas de Vedação de Superfície — Aplicações Padrão de Pressão ......210-15-18 Tabela de Torque para Conexões SAE de Vedação de Superfície Aplicações Padrão de Tabela de Torque para o Bujão Sextavado Externo do Pórtico ...... 210-15-20 Tabela de Torque das Conexões de Sede do Anel O ......210-15-20 Tabela de Torque da Conexão do Flange com Quatro Parafusos SAE .......210-15-22 Grupo 20—Procedimentos de Diagnóstico e Teste Detecção e Solução de

### Reconheça as Informações de Segurança

Este é o símbolo de alerta de segurança. Ao ver este símbolo em sua máquina ou neste manual, fique atento a possíveis ferimentos pessoais.

Siga as precauções e práticas seguras de operação recomendadas.



DX,ALERT -54-29SEP98-1/1

## Manuseio de Fluidos com Cuidado - Evite Incêndios

Quando transferir ou utilizar combustível, evite fazê-lo na proximidade de aquecedores, chamas ou faíscas e não fumar.

Armazene os líquidos inflamáveis em lugar seguro onde não exista perigo de incêndio. Não perfure nem incinere vasilhames pressurizados.

Limpe a máquina e retire dela qualquer sujeira, graxas e outros resíduos.

Não guarde tecidos impregnados de óleo, pois eles podem inflamar-se espontaneamente.



TS22

F81389 —UN—28JUN13

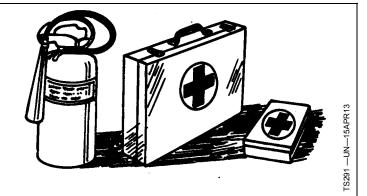
DX,FLAME -54-29SEP98-1/1

### **Emergências**

Esteja preparado para qualquer incêndio.

Mantenha um kit de primeiros socorros e o extintor de incêndio sempre à mão.

Mantenha os números de emergência dos médicos, serviço de ambulância, hospital e bombeiros próximos do seu telefone.



DX,FIRE2 -54-03MAR93-1/1

### Evite Explosões da Bateria

Mantenha faíscas, fósforos acesos ou chamas descobertas longe da bateria. O gás formado pela bateria pode explodir.

Nunca verifique a carga da bateria colocando um objeto de metal ligando os bornes. Use um voltímetro ou densímetro.

Não carregue uma bateria congelada; ela pode explodir. Aqueça a bateria a 16°C (60°F).



DX,SPARKS -54-03MAR93-1/1

## Evite as Queimaduras Causadas por Ácidos

O ácido sulfúrico do eletrólito da bateria é venenoso. Ele é forte o suficiente para queimar a pele, furar as roupas e causar cegueira se atingir os olhos.

### Evite o perigo:

- 1. Enchendo as baterias em áreas bem ventiladas.
- 2. Usando proteção para os olhos e luvas de borracha.
- 3. Evitando respirar os gases ao adicionar eletrólito.
- 4. Evitando derramar ou entornar o eletrólito.
- 5. Use o procedimento adequado de partida ao usar cabos de ligação direta.

#### Se derramar ácido em si mesmo:

- 1. Lave a pele com água.
- 2. Aplique bicarbonato de sódio ou cal para ajudar a neutralizar o ácido.
- 3. Lave os olhos com água durante 15 a 30 minutos. Obtenha atendimento médico imediatamente.

#### Em caso de ingestão do ácido:

- 1. Não induza o vômito.
- 2. Beba grandes quantidades de água ou leite, mas sem exceder 2 l (2 quarts).
- 3. Obtenha atendimento médico imediatamente.



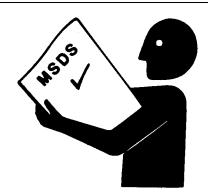
DX,POISON -54-21APR93-1/1

### Manusear Produtos Químicos com Segurança

A exposição direta a produtos químicos nocivos pode causar graves danos à saúde. Produtos químicos potencialmente nocivos usados com equipamentos John Deere incluem itens como lubrificantes, líquidos de arrefecimento, tintas e adesivos.

Uma Planilha de Dados de Segurança de Materiais fornece detalhes específicos sobre produtos químicos: danos físicos e perigos à saúde, procedimentos de segurança e técnicas de respostas de emergência.

Consulte a Planilha de Dados de Segurança de Materiais antes de iniciar qualquer tarefa que envolva o uso de produtos químicos nocivos. Desta maneira será possível conhecer exatamente os riscos e como executar as tarefas com segurança. Portanto, siga os procedimentos e use o equipamento recomendado.



-S1132 -- UN-- 15APR13

(Consulte seu concessionário John Deere para informações sobre Planilhas de Segurança de Dados de Materiais para produtos químicos usados com equipamento John Deere.)

DX,MSDS,NA -54-03MAR93-1/1

## Manuseio do Fluido de Partida a Frio com Segurança

O fluido de partida a frio é altamente inflamável.

Ao usá-lo mantenha todas as faíscas e chamas afastadas. Mantenha o fluido de partida a frio longe das baterias e cabos.

Para prevenir a descarga acidental, ao guardar a lata pressurizada, mantenha a tampa no contentor e guarde-o em um local fresco e protegido.

Não incinere ou perfure um contentor com fluido de partida a frio.



TS1356 —UN—18MAR92

DX,FIRE3 -54-16APR92-1/1

### Evitar fluidos sob alta pressão

Inspecione as mangueiras hidráulicas periodicamente —pelo menos uma vez por ano — quanto a vazamentos, dobras, cortes, trincas, abrasão, bolhas, descascamento, ou quaisquer outros sinais de desgaste e danos.

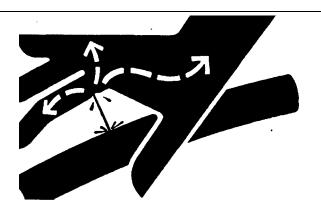
Substitua imediatamente as mangueiras desgastadas ou danificadas por peças de reposição aprovadas pela John Deere.

Fluidos que escapam sob alta pressão podem penetrar na pele e causar ferimentos graves.

Evite o perigo aliviando a pressão antes da desconexão das linhas hidráulicas ou outras linhas. Apertar todas as conexões antes de aplicar pressão.

Procure por vazamentos com um pedaço de papelão. Proteja as mãos e o corpo dos fluidos sob alta pressão.

Em caso de um acidente, procure imediatamente um médico. Qualquer fluido que penetre na pele deve ser retirado cirurgicamente dentro de poucas horas para não



9811 —UN—23AL

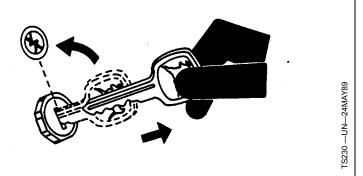
causar gangrena. Os médicos com pouca experiência nesse tipo de ferimento devem procurar uma fonte adequada de conhecimentos médicos nesta área. Essas informações encontram-se disponíveis em inglês no Departamento Médico da Deere & Company em Moline, Illinois, EUA, pelos telefones 1-800-822-8262 ou +1 309-748-5636.

DX,FLUID -54-12OCT11-1/1

### Estacione a Máquina com Segurança

Antes de trabalhar na máquina:

- Abaixe todos os equipamentos até ao solo.
- Desligue o motor e retire a chave.
- Desligue o cabo "Terra" da bateria.
- Pendure um aviso "NÃO OPERAR" na cabina do operador.



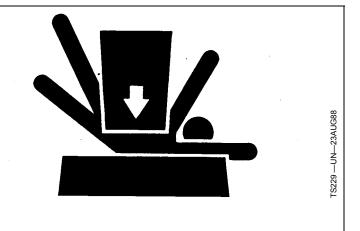
DX,PARK -54-04JUN90-1/1

### Apoie a Máquina Apropriadamente

Baixe sempre os implementos ao solo antes de trabalhar na máquina. Ao trabalhar numa máquina ou acessório suspenso, apoie a máquina ou o acessório com segurança. Se deixados em uma posição levantada, os implementos sustentados hidraulicamente poderão baixar ou ter vazamento interno e baixar.

Não apóie a máquina sobre blocos de cimento, tijolos ocos ou escoras que possam desmoronar sob uma carga contínua. Não trabalhe sob uma máquina que esteja apoiada apenas por um macaco. Observe sempre as instruções de manuseio dadas neste manual.

Quando implementos ou acessórios são utilizados em uma máquina, siga sempre as precauções de segurança listadas no manual do operador do implemento.



DX,LOWER -54-24FEB00-1/1

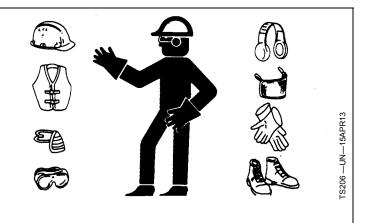
### Uso de Roupa de Proteção

Use roupa e equipamento de segurança apropriados ao trabalho.

A exposição prolongada ao ruído pode causar dano ou perda de audição.

Use dispositivos de proteção da audição apropriados tais como protetores de ouvidos para proteger contra barulhos altos ou incômodos.

Operar o equipamento com segurança requer a plena atenção do operador. Não use rádios nem auscultadores enquanto estiver operando a máquina.

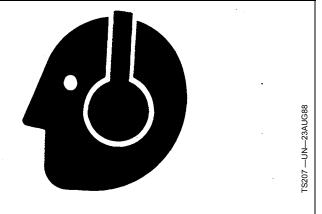


DX,WEAR -54-10SEP90-1/1

### Proteção Contra Ruído

A exposição prolongada ao ruído pode causar danos ou perda de audição.

Use dispositivos de proteção a audição apropriados, tais como protetores de ouvidos, para proteger contra barulhos altos ou incômodos.

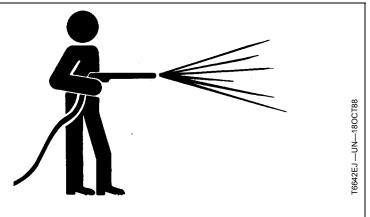


DX,NOISE -54-03MAR93-1/1

### Limpeza da Área de Trabalho

Antes de começar um trabalho:

- Limpe a área de trabalho e a máquina.
- Certifique-se de que todas as ferramentas necessárias para seu trabalho estejam disponíveis.
- Tenha as peças certas à disposição.
- Leia todas as instruções completamente; não tente simplificar o processo.

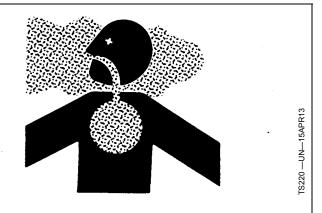


DX,CLEAN -54-04JUN90-1/1

### Trabalhe em Área Ventilada

O gás de escape do motor pode causar doenças ou até mesmo a morte. Na necessidade de ligar um motor em uma área fechada, remova o gás da área com uma extensão do tubo de escape.

Se você não tiver uma extensão do tubo de escape, abra as portas para a circulação do ar.



DX,AIR -54-17FEB99-1/1

## Iluminação da Área de Trabalho com Segurança

Ilumine sua área de trabalho adequadamente e com segurança. Use uma luz portátil de segurança para trabalhar dentro ou sob a máquina. Certifique-se de que a lâmpada esteja em volta de uma carcaça de arame. O filamento quente ou uma lâmpada acidentalmente quebrada pode inflamar o combustível ou o óleo em contato.

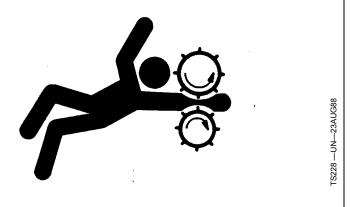


DX,LIGHT -54-04JUN90-1/1

### Manutenção de Máquinas com Segurança

Prenda o cabelo longo atrás da cabeça. Não use gravata, cachecol, roupas soltas e nem colares quando trabalhar próximo de máquinas, ferramentas ou de peças móveis de uma máquina. Se estes objetos se prenderem no equipamento, poderão resultar em graves ferimentos.

Remova anéis e outras jóias para prevenir choques elétricos ou enroscamento em peças móveis.

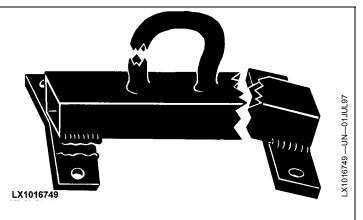


DX,LOOSE -54-04JUN90-1/1

## Construção de Ferramentas com Segurança no Concessionário

Ferramentas defeituosas ou partidas podem produzir ferimentos sérios. Ao construir ferramentas, use materiais apropriados de boa qualidade e boas técnicas de trabalho.

Não solde ferramentas a não ser que tenha equipamento apropriado e a experiência necessária para executar o trabalho.

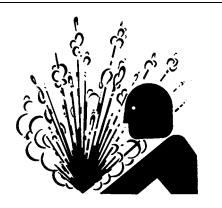


DX,SAFE,TOOLS -54-10OCT97-1/1

## Manutenção com Segurança no Sistema de Arrefecimento

O escape de fluidos pressurizados do sistema de arrefecimento podem causar queimaduras graves.

Desligue o motor. Remova o tampão de enchimento do reservatório de expansão somente quando o motor estiver suficientemente frio para tocar-lhe com as mãos. Afrouxe a tampa lentamente até o primeiro batente para aliviar a pressão antes de removê-la completamente.



3281 —UN—15A

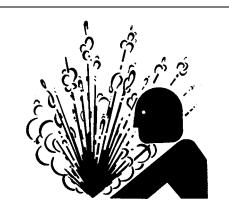
DX,RCAP -54-04JUN90-1/1

## Segurança na Manutenção dos Sistemas de Acumuladores

O fluido ou gás libertado dos sistemas de acumuladores pressurizados, utilizados em sistemas de ar condicionado, hidráulicos e de freios a ar pode causar ferimentos graves. O calor extremo pode fazer com que o acumulador arrebente e as linhas pressurizadas podem ser acidentalmente cortadas. Não solde nem use uma tocha perto de um acumulador pressurizado ou de uma linha pressurizada.

Alivie a pressão do sistema pressurizado antes de retirar o acumulador.

Alivie a pressão do sistema hidráulico antes de retirar o acumulador. Nunca tente aliviar o sistema hidráulico ou a pressão do acumulador soltando um acessório.



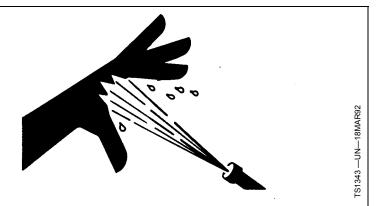
281 —UN—15A

Os acumuladores não podem ser consertados.

DX,WW,ACCLA2 -54-22AUG03-1/1

## Esperar Antes de Abrir o Sistema de Injeção de Combustível de Alta Pressão

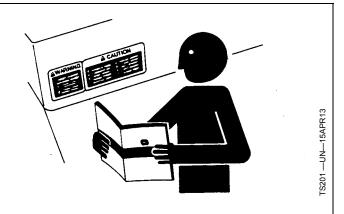
O fluido a alta pressão que ficar nas linhas de combustível pode causar ferimentos graves. Só os técnicos familiarizados com este tipo de sistema devem efetuar consertos. Em motores com sistema de combustível de High Pressure Common Rail (HPCR) (Coletor de Alta Pressão), espere pelo menos 15 minutos (depois do motor ter parado) antes de desligar as linhas de combustível, os sensores ou quaisquer outros componentes entre a bomba de combustível de alta pressão e os bocais.



DX,WW,HPCR2 -54-07JAN03-1/1

### Substituir etiquetas com avisos de segurança

Substituir etiquetas com avisos de segurança que estão em falta ou danificados. Consultar o manual do operador da máquina para a colocação correcta de etiquetas com avisos de segurança.

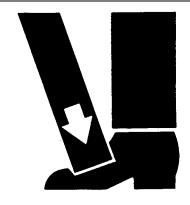


DX,SIGNS1 -54-04JUN90-1/1

## Equipamento Adequado Para Levantar e Suspender

Levantar e suspender componentes pesados de maneira incorreta pode causar ferimentos graves ou danos à máquina.

Siga os procedimentos recomendados no manual para a remoção e instalação de componentes.



TS226 —UN—23AUG88

DX,LIFT -54-04JUN90-1/1

#### Remova a Tinta Antes de Soldar ou Aquecer

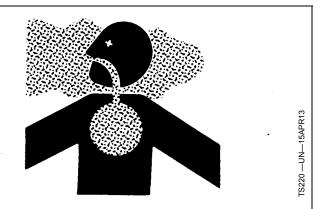
Evite gases e pó potencialmente tóxicos.

Gases perigosos podem ser gerados quando a tinta é aquecida por solda ou maçarico.

Remova a tinta antes de aquecer:

- Remova a tinta no mínimo a 100 mm (4 in.) da área a ser afetada pelo aquecimento. Se não for possível remova a tinta, utilize um protetor respiratório aprovado antes de aquecer ou soldar.
- Se for lixar ou raspar a tinta, evite respirar o pó. Use um respirador aprovado.
- Se usar solvente ou removedor de tinta, retire o removedor com água e sabão antes de soldar. Retire da área os vasilhames de solvente ou de removedor de tinta e outros materiais inflamáveis. Permita que os gases se dispersem por pelo menos 15 minutos antes de soldar ou aquecer.

Não use solvente clorado em áreas onde serão feitas soldas.



Faça todo o trabalho de solda em uma área bem ventilada para dispersar os gases tóxicos e o pó.

Jogue fora a tinta e o solvente adequadamente.

DX,PAINT -54-24JUL02-1/1

## Evite Aquecer Áreas Próximas às Linhas de Fluido Pressurizado

A pulverização inflamável pode ser gerada pelo aquecimento próximo às linhas de fluido pressurizado, resultando em queimaduras graves para você e outras pessoas. Não aqueça por soldagem elétrica ou autógena ou com maçarico próximo a linhas de fluido pressurizado ou outros materiais inflamáveis. As linhas pressurizadas podem explodir acidentalmente quando o calor se estender para além da área próxima da chama.



DX,TORCH -54-10DEC04-1/1

### Manutenção Segura dos Pneus

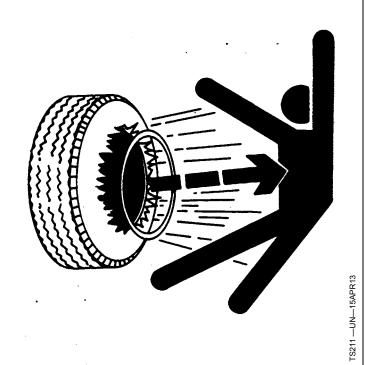
A separação explosiva de um pneu e das peças do aro pode causar ferimentos graves ou morte.

Não tente montar um pneu a menos que tenha equipamento adequado e experiência para executar o trabalho.

Mantenha sempre a pressão correta nos pneus. Não encha os pneus acima da pressão recomendada. Jamais solde ou aqueça uma roda montada com pneu. O calor pode causar um aumento da pressão de ar, o que resultará na explosão do pneu. A soldagem pode enfraquecer ou deformar a estrutura da roda.

Ao encher os pneus, use uma extensão na mangueira suficientemente longa para permitir que você permaneça ao lado e NÃO à frente ou sobre o pneu. Use uma grade de segurança, se disponível.

Verifique se existe pressão baixa, cortes, bolhas, aros danificados ou parafusos e porcas em falta nas rodas.



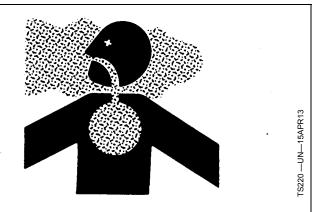
DX,RIM -54-24AUG90-1/1

### Poeiras de Amianto Prejudiciais

Evite respirar a poeira que pode ser produzida ao manusear componentes que contém fibras de amianto. A inalação das fibras de amianto pode causar câncer de pulmão.

Os componentes de produtos que podem conter fibras de amianto são as pastilhas dos freios, os calços e revestimentos dos freios, as placas e discos de embreagens, e algumas juntas. O amianto usado nestes componentes normalmente é contido numa resina ou isolado de alguma maneira. O manuseio normal não é perigoso desde que não se produza pó de amianto para o ar.

Evite produzir pó. Nunca use ar comprimido para limpar. Evite escovar ou moer material que contém amianto. Ao fazer a manutenção, use um aparelho respirador aprovado. Um aspirador de pó especial é recomendado para limpar amianto. Caso o aspirador não esteja



disponível, aplique um borrifo de óleo ou água no material contendo amianto.

Mantenha as pessoas não envolvidas fora da área de trabalho.

DX,DUST -54-15MAR91-1/1

### Prática de Manutenção Segura

Compreenda o procedimento de manutenção antes de executar qualquer trabalho. Mantenha a área de trabalho limpa e seca.

Nunca lubrifique, ajuste ou faça manutenção na máquina quando esta estiver em movimento. Mantenha mãos, pés e vestimentas longe de peças acionadas por potência elétrica ou hidráulica. Desengate todas as fontes de potência, e opere os controles para aliviar a pressão. Baixe o equipamento até ao solo. Desligue o motor. Remova a chave. Permita que a máquina arrefeça.

Apoie de forma segura quaisquer elementos da máquina que tenham que ser levantados para que a manutenção possa ser feita.

Mantenha todas as peças em bom estado e adequadamente instaladas. Repare danos imediatamente. Substitua as peças gastas ou partidas. Remova quaisquer acumulações de massa lubrificante, óleo ou detritos.

Em equipamentos com motor, desligue o cabo terra da bateria (-) antes de fazer quaisquer ajustes nos sistemas elétricos ou antes de soldar na máquina.

Em implementos rebocados, desligue o conjunto de cabos de ligação do trator antes de fazer manutenção nos componentes do sistema elétrico ou antes de soldar na máquina.



DX,SERV -54-17FEB99-1/1

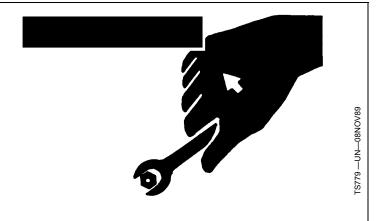
### **Uso de Ferramentas Adequadas**

Use as ferramentas apropriadas para o trabalho. Ferramentas e procedimentos improvisados podem ameaçar a segurança.

Use ferramentas elétricas somente para afrouxar as peças rosqueadas e parafusos.

Para afrouxar e apertar os parafusos, use as ferramentas de tamanho correto. NÃO use ferramentas de medida dos E.U.A. em parafusos em milímetros. Evite ferimentos devido a queda de chaves.

Use somente as peças de manutenção que estão de acordo com as especificações da John Deere.



DX,REPAIR -54-17FEB99-1/1

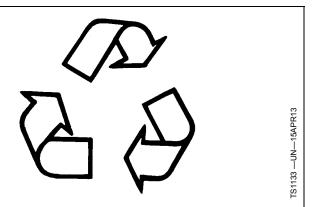
### Descarte Adequado dos Resíduos

Descartar os resíduos de forma inadequada pode ameaçar o meio-ambiente e a ecologia. Resíduos potencialmente prejudiciais usados com os equipamentos da John Deere incluem produtos tais como óleo, combustível, líquido de refrigeração, fluido para freios, filtros e baterias.

Use vasilhame à prova de vazamento e fugas ao drenar os fluidos. Não use vasilhame para alimentos ou bebidas, pois alguém pode enganar-se e usá-los para a ingestão de alimento ou bebida.

Não despeje os resíduos sobre o solo, pelo sistema de drenagem e nem em cursos de água.

O vazamento de líquidos refrigerantes do ar condicionado podem danificar a atmosfera da Terra. Os regulamentos do governo podem requerer um centro autorizado de manutenção de ar condicionado para recuperar e reciclar os líquidos refrigerantes usados no ar condicionado.



Pergunte ao seu centro local do meio ambiente ou de reciclagem, ou ainda ao seu concessionário John Deere sobre a maneira adequada de reciclar ou de descartar os resíduos.

DX.DRAIN -54-03MAR93-1/1

### Viva com Segurança

Antes de devolver a máquina ao cliente, certifique-se de que a máquina esteja funcionando adequadamente, especialmente os sistemas de segurança. Instale todos os protetores e blindagens.



DX LIVE -54-25SEP92-1/1

-54-070CT88

Segurança

### Placas de Identificação

Cada colheitadeira tem placas de identificação similares à exibida. As letras e os números gravados nestas placas identificam um componente ou conjunto.

TODOS estes caracteres são necessários ao solicitar peças ou identificar uma colheitadeira ou um componente para qualquer programa de suporte ao produto John Deere. Eles também são necessários, por lei, para localizar a colheitadeira em caso de roubo.

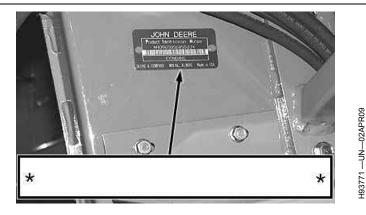


Exemplo de Placa de Identificação

HX05709,000603C -54-17APR09-1/1

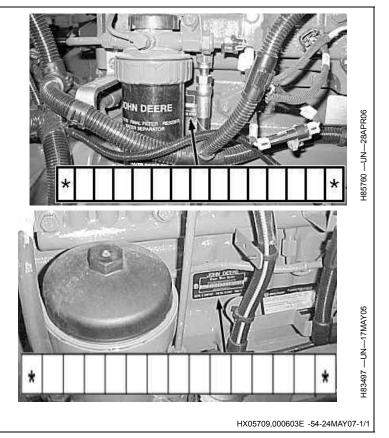
H93772 —UN-02APR09

### Número de Identificação da Colheitadeira

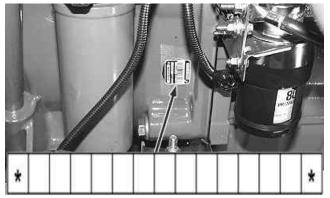


HX05709,000603D -54-17APR09-1/1

Número de Série do Motor 9570 STS, 9670 STS, 9770 STS (Motores 6068 e 6090)



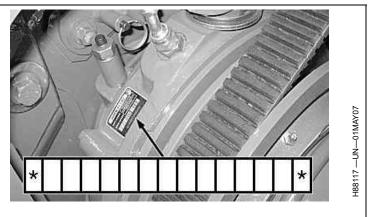
### Caixa de Engrenagens Principal



H55688 —UN—22APR99

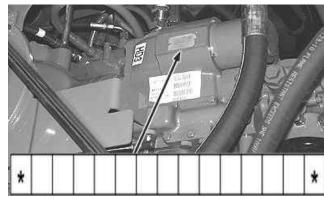
HX05709,0006040 -54-17AUG06-1/1

# Caixa de Engrenagem do Reversor do Alojamento do Alimentador



HX05709,0006041 -54-24MAY07-1/1

### Bomba da Transmissão Hidrostática



H55685 —UN—22APR99

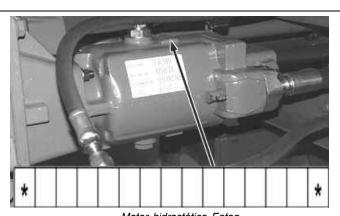
H94883 —UN-270CT09



Bomba Hidrostática Rexroth

HX05709,0006042 -54-27OCT09-1/1

### Motor da Transmissão Hidrostática



H55686 —UN—22APR99

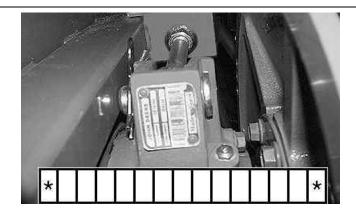


H94882 —UN-270CT09

Motor hidrostático Rexroth

HX05709,0006043 -54-27OCT09-1/1

# Caixa de Engrenagens do Acionamento do Rotor STS

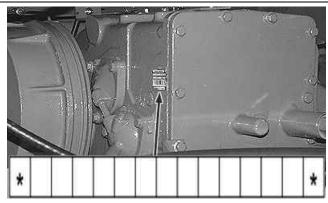


HX05709,0006044 -54-17AUG06-1/1

H74641 —UN-07JAN03

H55689 —UN—22APR99

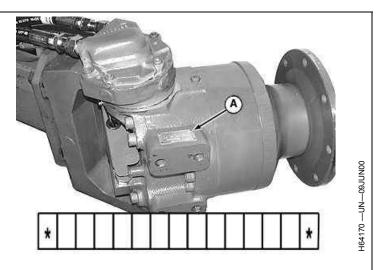
### **Transmissão**



Placa de Identificação da Transmissão Manual

GB52027,00007C4 -54-31OCT08-1/1

# Motores de Tração nas Quatro Rodas de Duas Rotações



HX05709,0006046 -54-17AUG06-1/1

### Velocidades de Operação — Colheitadeiras 9470 STS e 9570 STS

As velocidades mostradas são médias e podem variar de máquina a máquina. As velocidades são classificadas em marcha lenta alta com o separador engatado, sem carga.

As especificações de rotação de operação e projeto estão sujeitas a alterações sem aviso.

Rotações do Motor				
	9570 STS		9470 ST	
Marcha Lenta (Separador Desligado)	1300 rpm		1300 rpm	
Velocidade Média (Separador Desligado)	1850 rpm		1760 rpm	
Marcha Acelerada (Separador Desengatado)	2550 rpm		2350 rpm	
Rotação Nominal para Carga Total	2400 rpm		2200 rpm	
Velocidade do Eixo Propulsor do Separador	,	1546 rpm		
Velocidade do Contra-eixo Principal		1546 rpm		
Rotações do Separador				
Faixa Alta		480 - 1300 rpm		
Faixa Baixa		230 - 600 rpm		
Velocidades do Eixo Inferior do Alimentado	•			
Rotação Variável Padrão	<u> </u>	520 - 780 rpm		
Rotação Variável Para Carga Pesada		520 - 780 rpm		
Velocidade Fixa		520 - 780 Ipili 520 rpm		
		· ·		
Velocidades da Corrente de Transmissão de	Velocidade Fixa			
Correia de Rotação Fixa de 22 Dentes		48 rpm		
Corrente de velocidade fixa de 26 dentes		57 rpm		
Correia de Rotação Fixa de 38 Dentes (Opcion	al)	83 rpm		
Velocidades do Módulo de Controle de Alim	entação			
Acelerador de alimentação		440/800 rpm		
Módulo de Controle de Alimentação (Rotação E				
Módulo de Controle de Alimentação (Alta Veloc	idade e Alta Capac	sidade) 520/1000 rpm		
Rotação do Batedor de Descarga		849 rpm		
Rotações do Eixo Intermediário				
Eixo Intermediário Dianteiro Direito	Eixo Intermediário Dianteiro Direito 532 rpm			
Eixo Intermediário Traseiro Direito	532 rpm			
Rotações dos Ventiladores de Limpeza				
Velocidade Padrão		600 - 1200 rpm		
Velocidade Lenta Especial		250 - 500 rpm		
Rotações do Elevador		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Elevador do Grão Limpo		394 rpm		
Sem-Fim de Carga de Grãos Limpos		424 rpm		
Elevador de Retrilhas, Sem-fim Inferior		405 rpm		
Elevador de Retrilhas, Sem-fim Superior		640 rpm		
Acionamento da Peneira		300 rpm		
Sem-fins do Transportador		433 rpm		
		.00 .pm		
Velocidades do Sistema de Descarga		1007		
Contra-Eixo do Sistema de Descarga  Caixa de Câmbio do Tubo Descarregador, Eixo	de Entrada	1087 rpm		
	ue Ellidua	450 rpm		
Tanque Graneleiro Padrão  Arroz - Baixa Velocidade (Tanque Graneleiro Pa	adrão)	450 rpm 460 rpm		
Zana Valosidado (Tarrique Granolollo I	,	Continua na próxima página		\S60558,00016ED -54-05NOV09-1
		Continua na proxima pagina	<i>F</i>	1/1000000,000 TOLD -04-001NOV09-1/

### Especificações Gerais

Tanque Graneleiro Padrão	450 rpm	
Arroz - Baixa Velocidade (Tanque Graneleiro Padrão)	460 rpm	
Sem-Fim Externo de Descarga	,	
Tanque Graneleiro Padrão	450 rpm	
Arroz - Baixa Velocidade (Tanque Graneleiro Padrão)	460 rpm	
Sem-fins Horizontais do Tanque Graneleiro		
Tanque Graneleiro Padrão	420 rpm	
Arroz - Baixa Velocidade (Tanque Graneleiro Padrão)	305 rpm	
Velocidades do Picador		
Eixo Intermediário do Batedor de Descarga/Picador	2002 rpm	
Picador (Duas Velocidades)	1600/2500 rpm	

## Especificações — Colheitadeiras 9470 STS e 9570 STS

NOTA: Especificações e projeto sujeitos a alterações sem aviso.

	9570 8	STS	9470 ST
Marca	John Deere		John Deere
Modelo	6068HCQ05		6068HCQ04
Tipo	seis cilindros, alinhados	, válvula no cabeçote	e, ar para ar pós resfriado diesel turbo comprimido
Potência Nominal a 2400 rpm	202 kW (270 hp)		175 kW (234.7 hp)
Potência Extra de 2300 rpm	216 kW (290 hp)		190 kW (255 hp)
Auxílio de Energia	224 kW (300 hp)		_
Cilindrada	6,8 I (415 cu. in.)		6,8 I (415 cu. in.)
Ordem de Ignição	, ,	1-5	i-3-6-2-4
Purificador de ar		Tipo seco com e	lemento de segurança
Sistema Elétrico			
Tipo	1	12 Volts aterramento	negativo com alternador de 200 A
	'	12 voito, atorramonto	Thogas to com alternation to 2007.
Caixa de câmbio	,		
Velocidades	]	Tres regímenes	
Freios			
Tipo	(	Caixa de sapata hidr	áulica
Acelerador de alimentación			
Número de Seções Laterais	1	10	
Elementos do separador			
Elementos de Trilha	N	Milho / Grão pequend	o 15
Dentes	1	18	
Côncavo			
Número de côncavos	3	3	
Número de barras por cóncavo	(	Grão—Dianteiro 20, I	ntermediário/traseiro 20; Milho 25
Separação			
Número de Grades	3	3	
Rejillas de descarga			
Número de Grades	3	3	
Módulo de Separação Final			
Número de Seções Laterais		 5	
Tanque de Grãos			
Capacidade	·	<b>9570 STS</b> : 8800 l (250 bu.) <b>9470 STS</b> : 6700 l (190 bu.)	
Taxa Média de Descarga	4650 l/min (132 bu/min)		
Taxa Máxima de Descarga	5285 l/min (150 bu/min)		
Peso			
Colheitadeira de Milho — sem plataforma		13583 (29951 lbs)	
Raio de Virada			
Largura da Banda da Roda Traseira	3	3,3 m (10 ft. 10 in.)	
Raio de Giro (Eixos Não Motorizados)		7,73 m (25 ft. 4 in.)	
·			
Raio de Giro (Eixos Motorizados)	8	8,19 m (26 ft. 9 in.)	

### Especificações Gerais

Capacidades	
Depósito do combustível	757 I (200 gal)
Sistema de Arrefecimento com aquecedor	9570 STS: 43   (45.5 qts) 9470 STS: 55   (58 qts)
Cárter do Motor — com filtro	32 I (34 qts)
Caixa de câmbio	9,6 l (10 qts)
Acionamento final	8 I (8.5 qts)
Caixa de Câmbio do Reversor do Alimentador Para Cargas Pesadas sem resfriador	2,3 I (4,75 pts)
Caixa de Engrenagem do Reversor do Alimentador Para Cargas Pesadas com resfriador	3,5 I (7.4 pts)
Caixa de Engrenagem da Transmissão do Contra-Eixo	1,2 l (2,5 pts)
Caixa de Engrenagem do Sem-fim de Carga	3,8 I (4 qts)
Caixa de Câmbio do Acionamento do Separador de Duas Velocidades	2,4 l (2.5 qts)
Caixa de Engrenagem do Motor com transferência	21,3 l (22.5 qts)
Reservatório Hidráulico/Hidrostático	35 I (37 qts)

AS60558,00016EF -54-29OCT09-2/2

### Dimensões — Colheitadeiras 9470 STS e 9570 STS

NOTA: Especificações de dimensões sujeitos a alterações sem aviso.

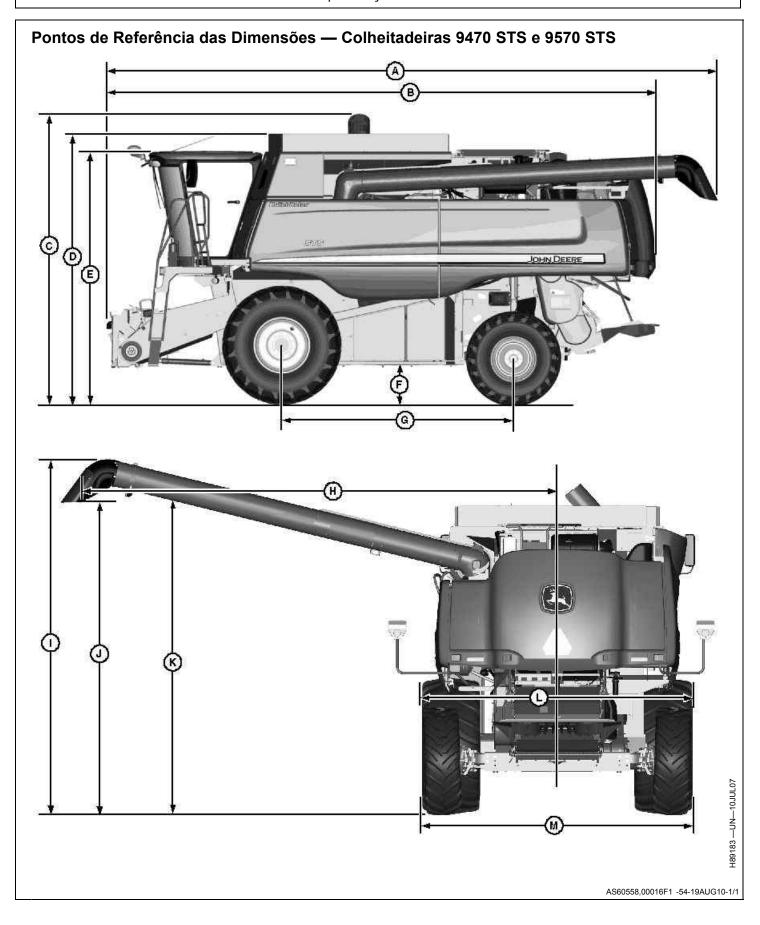
Dimensões	Pneus Dianteiros 800/65R32 R1 Pneus Traseiros 18.4R26
A	9,31 m (30.54 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 5,64 m (18.5 ft.) 10,22 m (33.53 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 6,55 m (21.5 ft.)
В	8,36 m (27.42 ft.)
С	4,37 m (14.33 ft.)
D	3,93 m (12.89 ft.) com extensões de 7750 l (220 bu.) 4,07 m (13.35 ft.) com extensões de 8850 l (250 bu.)
E	3,79 m (12.43 ft.)
F	0,49 m (1.6 ft.)
G	3,53 m (11.58 ft.)
Н	6,19 m (20.30 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 5,64 m (18.50 ft.) 7,05 m (23.13 ft. 1 in.) c/ Sem-fim de Descarga de 6,55 m (21.50 ft.)
I	4,69 m (15.39 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 5,64 m (18.50 ft.) 4,90 m (16.07 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 6,55 m (21.50 ft.)
J	4,10 m (13.45 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 5,64 m (18.50 ft.) 4,32 m (14.17 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 6,55 m (21.50 ft.)
Ka	4,12 m (13.51 ft.) c/ Sem-fim de Descarga de 5,64 m (18.50 ft.) 4,34 m (14 ft. 15 in.) c/ Sem-fim de Descarga de 6,55 m (21.50 ft.)
L	Pneus dianteiros:
	Sem espaçadores da roda: 800/65 R32 (172A8) R1W 3,71 m (12.17 ft.) — 4,02 m (13.19 ft.)  Sem espaçadores da roda (9470 STS): 24.5 R32 12PR R1 3,63 m (11.90 ft.) — 3,73 m (12.24 ft.)  Sem espaçadores da roda: 30.5L-32 14PR R1 3,69 m (12.11 ft.) — 4,0 m (13.12 ft.)  Com espaçadores da roda: 20.8 R38 10PR R1-Duals 4,68 m (15 ft. 4 in.)  Com espaçadores da roda (9570 STS): 20.8 R42 10PR R2-Duals 4,68 m (15.35 ft.)
M	Pneus traseiros:  16.9-26 R1 (9470 STS) (2WD)  3,57 m (11.71 ft.) — 4,38 m (14.37 ft.)  18.4L-26 10PR R1 (2WD)  3,54 m (11.61 ft.) — 4,35 m (14.27 ft.)  18.4L-26 10PR R1 (9570 STS) (4WD)  3,6 m (11.81 ft.) — 4,41 m (14.47 ft.)  28L-26 12PR R2 (9570 STS) (4WD)  4,29 m (14.07 ft.) — 4,9 m (16.07 ft.)

#### Casos especiais de dimensções (altura):

- Para 20.8R38\*\* Rodado Duplo R1 (520/85R38), subtraia 10 mm (0.4 in.)
   Para 20.8R42 \*\* Rodado Duplo R2, adicione 70 mm (2.8 in.)
- Para L24.5R32 12PR R1, subtrair 26 mm (1.02 in.)
- Para 30.5L-32 14PR R1, subtrair 18 mm (0.7 in.)

<sup>a</sup>A medida é de 1,22 m (4 ft.) a partir do ponto de queda do grão. Isso representa o sem-fim de descarga quando centralizado sobre o carro de grãos.

AS60558,00016F0 -54-20AUG10-1/1



# Velocidades de Operação — Colheitadeiras 9670 STS e 9770 STS

As velocidades apresentadas são médias e podem variar de máquina para máquina. As velocidades são estimadas em alta rotação com o separador acionado, sem carga.

As especificações das velocidades de operação e o produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Rotações do Motor	
Marcha Lenta (Separador Desligado)	1200 rpm
Rotação Média (Separador Desligado)	1680 rpm
Rotação Alta (Separador Desligado)	2340 rpm
Rotação Nominal de Carga Total	2200 rpm
Rotação do Eixo de Acionamento do Separador	1546 rpm
Rotação do Contra-Eixo Principal	1546 rpm
Rotações do Separador	
Faixa Alta	380 - 1000 rpm
Faixa Baixa	210 - 550 rpm
Rotações do Eixo Inferior do Alojamento do Alimentador	
Rotação Variável Para Carga Pesada	520 - 780 rpm
Rotação Variável de Alto Torque (Opcional)	520 - 780 rpm
Rotação Fixa	520 rpm
Rotações da Correia de Transmissão do Alojamento do Alimentado	or de Rotação Fixa
Correia de Rotação Fixa de 22 Dentes	48 rpm
Correia de Rotação Fixa de 26 Dentes	57 rpm
Correia de Rotação Fixa de 38 Dentes	83 rpm
Rotações do Módulo de Controle de Alimentação	1 '
Módulo de Controle de Alimentação	440/800 rpm
Módulo de Controle de Alimentação (Rotação Baixa Opcional)	320/790 rpm
Módulo de Controle de Alimentação (Alta Rotação e Alta Capacidade)	520/1000 rpm
Rotação do Batedor de Descarga	849 rpm
Rotações do Eixo Intermediário	1 .
Eixo Intermediário Dianteiro Direito	532 rpm
Eixo Intermediário Traseiro Direito	532 rpm
	332 TPTT
Rotações dos Ventiladores de Limpeza	1
Rotação Padrão	600 - 1200 rpm
Rotação Baixa Especial	250 - 500 rpm
Velocidades do Elevador	
Elevador de Grãos Limpos	426 rpm
Sem-fim de Carga de Grãos Limpos	458 rpm
Elevador de Retrilhas, Sem-fim Inferior	405 rpm
Elevador de Retrilhas, Sem-fim Superior	640 rpm
Acionamento da Peneira	300 rpm
Sem-Fins do Transportador	433 rpm
Rotações do Sistema de Descarga	
Contra-Eixo do Sistema de Descarga	1087 rpm
Caixa de Engrenagens do Sem-Fim de Descarga, Eixo de Entrada	
Tanque Graneleiro Padrão	450 rpm
Tanque Graneleiro de Taxa de Descarga Alta	516 rpm

Continua na próxima página

HX05709,0006029 -54-24MAY07-1/2

### Especificações Gerais

Arroz Baixa Rotação (Tanque Graneleiro Padrão)	460 rpm	
Sem-Fim de Descarga Vertical		
Tanque Graneleiro Padrão	450 rpm	
Tanque Graneleiro de Taxa de Descarga Alta	516 rpm	
Arroz Baixa Rotação (Tanque Graneleiro Padrão)	460 rpm	
Sem-Fim de Descarga Externo		
Tanque Graneleiro Padrão	450 rpm	
Tanque Graneleiro de Taxa de Descarga Alta	516 rpm	
Arroz Baixa Rotação (Tanque Graneleiro Padrão)	460 rpm	
Sem-Fins Horizontais do Tanque Graneleiro		
Tanque Graneleiro Padrão	420 rpm	
Tanque Graneleiro de Taxa de Descarga Alta	344 rpm	
Arroz Baixa Rotação (Tanque Graneleiro Padrão)	305 rpm	
Rotações do Picador		
Eixo Intermediário do Batedor de Descarga/Picador	2002 rpm	
Picador (Duas Rotações)	1600/2500 rpm	

TM800154 (11SEP12)

210-15-8

## Especificações - Colheitadeira 9670 STS

NOTA: Especificações e projeto sujeitos a alterações sem aviso.

Amaciamento		
Marca	John Deere	
Modelo	6090HCQ01	
Тіро	Seis cilindros, em linha, válvula no cabeçote (quatro válvulas), pós-resfriado ar-ar, turbocomprimido, a diesel	
Potência Nominal de 2200 rpm	239 kW (320 hp)	
Potência Extra de 2000 rpm	272 kW (365 hp)	
Reserva de Potência	264 kW (354 hp)	
Cilindradas	9,0 I (549 cu. in.)	
Ordem de ignição	1-5-3-6-2-4	
Filtro de ar	Tipo seco com elemento de segurança	
Sistema Elétrico		
Tipo	12 Volts, aterramento negativo com alternador de 200 amp	
Transmissão		
Velocidades	Três Velocidades	
Freios		
Tipo	Sapata Hidráulica	
Acelerador de alimentação	'	
Número de Asas	10	
Flamentes de consuedan		
Elementos do separador	Miller / Out - Parsons 45	
Elementos de debulhamento	Milho / Grão Pequeno 15 Opção Arroz 24	
Dedos	24	
Côncavo		
Número de côncavos	3	
Número de barras por côncavo	Grão – Dianteiro 25, Intermediário/traseiro 25, Milho 31	
Separação		
Número de Grelhas	4	
Grelhas de descarga	<u>'</u>	
Número de Grelhas	3	
	-	
Batedor de descarga	T-	
Número de Asas	5	
Tanque Graneleiro		
Capacidade	8850 I (250 bu.)	
Capacidade	10570 I (300 bu.)	
Taxa Média de Descarga (Taxa de Descarga Padrão)	4650 l/min (132 bu/min)	
Taxa Média de Descarga (Taxa Alta de Descarga Opcional)	6977 I/min (198 bu/min)	
Taxa Máxima de Descarga (Taxa de Descarga Padrão)	5285 l/min (150 bu/min)	
Taxa Máxima de Descarga (Taxa Alta de Descarga Opcional)	7612 l/min (216 bu/min)	
Peso		

### Especificações Gerais

Raio de Giro	
Largura da Banda da Roda Traseira	3,3 m (10 ft. 10 in.)
Raio de Giro (Eixos sem Tração)	7,73 m (25 ft. 4 in.)
Raio de Giro (Eixos de Tração)	8,19 m (26 ft. 9 in.)
Capacidades	
Depósito de combustível	945 I (250 gal)
Sistema de Refrigeração com aquecedor	53 I (56 qts)
Cárter do Motor com filtro	29 I (30.7 qts)
Transmissão	9,6 I (10 qts)
Transmissões Finais	8 I (8.5 qts)
Caixa de Câmbio do Reversor do Alimentador para Cargas Pesadas sem resfriador	2,3 I (4,75 pts)
Caixa de Câmbio do Reversor do Alimentador Para Cargas Pesadas com resfriador	3,5 I (7.4 pts)
Caixa Extra de Engrenagem do Reversor do Alimentador Para Cargas Pesadas com resfriador	4,9 I (10,4 pts)
Caixa de Engrenagem da Transmissão do Contra-Eixo	1,2 I (2,5 pts)
Caixa de Engrenagem do Sem-fim de Carga	3,8 I (4 qts)
Caixa de Engrenagem do Acionamento do Separador de Duas Velocidades	4,7 I (5 qts)
Caixa de Engrenagem do Motor com transferência	21,3 I (22.5 qts)
Reservatório Hidráulico/Hidrostático	35 I (37 qts)

#### Especificações - Colheitadeira 9770 STS

NOTA: Especificações e projeto sujeitos a alterações sem aviso.

Amaciamento				
Marca	John Deere			
Modelo	6090HCQ02			
Тіро	Seis cilindros, em linha, válvula no cabeçote (quatro válvulas), pós-resfriado ar-ar, turbocomprimido, a diesel			
Potência Nominal de 2200 rpm	278 kW (373 hp)			
Potência Extra de 2000 rpm	317 kW (425 hp)			
Reserva de Potência	303 kW (406 hp)			
Cilindradas	9,0 I (549 cu. in.)			
Ordem de ignição	1-5-3-6-2-4			
Filtro de ar	Tipo seco com elemento de segurança			
Sistema Elétrico				
Тіро	12 Volts, aterramento negativo com alternador de 200 amp			
Transmissão				
Velocidades	Três Velocidades			
Freios				
Тіро	Sapata Hidráulica			
Acelerador de alimentação				
Número de Asas	10			
Elementos do separador				
Elementos de debulhamento	Milho / Grão Pequeno 15 Opção Arroz 24			
Dedos	24			
Côncavo				
Número de côncavos	3			
Número de barras por côncavo	Grão – Dianteiro 25, Intermediário/traseiro 25, Milho 31			
Separação				
Número de Grelhas	4			
Grelhas de descarga				
Número de Grelhas	3			
Batedor de descarga				
Número de Asas	5			
Tanque Graneleiro				
Capacidade	10570 I (300 bu.)			
Taxa Média de Descarga (Taxa Alta de Descarga)	6977 l/min (198 bu/min)			
Taxa Máxima de Descarga (Taxa Alta de Descarga)	7612 l/min (216 bu/min)			
Peso				
Colheitadeira de Milho—sem plataforma	14862 kg (32771 lbs)			
Raio de Giro				
Largura da Banda da Roda Traseira	3,3 m (10 ft. 10 in.)			
Raio de Giro (Eixos sem Tração) 7,73 m (25 ft. 4 in.)				
Raio de Giro (Eixos de Tração)	8,19 m (26 ft. 9 in.)			
C	ontinua na próxima página GB52027,0000687 -54-18AUG10-1			

#### Especificações Gerais

Capacidades	
Depósito de combustível	945 I (250 gal)
Sistema de Refrigeração com aquecedor	53 I (56 galões EUA)
Cárter do Motor com filtro	29 I (30.7 galões EUA)
Transmissão	9,6 I (10 galões EUA)
Transmissões Finais	8 I (8.5 galões EUA)
Caixa de Câmbio do Reversor do Alimentador para Cargas Pesadas sem resfriador	2,3 I (4.75 U.S. pts)
Caixa Extra de Engrenagem do Reversor do Alimentador Para Cargas Pesadas com resfriador	4,9 I (10,4 pts)
Caixa de Engrenagem da Transmissão do Contra-Eixo	1,2 I (2.5 U.S. pts)
Caixa de Engrenagem do Sem-fim de Carga	3,8 I (4 galões EUA)
Caixa de Engrenagem do Acionamento do Separador de Duas Velocidades	4,7 I (5 galões EUA)
Caixa de Engrenagem do Motor com transferência	21,3 l (22.5 galões EUA)
Reservatório Hidráulico/Hidrostático	35 I (37 galões EUA)

GB52027,0000687 -54-18AUG10-2/2

#### Dimensões — Colheitadeiras 9670 STS e 9770 STS

NOTA: As dimensões são aproximadas e estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

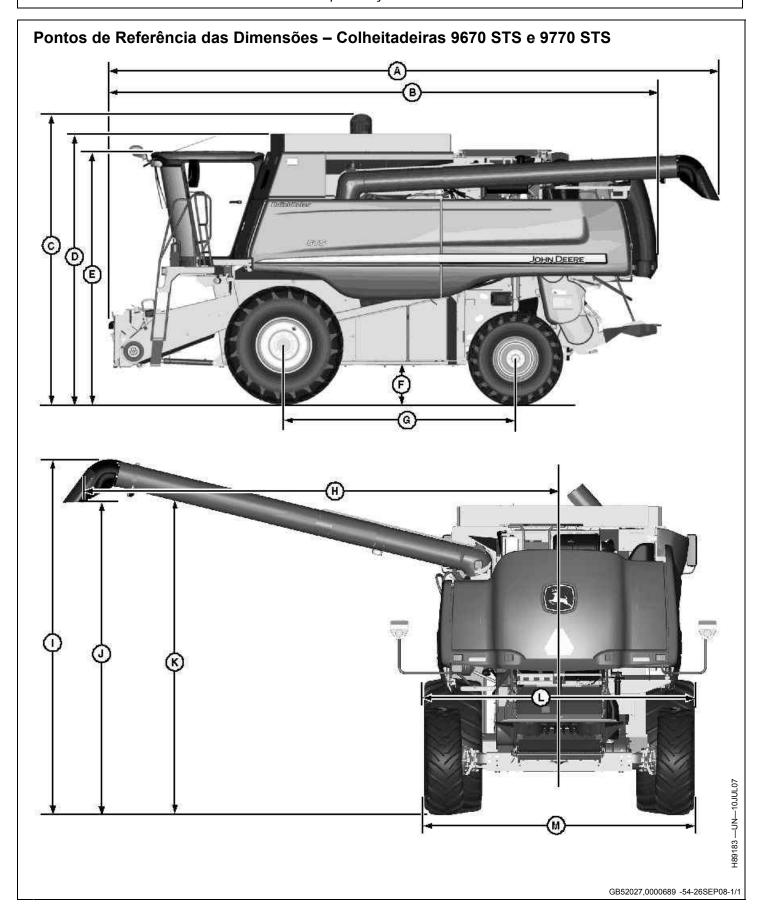
Dimensão	9670 STS Pneus Dianteiros 800/65R32 Pneus Traseiros 18.4R26 6,55 m (21.49 ft) c/ Sem-fim de Descarga Padrão	9670 STS e 9770 STS Pneus Dianteiros 800/65R32 Pneus Traseiros 18.4R26 Tubo Descarregador de Taxa Alta de 6,86 m (22.5 ft)	9770 STS Pneus Dianteiros 800/65R32 Pneus Traseiros 18.4R26 Tubo Descarregador de Taxa Alta de 7,93 m (26 ft)						
Α	10,47 m (34.35 ft)	11,00 m (36.08 ft)	12,12 m (39.76 ft)						
В	8,38 m (27.50 ft)	8,38 m (27.50 ft)	8,38 m (27.50 ft)						
С	4,53 m (14.86 ft)	4,53 m (14.86 ft)	4,53 m (14.86 ft)						
D	4,04 m (13.25 ft)	Extensão de 4,04 m (13.25 ft) com 8850 l (250 bu) Extensão de 4,15 m (13.61 ft) com 10572 l (300 bu)	Extensão de 4,04 m (13.25 ft) com 8850 l (250 bu) Extensão de 4,15 m (13.61 ft) com 10572 l (300 bu)						
E	3,79 m (12.43 ft) 3,79 m (12.43 ft) 3,79 m (12.43 ft)								
F	0,49 m (1.6 ft)	0,49 m (1.6 ft)	0,49 m (1.6 ft)						
G	3,53 m (11.58 ft)	3,53 m (11.58 ft)	3,53 m (11.58 ft)						
Н	7,26 m (23.82 ft)	7,66 m (25.13 ft)	8,44 m (27.69 ft)						
I	4,95 m (16.24 ft)	5,09 m (16.7 ft)	5,61 m (18.4 ft)						
J	4,37 m (14.34 ft)	4,38 m (14.37 ft)	4,90 m (16.07 ft)						
K <sup>a</sup>	4,39 m (14.40 ft)	4,45 m (14.60 ft)	4,82 m (15.81 ft)						
L	Com espa	Pneus dianteiros: espaçadores de rodas: 800/65 R32 (172A: 3,71 m (12.17 ft) — 4,02 m (13.19 ft) cadores de rodas: 20.8 R38 10PR R1-Res 5,15 m (16.90 ft) açadores de rodas (9770 STS): 20.8 R42 5,15 m (16.90 ft)	salto Duplo						
		Pneus traseiros: 18.4L-26 10PR R1 (2WD)							
0	3,54 m (11.61 ft) — 4,35 m (14.27 ft)  18.4L-26 10PR R1 (4WD)  3,6 m (11.81 ft) — 4,41 m (14.47 ft)  28L-26 12PR R1 (2WD)  4,23 m (13.88 ft) — 4,84 m (15.88 ft)  28L-26 12PR R1 (4WD)  4,29 m (14.07 ft) — 4,9 m (16.08 ft)								

#### Casos de Dimensões Especiais (Altura):

- Para 18.4R42 \*\*\* Rodado Duplo R1 (480/80R42), adicione 2 mm (0.1 in.)
- Para 20.8R38\*\* Rodado Duplo R1 (520/85R38), subtraia 10 mm (0.4 in.)
- Para 20.8R42\*\* Rodado Duplo R1 (520/85R42), adicione 39 mm (1.5 in.)
- Para 20.8R42 \*\* Rodado Duplo R2, adicione 70 mm (2.8 in.)
- Para 30.5L-32 14PR R1, subtrair 18 mm (0.7 in.)
- Para 30.5L-32 14PR R2, adicione 11 mm (0.4 in.)
- Para 30.5LR32\*\*\* R1, subtraia 25 mm (1.0 in.)
   Para 35.5L-32 12PR R2, adicione 101 mm (4.0 in.)
- Para 900/65R32 (172A8) R2, adicione 75 mm (3.0 in.)
- Para 800/70R38 (173A8) R1W, adicione 93 mm (3.7 in.)
- Para 76X50-32 16PR HF3, adicione 77 mm (3.0 in.)

GB52027,0000688 -54-20AUG10-1/1

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>A medida é de 1,22 m (4 ft) a partir do ponto de queda do grão. Isso representa o sem-fim de descarga quando centralizado sobre o carro de grãos.

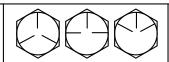


#### Valores Unificados de Torque de Pinos e Parafusos em Polegadas

TS1671 —UN—01MAY03











Parafuso		SAE G	Frau 1		SAE Grau 2 <sup>a</sup>				SA	E Grau	5.1 ou	5.2	SAE Grau 8 ou 8.2			
Parafuso	Lubrifi	icado <sup>b</sup>	Sec	coc	Lubrif	icado <sup>b</sup>	Sec	coc	Lubrif	icado <sup>b</sup>	Seco <sup>c</sup>		Lubrificadob		Sec	coc
Tamanho	N·m	lb-in	N·m	lb-in	N⋅m	lb-in	N·m	lb-in	N⋅m	lb-in	N·m	lb-in	N·m	lb-in	N·m	lb-in
1/4	3.7	33	4.7	42	6	53	7.5	66	9.5	84	12	106	13.5	120	17	150
													N·m	lb-ft	N·m	lb-ft
5/16	7.7	68	9.8	86	12	106	15.5	137	19.5	172	25	221	28	20.5	35	26
									N·m	lb-ft	N·m	lb-ft				
3/8	13.5	120	17.5	155	22	194	27	240	35	26	44	32.5	49	36	63	46
			N·m	lb-ft	N·m	lb-ft	N·m	lb-ft								
7/16	22	194	28	20.5	35	26	44	32.5	56	41	70	52	80	59	100	74
	N·m	lb-ft														
1/2	34	25	42	31	53	39	67	49	85	63	110	80	120	88	155	115
9/16	48	35.5	60	45	76	56	95	70	125	92	155	115	175	130	220	165
5/8	67	49	85	63	105	77	135	100	170	125	215	160	240	175	305	225
3/4	120	88	150	110	190	140	240	175	300	220	380	280	425	315	540	400
7/8	190	140	240	175	190	140	240	175	490	360	615	455	690	510	870	640
1	285	210	360	265	285	210	360	265	730	540	920	680	1030	760	1300	960
1-1/8	400	300	510	375	400	300	510	375	910	670	1150	850	1450	1075	1850	1350
1-1/4	570	420	725	535	570	420	725	535	1280	945	1630	1200	2050	1500	2600	1920
1-3/8	750	550	950	700	750	550	950	700	1700	1250	2140	1580	2700	2000	3400	2500
1-1/2	990	730	1250	930	990	730	1250	930	2250	1650	2850	2100	3600	2650	4550	3350

Os valores de torque relacionados são apenas para uso geral, baseados na resistência do pino ou parafuso. NÃO utilize esses valores se for dado um valor de torque ou procedimento de aperto diferente para uma aplicação específica. Para porcas de aço frisado ou com inserção de plástico, para fixadores de aço inoxidável ou para porcas em parafusos em U, veja as instruções de aperto da aplicação específica. Pinos de cisalhamento são projetados para falhar sob cargas predeterminadas. Substitua sempre os parafusos fusíveis por outros

Substitua os fixadores pela mesma classe ou grau maior. Se forem usados fixadores de grau maior, aperte-os na força do original. Certifique-se de que as roscas dos prendedores estejam limpas e que você iniciou o engate da rosca apropriadamente. Quando possível, lubrifique os fixadores simpes ou laminados com zinco exceto as contraporcas, as porcas e os parafusos da roda, a menos que sejam dadas instruções diferentes para a aplicação específica.

TORQ1 -54-24APR03-1/1

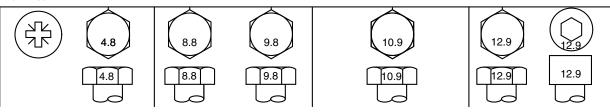
<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>O grau 2 se aplica aos parafusos sextavados (não parafusos de cabeça sextavada) até 6. pol. (152 mm) de comprimento. O grau 1 se aplica aos parafusos sextavados com cabeça acima de 6 polegadas (152 mm) de comprimento, e para todos os outros tipos de pinos e parafusos de qualquer comprimento.

b"Lubrificado" significa coberto com um lubrificante como óleo do motor, afixadores com revestimentos de óleo e fosfato, ou

afixadores de 7/8 de polegada e maiores com revestimento de flocos de zinco JDM F13C. c"Seco" significa simples ou zincado sem qualquer lubrificação ou fixadores de 1/4 a 3/4 de polegada com revestimento de flocos de zinco JDM F13B.

#### Valores Métricos de Torque para Parafusos

TS1670 -UN-01MAY03



Parafuso ou		Class	e 4.8		С	lasse 8	.8 ou 9.	8		Classe	10.9		Classe 12.9			
Parafuso	Lubrificadoa		Secob		Lubrificado <sup>a</sup>		Seco <sup>b</sup>		Lubrificadoa		Seco <sup>b</sup>		Lubrificadoa		Sec	<b>co</b> b
Tamanho	Nm	lb-in	Nm	lb-in	Nm	lb-in	Nm	lb-in	Nm	lb-in	Nm	lb-in	Nm	lb-in	Nm	lb-in
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	Nm	lb-ft														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

Os valores de torque listados são apenas de uso geral, baseados na força do parafuso ou parafuso de cabeça.NÃO USE estes valores caso um valor de torque ou procedimento de aperto diferentes forem dados para uma determinada aplicação.Para prendedores de aço inoxidável ou porcas em pinos em U, consulte as instruções de aperto para a aplicação específica. Aperte os insertos plásticos ou as contraporcas de aço do tipo cravado girando a porca com o binário seco da tabela, exceto se forem dadas instruções diferentes para uma determinada aplicação.

Pinos de cisalhamento são projetados para falhar sob cargas predeterminadas. Sempre substitua os pinos de cisalhamento por outros de classe de propriedade idêntica. Substitua os prendedores por outros do mesmo grau ou de classe de propriedade superior. Se forem usados prendedores de classe superior, aperte-os somente com o torque do original. Certifique-se de que as roscas dos fixadores estejam limpas e que você inicie a engrenagem da rosca devidamente. Quando possível, lubrifique os fixadores simples ou laminados com zinco exceto as contraporcas, as porcas e os parafusos da roda, a menos que sejam dadas instruções diferentes para a aplicação específica.

TORQ2 -54-02AUG04-1/1

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>Lubrificado significa revestido com um lubrificante como óleo de motor, por exemplo, e prendedores com revestimentos de fosfato e óleo ou prendedores M20 ou majores com revestimento de flocos de zinco JDM F13C.

e óleo ou prendedores M20 ou maiores com revestimento de flocos de zinco JDM F13C. <sup>b</sup>Seco significa simples ou zincado sem lubrificação ou prendedores M6 a M18 com revestimento de flocos de zinco JDM F13B.

## Montagem e Instalação das Conexões de Vedação de Superfície—Todas as Aplicações de Pressão

## Instalação do Anel O de Vedação de Superfície da Extremidade do Parafuso Prisioneiro

- Inspecione as superfícies das conexões. Elas devem estar livres de sujeira e/ou outros defeitos.
- Inspecione o anel O. Ele deve estar livre de sujeira e/ou defeitos.
- 3. Lubrifique os anéis O e instale-os no sulco usando vaselina para mantê-los no lugar.
- Empurre o anel O para dentro do sulco com vaselina de modo que o anel O n\u00e3o se desloque durante a montagem.
- Ajuste a conexão em ângulo e aperte manualmente pressionando as juntas ao mesmo tempo para assegurar-se de que o anel O permaneça no lugar.
- Aperte a conexão ou a porca de acordo com o valor de torque exibido na tabela para o tamanho estampado na conexão. NÃO permita que as mangueiras entortem quando apertar as conexões.

## Instalação do Anel O de Vedação de Superfície da Extremidade do Prisioneiro Ajustável

- Retire a porca autofrenante (contraporca) e a arruela para expor totalmente a seção virada para baixo da conexão.
- 2. Instale um dedal sobre as roscas da conexão para proteger o anel O de entalhes.

- Deslize o anel O sobre o casquilho dentro da seção virada para baixo da conexão.
- 4. Remova o casquilho.

### Instalação do Anel O de Vedação de Superfície da Extremidade do Prisioneiro Reto

- Instale um casquilho sobre as roscas da conexão para impedir que o anel O se corte.
- 2. Deslize o anel O sobre o casquilho dentro da seção virada para baixo da conexão.
- 3. Remova o casquilho.

#### Instalação da Conexão

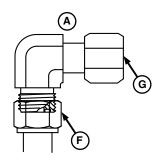
- 1. Instale a conexão com as mãos até que encaixe.
- 2. Posicione as conexões ajustáveis desparafusando a conexão não mais do que uma volta.
- 3. Aplique o torque de montagem pela tabela.

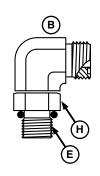
#### Torque de Montagem

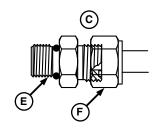
- 1. Utilize uma chave para prender o corpo do conector e uma chave para apertar a porca.
- Para um mangueira hidráulica, será necessário utilizar três chaves para evitar que entorte; uma no corpo do conector, uma na porca e uma no corpo da conexão da mangueira.

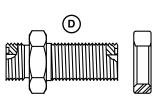
HX05709,0006036 -54-17AUG06-1/1

#### Tabela de Torque para Conexões Métricas de Vedação de Superfície — Aplicações Padrão de Pressão









H70406 —UN—15APR13

A-Porca Giratória de 90º e Porca C-Prisioneiro Reto e Porca do do Tubo

Tubo

D—União do Anteparo e Porca Autofrenante do Anteparo

E—Extremidade do Prisioneiro

H-Porca Autofrenante

F—Porca do Tubo G-Porca Giratória

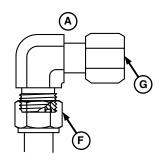
-Cotovelo de 90º Ajustável

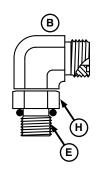
	Tabe	ela de T	orque para C			•	•		ssão Padrão A (4.000 PSI)	baixo de	e 27,6 N	/IPA (4.0	00		
No Tubo/Di	etro Exte minal do âmetro Ir Mangueir	nterno	Tubo de Ved	ação da Sı	uperfície/	Extremida	ade da Ma	angueira	Extremidades do Prisioneiro do Anel O						
Diâme- tro Ex- terno do Tubo em Me- didas Métri- cas	Diâm Extern Tubo Polega	o do em	Tamanho da Rosca			xtav. do Tubo/Porca Autofrenante do			Torque para Aço ou Ferro Fundido Cinzento <sup>a</sup>			ue do nínio <sup>a</sup>			
mm	Tama- nho	pol.	pol.	mm	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	pol.	mm	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	
6	-4	0.250	9/16-18	17	16	12	12	9	M12 x 1,5	17	21	15.5	9	6.6	
8	-5	0.312	_	_	_	_	_	_	_	_	_		-	_	
_	_	_	_	_		_	_	_	M14 x 1,5	19	33	24	15	11	
10	-6	0.375	11/16-16	22	24	18	24	18	M16 x 1,5	22	41	30	18	13	
12	-8	0.500	13/16-16	24	50	37	46	34	M18 x 1,5	24	50	37	21	15	
16	-10	0.625	1-14	30	69	51	62	46	M22 x 1,5	27	69	51	28	21	
20	-12	0.750	1-3/16-12	36	102	75	102	75	M27 x 2	32	102	75	46	34	
22	-14	0.875	1-3/16-12	36	102	75	102	75	M30 x 2	36		Não-Est	abelecid	О	
25	-16	1.000	1-7/16-12	41	142	105	142	105	M33 x 2	41	158	116	71	52	
28	_	_	_	_	_	_	_	_	M38 x 2	46	176	130	79	58	
32	-20	1.25	1-11/16-12	50	190	140	190	140	M42 x 2	50	190	140	85	63	
38	-24	1.50	2-12	60	217	160	217	160	M48 x 2	55	217	160	98	72	

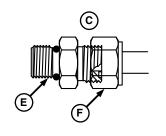
<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>A tolerância é +15%, menos 20% do torque médio de aperto, a menos que haja especificações contrárias.

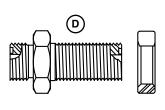
HX05709,0006037 -54-17AUG06-1/1

#### Tabela de Torque para Conexões SAE de Vedação de Superfície — Aplicações Padrão de Pressão









H70406 —UN—15APR13

A—Porca Giratória de 90º e Porca C—Prisioneiro Reto e Porca do do Tubo

Tubo

-União do Anteparo e Porca

E—Extremidade do Prisioneiro

H—Porca Autofrenante

F—Porca do Tubo G-Porca Giratória

-Cotovelo de 90º Ajustável

Autofrenante do Anteparo

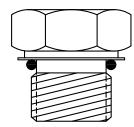
	Tabela de T	orque para		SAE em Pole (4.000 PSI), Pi						Abaixo de	
Diâmetro I	Externo Nom Interno da		o/Diâmetro	Tubo de Ved	Extremidades do Prisioneiro do Anel O						
Diâmetro Externo do Tubo em Medidas Métricas	Diâmetro Externo do Tubo em Polegadas			Tamanho da Rosca				da Porca nante do paro <sup>a</sup>	Tamanho da Rosca	Reta o	a Conexão u Porca enante <sup>a</sup>
mm	Tamanho	pol.	mm	pol.	Nm	lb-ft	Nm	lb-ft	pol.	Nm	lb-ft
5	-3	0.188	4.76	_	_	_	_	_	3/8-24	8	6
6	-4	0.250	6.35	9/16-18	16	12	12	9	7/16-20	12	9
8	-5	0.312	7.94	_	_	_	_	_	1/2-20	16	12
10	-6	0.375	9.52	11/16-16	24	18	24	18	9/16-18	24	18
12	-8	0.500	12.70	13/16-16	50	37	46	34	3/4-16	46	34
16	-10	0.625	15.88	1-14	69	51	62	46	7/8-14	62	46
20	-12	0.750	19.05	1-3/16-12	102	75	102	75	1-1/16-12	102	75
22	-14	0.875	22.22	1-3/16-12	102	75	102	75	1-3/16-12	122	90
25	-16	1.000	25.40	1-7/16-12	142	105	142	105	1-5/16-12	142	105
32	-20	1.25	31.75	1-11/16-12	190	140	190	140	1-5/8-12	190	140
38	-24	1.50	38.10	2-12	217	160	217	160	1-7/8-12	217	160

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>A tolerância é +15%, menos 20% do torque médio de aperto, a menos que haja especificações contrárias.

HX05709,0006038 -54-17AUG06-1/1

## Tabela de Torque para o Bujão Sextavado Externo do Pórtico

Bitola da Rosca da Extremidade do Prisioneiro ou Portinhola <sup>a</sup>	Torque +15%/-20%
M8 x 1	10 N·m (89 lb-in.)
M10 x 1	17 N·m (150 lb-in.)
M12 x 1,5	28 N·m (20.6 lb-ft)
M14 x 1,5	39 N·m (28.7 lb-ft)
M16 x 1,5	48 N·m (35.4 lb-ft)
M18 x 1,5	60 N·m (44.2 lb-ft)
M20 x 1,5	60 N·m (44.2 lb-ft)
M22 x 1,5	85 N·m (62.7 lb-ft)
M27 x 2	135 N·m (99.6 lb-ft)
M30 x 2	165 N·m (121.7 lb-ft)
M33 x 2	235 N·m (173.3 lb-ft)
M38 x 2	245 N·m (180.7 lb-ft)
M42 x 2	260 N·m (191.8 lb-ft)
M48 x 2	290 N·m (213.9 lb-ft)
M60 x 2	330 N·m (243.4 lb-ft)
37	,,



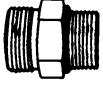
356 —UN-

HX05709,0006039 -54-17AUG06-1/1

## Tabela de Torque das Conexões de Sede do Anel O

#### Conexão Reta

- 1. Inspecione o assento da saliência do anel O para verificar se não há sujeira ou defeitos.
- 2. Lubrifique o anel O com vaselina. Passe fita isolante sobre as roscas para proteger a canaleta do anel O da conexão. Remova a fita.
- Aperte a conexão com o valor de torque exibido na tabela.



T6243AE -- UN-- 15APR13

Continua na próxima página

HX05709,000603A -54-17AUG06-1/2

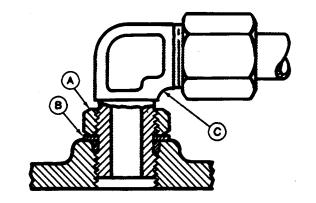
<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>Pórtico ao JDS-G173.1; extremidade do prisioneiro ao JDS-G173.3.

#### Conexão em Ângulo

- Afaste completamente a porca autofrenante (A) e a arruela de encosto (B) até a extremidade da cabeça (C) da conexão.
- Gire o encaixe na saliência rosqueada até que a arruela de encosto entre em contato com a superfície da saliência.
- Gire a extremidade da cabeça da conexão no sentido anti-horário até a regulagem adequada (máximo de uma volta).
- 4. Segure a extremidade da cabeça do encaixe com uma chave de boca e aperte a porca autofrenante, a arruela de encosto com o valor de torque apropriado.

NOTA: Não deixe que as mangueiras se torçam quando apertar as conexões.

TABELA DE VALORES DE TORQUE								
	То	rque						
Tamanho da Rosca	N.m	(Lb-ft)						
3/8-24 UNF	8	(6)						
7/16-20 UNF	12	(9)						
1/2-20 UNF	16	(12)						
9/16-18 UNF	24	(18)						
3/4-16 UNF	46	(34)						
7/8-14 UNF	62	(46)						
1-1/16-12 UN	102	(75)						
1-3/16-12 UN	122	(90)						
1-5/16-12 UN	142	(105)						
1-5/8-12 UN	190	(140)						
1-7/8-UN	217	(160)						



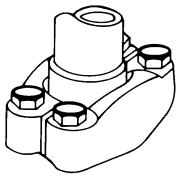
NOTA: A tolerância de torque é de ± 10 %.

HX05709,000603A -54-17AUG06-2/2

T6520AB -- UN-15APR13

#### Tabela de Torque da Conexão do Flange com Quatro Parafusos SAE

- Inspecione as superfícies de vedação para detectar a presença de entalhes, arranhões, aspereza ou desnivelamentos. Arranhões causam vazamentos. Asperezas causam desgaste da vedação. Desnivelamentos causam extrusão da vedação. Se esses defeitos não puderem ser eliminados, substitua o componente.
- 2. Instale o anel O correto (e a arruela de encosto se necessário) dentro do sulco, utilizando vaselina para fixá-lo no local.
- Para flanges divididos, monte frouxamente as metades do flange dividido, certificando-se de que a divisão esteja localizada no centro e perpendicular ao pórtico. Aperte manualmente os parafusos para fixá-los no local. Não comprima o anel O.
- 4. Para flange de peça única, coloque a linha hidráulica no centro do flange e instale os quatro parafusos. Com o flange localizado no centro do pórtico, aperte manualmente os parafusos para fixar o flange no local. Não comprima o anel O.
- Para o flange de peça única e para o flange dividido, certifique-se de que os componentes tenham



sido posicionados adequadamente e de que os parafusos tenham sido apertados manualmente. Aperte um parafuso, em seguida, aperte o parafuso diagonalmente oposto. Aperte os dois parafusos restantes. Aperte todos os parafusos dentro dos

NÃO utilize chaves pneumáticas. NÃO aperte completamente um parafuso antes de apertar os outros. NÃO aperte demais.

limites especificados na tabela.

TORQUE DA CONEXÃO DE FLANGE DE QUATRO PARAFUSOS SAE									
			Torque <sup>a</sup>						
		N-	·m	(lb-ft)					
Tamanho Nominal do Flange	Tamanho do Parafuso <sup>b</sup>	Min.	Máx	Min.	Máx				
1	7/16 - 14 UNC	56	68	(42)	(50)				
1	M10 x 1,5 <sup>c</sup>	66	81	(49)	(60)				

<sup>a</sup>A tolerância é de ± 10 %. Os torques dados são suficientes para a conexão nos tamanhos fornecidos com a pressão de trabalho recomendada. Os torques podem ser aumentados até o máximo exibido para cada tamanho de parafuso, se desejado. Aumentar o torque do parafuso além deste máximo, resultará em flexão do flange e do parafuso e falhas na conexão.

<sup>b</sup>SAE Grau 5 ou parafusos superiores com tratamento superficial.

<sup>c</sup>Métrico 10.9

HX05709,000603B -54-17AUG06-1/1

H41160 —UN—310CT89

# **Procedimentos de Diagnóstico e Teste**

#### Detecção e Solução de Problemas

Para evitar perda desnecessária de tempo e de produtividade, siga o seguinte procedimento como diretriz para lidar com os problemas da máquina.

 Identifique o sistema/sistemas que não estão funcionando corretamente.

Muitas falhas podem apresentar vários sintomas.

Identifique todos os sistemas que estão com problemas no momento.

Fale com o cliente e o operador, eles podem ter alguma ideia sobre o que está errado.

Descubra se algum serviço do tipo "faça você mesmo" foi executado. As principais causas de problemas são, geralmente, implementações feitas pelo próprio cliente ou tentativas de autosserviço.

2. Comece pelo sistema mais importante que não esteja funcionando e diagnostique-o primeiro.

Ao diagnostificar e solucionar as falhas do sistema mais importante primeiro, é possível que os problemas de os outros sistemas sejam solucionados também.

 Use o Service ADIVISOR como suporte para o diagnóstico e ferramenta de fornecimento de informações para o sistema que você escolheu.

Certifique-se de que está usando a versão mais atual. Escolha o modelo correto da máquina e a faixa do número de série se aplicável. 4. Entenda a operação do sistema que você selecionou.

Os sistemas atuais interagem com ou dependem de muitos outros sistemas para fornecer os recursos exclusivos de nosso produto.

Tenha cuidado com operações irregulares que geralmente são causadas por operações inadequadas, configurações incorretas, más condições e assim por diante.

Evite erros causados pela operação incorreta de algo ou omissão de uma etapa necessária à operação correta. Veja o Manual do Operador ou a Teoria da Operação do Diagnóstico para obter ajuda.

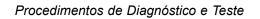
 Execute a rotina de diagnóstico para o sistema que você escolheu.

Faça tudo que a rotina de diagnóstico solicitar na ordem em que são apresentadas.

- Confirme se a operação apropriada do sistema foi totalmente restaurada.
- 7. Confirme a operação adequada dos outros sistemas que não estavam funcionando adequadamente.

Se ainda persistirem problemas, volte para a etapa 2 e comece pelo próximo sistema mais importante e execute a lista novamente.

HX05709.0006024 -54-12JAN09-1/1



### Seção 211 Códigos Diagnósticos de Problemas Conteúdo

Página

Crupa 1 Assass sas Cádinas de			Página
Grupo 1—Acesso aos Códigos de		ADIL 502651 02 Folto do Momério	
Diagnóstico e aos Endereços		ADU 523651.02 — Falta de Memória	
1 — Instruções para Acessar Códigos		para Conjuntos de Objetos	044.0.0
de Diagnóstico de Falhas e		Externos	211-2-3
Endereços Usando a Unidade do		ADU 523773.03 — Alta Tensão do	044.0.0
Mostrador de Apoio de Braço2	11-1-1	CAN 1 Alto (cc no. 964)	211-2-3
		ADU 523773.04 — Baixa Tensão do	
Grupo 2—ADU – Unidade do Mostrador do	)	CAN 1 Alto (cc no. 964)	211-2-3
Apoio de Braço		ADU 523774.03 — Alta Tensão do	
ADU 000158.03 — Alta Tensão da		CAN 1 Baixo (cc no. 965)	211-2-3
Chave de Partida (cc no. 013)2	211-2-1	ADU 523774.04 — Baixa Tensão do	
ADU 000158.04 — Baixa Tensão da		CAN 1 Baixo (cc no. 965)	211-2-3
Chave de Partida (cc no. 013)2	211-2-1	ADU 524050.12 — A Funcionalidade	
ADU 000168.03 — Alta Tensão da		do Relógio Pode Estar	
Alimentação da Cabine 2 (cc n°		Inválida	211-2-4
092)2	211-2-1	ADU 524076.10 — Problema no	
ADU 000168.04 — Baixa Tensão da		Interruptor 5 da Unidade do	
Alimentação da Cabine 2 (cc n°		Mostrador do Apoio de Braço	211-2-4
092)2	11-2-1	ADU 524077.10 — Problema no	
ADU 000442.00 — Alta Temperatura		Interruptor 4 da Unidade do	
da Unidade do Mostrador do Apoio		Mostrador do Apoio de Braço	211-2-4
de Braço2	11-2-1	ADU 524078.10 - Problema no	
ADU 000442.01 — Baixa Temperatura		Interruptor 3 da Unidade do	
da Unidade do Mostrador do Apoio		Mostrador do Apoio de Braço	211-2-4
de Braço2	11-2-1	ADU 524080.10 — Problema no	
ADU 000444.03 — Alta Tensão ADU	= .	Interruptor 2 da Unidade do	
CPM Energia 5 (cc n° 062)2	11-2-1	Mostrador do Apoio de Braço	211-2-4
ADU 000444.04 — Baixa Tensão ADU		ADU 524082.10 — Problema no	2 11 2 7
CPM Energia (cc n° 062)2	11_2_2	Interruptor 1 da Unidade do	
ADU 001491.11 — A Iluminação da	. 1 1 - 2 - 2	Mostrador do Apoio de Braço	211_2_1
Unidade do Mostrador do Apoio de		ADU 524215.03 — Alta Tensão	2 1 1-2-4
Braço Indica um Erro2	11 2 2	da Linha do CAN Alto do	
	.11-2-2	Implemento	211 2 /
ADU 003587.02 — Problema Interno		ADU 524215.04 — Baixa Tensão	211-2-4
na Alimentação 1.5 VDC da			
Unidade do Mostrador do Apoio de	144 0 0	da Linha do CAN Alto do	044.0.5
Braço	(11-2-2	Implemento	211-2-5
ADU 003598.02 — Problema Interno		ADU 524217.03 — Alta Tensão	
na Alimentação 3.3 VDC da		da Linha do CAN Baixo do	044.0.5
Unidade do Mostrador do Apoio de	14.00	Implemento	211-2-5
Braço	11-2-2	ADU 524217.04 — Baixa Tensão	
ADU 003599.02 — Problema Interno		da Linha do CAN Baixo do	
na Alimentação 5.0 VDC da		Implemento	211-2-5
unidade do mostrador do apoio de			_
braço2	211-2-2	Grupo 3—CAB – Código. de Diagnóstico	
ADU 523436.14 — A Unidade do		Falhas da Unidade de Contr	
Mostrador do Apoio de Braço Foi		CAB e Módulo de Energia d	la Cabine
Reinicializada2	211-2-2	CAB 000070.03 — Falha no Indicador	
ADU 523438.02 — A Unidade do		do Freio de Estacionamento	
Mostrador do Apoio de Braço		Engatado (cc nº. 519)	211-3-1
Tem Uma Falha na Memória Não		CAB 000070.06 — Falha no Indicador	
Volátil2	211-2-3	do Freio de Estacionamento	
		Engatado (cc nº. 519)	211-3-1

	Página	Página
CAB 000170.03 — Saída do Sensor		CAB 001503.03 — Linha da Matriz do
de Temperatura do Ar da Cabine (cc		Interruptor do Apoio de Braço Em
nº. 766) Alta	211-3-1	Curto na Tensão211-3-4
CAB 000170.04 — Saída do Sensor	211-0-1	CAB 001503.05 — Tensão Baixa da
de Temperatura do Ar da Cabine (cc		Conexão da Matriz do Apoio de
nº. 766) Baixa	211-3-1	Braço (cc nº. 928)211-3-4
CAB 000171.03 — Saída do Sensor		CAB 001503.11 — Coluna da Matriz
de Temperatura do Ar de Entrada		do Interruptor do Apoio de Braço
da Cabine (cc nº. 763) Alta	211-3-1	Em Curto no Terra211-3-4
CAB 000171.04 — Saída do Sensor		CAB 001504.04 — Interruptor do
de Temperatura do Ar de Entrada		Assento Fechado por 8 Horas211-3-4
da Cabine (cc nº. 763) Baixa	211-3-1	CAB 001544.03 — Linha do Interruptor
CAB 000628.12 — CAB da		da Alavanca de Controle Multifunção
Unidade de Controle Sendo		Em Curto na Tensão211-3-5
Reprogramada	211-3-2	CAB 001544.11 — Coluna do
CAB 000629.12 — A CAB da Unidade		Interruptor da Alavanca de Controle
de Controle Foi Reajustada	211-3-2	Multifunção Em Curto no Terra211-3-5
CAB 000677.03 — Sinal do Relé		CAB 001547.03 — Saída Alta do
de Partida (cc nº. 107) Ligado		Sensor de Temperatura do Núcleo
Quando Enviado um Comando de		cc n°. 764211-3-5
Desligamento	211-3-2	CAB 001547.04 — Saída Baixa do
CAB 000677.06 — Sinal do Relé de		Sensor de Temperatura do Núcleo
Partida (cc nº. 107) Desligado		cc n°. 764211-3-5
Quando Enviado um Comando Para	044.0.0	CAB 001549.00 — Alta Tensão da
Ligar	211-3-2	Posição da Porta de Temperatura
CAB 000746.03 — Falha no Indicador		do Ar-Condicionado co nº. 774
do Bloqueio do Diferencial (cc nº.	211 2 2	Com a Porta Completamente
521) CAB 000746.06 — Falha no Indicador	211-3-2	Fechada211-3-5 CAB 001549.01 — Baixa Tensão da
do Bloqueio do Diferencial (cc nº.		Posição da Porta de Temperatura do
521)	211_3_2	Ar-Condicionado cc nº. 774 Com a
CAB 000875.04 — Interruptor de	211-3-2	Porta Completamente Aberta211-3-5
Pressão Baixa do Ar Condicionado		CAB 001549.03 — Alta Tensão da
Aberto	211-3-3	Posição da Porta de Temperatura do
CAB 001231.09 — Mensagens		Ar-Condicionado cc nº. 774211-3-6
do Barramento CAN Local		CAB 001549.04 — Baixa Tensão da
Ausentes	211-3-3	Posição da Porta de Temperatura do
CAB 001487.03 — Redutor cc nº. 549		Ar-Condicionado cc nº. 774211-3-6
Fora da Faixa Alta	211-3-3	CAB 001549.06 — Atuador da Porta da
CAB 001487.04 — Redutor cc no. 549		Temperatura cc nº. 771 Desligado
Fora da Faixa Baixa	211-3-3	Quando Enviado um Comando Para
CAB 001491.03 — Iluminação de		Ligar211-3-6
Fundo da Cabine cc nº. 511 Ligada		CAB 001549.12 — A Porta da
Quando Enviado um Comando de		Temperatura Não Está Completando
Desligamento	211-3-3	o Movimento Exigido211-3-6
CAB 001491.06 — Iluminação de		CAB 001549.13 — Porta de
Fundo da Cabine cc nº. 511		Temperatura Não Calibrada211-3-6
Desligada Quando Enviado um		CAB 001549.16 — Alta Tensão da
Comando Para Ligar	211-3-3	Posição da Porta de Temperatura do
CAB 001497.03 — Indicador do Tubo		Ar-Condicionado cc nº. 774 Com a
Descarregador cc nº. 533 Ligado		Porta Completamente Aberta211-3-6
Quando Enviado um Comando de	244.2.4	CAB 001549.18 — Baixa Tensão da
Desligamento	211-3-4	Posição da Porta de Temperatura
CAB 001497.06 — Indicador do Tubo		do Ar-Condicionado co nº. 774
Descarregador cc nº. 533 Desligado		Quando Está Completamento
Quando Enviado um Comando Para	044.0.4	Fechada211-3-7
Ligar	211-3-4	CAB 001852.03 — Há Tensão
		no Indicador do Modo 1 de

F	Página		Página
Transmissão (cc 538) quando a		CAB 002386.06 — Luzes Giratórias	
CAB Liga o Acionador Lateral		Dianteiras (cc nº. 573) Desligadas	
Inferior21	1-3-7	Quando Enviado um Comando Para	
CAB 001852.06 — Não Há Tensão		Ligar	211-3-9
no Indicador do Modo 1 de		CAB 002876.11 — Ambas as Sinaleiras	211 0 0
Transmissão (cc 538) quando a		Direcionais (cc nº 513 e 514)	
CAB Desliga o Acionador Lateral		Ligadas ao Mesmo Tempo	211-3-10
Inferior21	1-3-7	CAB 003509.03 — Suprimento 1 do	
CAB 001853.03 — Há Tensão		Sensor da CAB da Unidade de	
no Indicador do Modo 2 de		Controle cc nº. 233 Fora da Faixa	
Transmissão (cc 539) quando a		Alta	211-3-10
CAB Liga o Acionador Lateral		CAB 003509.04 — Suprimento 1 do	
Inferior21	1-3-7	Sensor da CAB da Unidade de	
CAB 001853.06 — Não Há Tensão		Controle cc nº. 233 Fora da Faixa	
no Indicador do Modo 2 de		Baixa	211-3-10
Transmissão (cc 539) quando a		CAB 003510.03 — Suprimento 2 do	
CAB Desliga o Acionador Lateral	407	Sensor da CAB da Unidade de	
Inferior	1-3-7	Controle cc nº. 243 Fora da Faixa	044 0 40
CAB 001865.11 — Problema no	127	Alta	211-3-10
Sistema de Partida21	1-3-7	CAB 003510.04 — Suprimento 2 do	
CAB 001867.06 — Energia Micro do Módulo de Energia da Cabine cc nº.		Sensor da CAB da Unidade de Controle cc nº. 243 Fora da Faixa	
012 Desligada Quando Enviado um		Baixa	211 3 10
Comando para Ligar21	1_3_8	CAB 003597.06 — Energia Protegida	211-5-10
CAB 002348.03 — Farol Alto das	1-3-0	da CAB cc nº. 552 Fora da Faixa	
Luzes 3, 4 do Teto da Cabine (cc n°		Baixa	211-3-10
585) Ligado Quando um Comando		CAB 523319.03 — Alimentação	211 0 10
para Desligar foi Enviado21	1-3-8	Alternada da CAB (cc nº. 932)	
CAB 002348.05 — Circuito Aberto do		Ligada Quando Enviado um	
Farol Alto das Luzes 3, 4 do Teto da		Comando de Desligamento	211-3-11
Cabine (cc n° 585)21	1-3-8	CAB 523319.06 — Alimentação	
CAB 002348.06 — Farol Alto das Luzes		Alternada da CAB cc nº. 932	
3, 4 do Teto da Cabine (cc n° 585)		Desligada Quando Enviado um	
Desligado Quando um Comando		Comando Para Ligar	211-3-11
para Ligar foi Enviado21	1-3-8	CAB 523490.03 — Indicador de	
CAB 002368.03 — Indicador do		Marcha Lenta Alta cc nº. 529 Ligado	
Reboque Direcional Esquerdo cc		Quando Enviado um Comando de	
nº. 596 Ligado Quando Enviado um		Desligamento	211-3-11
Comando de Desligamento21	1-3-8	CAB 523490.06 — Indicador de	
CAB 002368.06 — Indicador do		Marcha Lenta Alta cc nº. 529	
Reboque Directional Esquerdo cc nº.		Desligado Quando Enviado um	044 0 44
596 Desligado Quando Enviado um	4 2 0	Comando Para Ligar	211-3-11
Comando Para Ligar21 CAB 002370.03 — Indicador da	1-3-9	CAB 523491.03 — Falha no Indicador	
Colheitadeira Direcional Direita cc		de Marcha Intermediária cc nº.	211 2 11
nº. 597 Ligado Quando Enviado um		528 CAB 523491.06 — Falha no Indicador	211-3-11
Comando de Desligamento21	1_3_0	de Marcha Intermediária cc nº.	
CAB 002370.06 — Indicador da	1-0-9	528	211_3_11
Colheitadeira Direcional Direita cc		CAB 523492.03 — Falha no Indicador	211-5-11
nº. 597 Desligado Quando Enviado		de Marcha Lenta cc nº. 527	211-3-12
um Comando para Ligar21	1-3-9	CAB 523492.06 — Falha no Indicador	211 0 12
CAB 002386.03 — Luzes Giratórias		de Marcha Lenta cc nº. 527	211-3-12
Dianteiras (cc nº. 573) Ligadas		CAB 523622.04 — Baixa Energia 5 do	• · <b>-</b>
Quando Enviado um Comando de		Módulo de Energia da Cabine co nº.	
Desligamento21	1-3-9	062 no Módulo	211-3-12
CAB 002386.05 — Luzes Giratórias		CAB 523623.03 — Alimentação	
Dianteiras (cc nº. 573)		Comutada Auxiliar 1 (cc no. 071)	
Abertas21	1-3-9	,	
		Continua	na próxima pági

	Página		Página
Ligada Quando Enviado um		CAB 523629.05 — Luzes Âmbar	
Comando de Desligamento	211-3-12	Esquerdas (cc nº 516) Abertas	211-3-15
CAB 523623.06 — Alimentação		CAB 523629.06 — Luzés Âmbar	
Comutada Auxiliar 1 (cc nº. 071)		Esquerdas (cc nº 516) Desligadas	
Desligada Quando Enviado um		Quando Um Comando para Ligar foi	
Comando de ligar	211-3-12	Enviado	211-3-15
CAB 523624.03 — Luzes 3, 4 do		CAB 523630.03 — Luzes 1, 6 do	
Teto da Cabine (cc 584) Ligadas		Teto da Cabine (cc nº 581) Ligadas	
Quando Enviado um Comando de		Quando um Comando para Desligar	
Desligamento	211-3-12	foi Enviado	211-3-15
CAB 523624.05 — Luzes 3, 4 do Teto	044 0 40	CAB 523630.05 — Luzes 1, 6 do Teto	044.0.45
da Cabine (cc 584) Abertas	211-3-13	da Cabine (cc nº 581) Abertas	211-3-15
CAB 523624.06 — Luzes 3, 4 do Teto		CAB 523630.06 — Luzes 1, 6 do Teto	
da Cabine (cc 584) Desligadas		da Cabine (cc nº 581) Desligadas	
Quando Enviado um Comando Para	211 2 12	Quando um Comando para Ligar foi	244 2 45
Ligar CAB 523625.00 — Tensão do Ajuste	211-3-13	Enviado CAB 523631.03 — Energia do	211-3-15
da Rotação do Ventilador do		Ventilador de Recirculação cc nº.	
Soprador da Cabine cc 074 Fora da		082 Ligada Quando Enviado Um	
Faixa Alta No Ajuste Máximo	211_3_13	Comando de Desligamento	211 2 16
CAB 523625.01 — Ajuste da Rotação	211-0-10	CAB 523631.05 — Energia do	211-5-10
do Ventilador do Soprador da		Ventilador de Recirculação cc nº.	
Cabine cc 074 Fora da Faixa Baixa		082 Aberta	211-3-16
No Ajuste Mínimo	211-3-13	CAB 523631.06 — Energia do	211 0 10
CAB 523625.03 — Ajuste da Rotação	2 0 .0	Ventilador de Recirculação cc nº.	
do Ventilador do Soprador da		082 Desligada Quando Enviado Um	
Cabine cc nº. 074 Fora da Faixa		Comando Para Ligar	211-3-16
Alta	211-3-13	CAB 523632.03 — Luzes 2, 5 do	
CAB 523625.04 — Ajuste da Rotação		Teto da Cabine (cc nº 583) Ligadas	
do Ventilador do Soprador da		Quando um Comando para Desligar	
Cabine cc nº. 074 Fora da Faixa		foi Enviado	211-3-16
Baixa	211-3-13	CAB 523632.05 — Luzes 2, 5 do Teto	
CAB 523625.13 — Ajuste da Rotação		da Cabine (cc nº 583) Abertas	211-3-16
do Ventilador do Soprador da Cabine		CAB 523632.06 — Luzes 2, 5 do Teto	
cc nº. 074 Não Calibrado	211-3-14	da Cabine (cc nº 583) Desligadas	
CAB 523625.16 — Ajuste da Rotação		Quando um Comando para Ligar foi	044 0 40
do Ventilador do Soprador da		Enviado	211-3-16
Cabine cc nº. 075 Fora da Faixa No Ajuste Mínimo	211 2 14	CAB 523633.03 — Luzes Âmbar	
CAB 523625.18 — Ajuste da Rotação	211-3-14	Direitas (cc nº 515) Ligadas Quando Um Comando para Desligar foi	
do Ventilador do Soprador da		Enviado	211_3_17
Cabine cc nº 074 Fora da Faixa No		CAB 523633.05 — Luzes Âmbar	211-0-17
Ajuste Máximo	211-3-14	Direitas (cc nº 515) Abertas	211-3-17
CAB 523626.14 — Falha no Acionador	211 0 11	CAB 523633.06 — Luzes Âmbar	211 0 11
de Saída da Luz Vermelha Traseira		Direitas (cc nº 515) Desligadas	
Direita (cc nº 517)	211-3-14	Quando Um Comando para Ligar foi	
CAB 523627.14 — Falha no Acionador		Enviado	211-3-17
de Saída da Luz Vermelha Traseira		CAB 523634.03 — Indicador das Luzes	
Esquerda (cc nº 518)	211-3-14	de Advertência cc nº. 555 Ligado	
CAB 523628.14 — Falha no		Quando Enviado um Comando de	
Acionamento de Saída da		Desligamento	211-3-17
Luz Giratória Dianteira (cc nº.		CAB 523634.06 — Indicador das	
573)	211-3-14	Luzes de Advertência cc nº. 555	
CAB 523629.03 — Luzes Âmbar		Desligado Quando Enviado um	
Esquerdas (cc nº 516) Ligadas		Comando Para Ligar	211-3-17
Quando Um Comando para Desligar	044 0 :-	CAB 523635.03 — Falha no Indicador	
foi Enviado	211-3-15	de Habilitação da Taxa de	044.0.4=
		Alimentação cc nº. 541	211-3-1/
		•	
		Continua	na próxima página

	Página		Página
CAB 523635.06 — Falha no Indicador		CAB 523641.16 — Ajuste da	
de Habilitação da Taxa de		Temperatura cc nº. 075 Fora da	
Alimentação cc nº. 541	211-3-18	Faixa No Ajuste Mínimo	211-3-20
CAB 523636.03 — Falha no Indicador	211 0 10	CAB 523641.18 — Ajuste da	211 0 20
Inferior de Tração nas Quatro Rodas		Temperatura cc nº. 075 Fora da	
(cc n°. 536)	211-3-18	Faixa No Ajuste Máximo	211-3-21
CAB 523636.06 — Falha no Indicador		CAB 523642.03 — Interruptor de	
Inferior de Tração nas Quatro Rodas		Pressão Alta do Ar Condicionado	
(cc n°. 536)	211-3-18	Aberto	211-3-21
CAB 523637.03 — Falha no Indicador		CAB 523643.03 — Posição 1 da	
Superior de Tração nas Quatro		Alavanca de Controle Multifunção	
Rodas (cc nº. 543)	211-3-18	(cc nº. 935) Fora da Faixa Alta	211-3-21
CAB 523637.06 — Falha no Indicador		CAB 523643.04 — Posição 1 da	
Superior de Tração nas Quatro	044 0 40	Alavanca de Controle Multifunção	
Rodas (cc nº. 543)	211-3-18	(cc nº. 935) Fora da Faixa	044 0 04
CAB 523638.03 — Falha no		Baixa	211-3-21
Indicador de Estrada/Campo (cc nº.	211 2 10	CAB 523644.11 — Problema no	011 2 01
534)	211-3-10	Engate do Separador CAB 523645.11 — Problema no	211-3-21
CAB 523638.06 — Falha no Indicador de Estrada/Campo (cc nº.		Acionamento da Plataforma	211 2 21
534)	211 3 10	CAB 523646.03 — Saída do Sensor	211-3-21
CAB 523639.03 — Luz Vermelha	211-3-19	de Temperatura do Ar de Saída co	
Traseira Direita (cc nº 517) Ligada		n°. 761 Fora da Faixa Alta	211-3-22
Quando um Comando para Desligar		CAB 523646.04 — Saída do Sensor	211-0-22
foi Enviado	211-3-19	de Temperatura do Ar de Saída co	
CAB 523639.05 — Luz Vermelha		nº. 761 Fora da Faixa Baixa	211-3-22
Traseira Direita (cc nº 517)		CAB 523647.03 — Atuador da Porta	
Aberta	211-3-19	de Temperatura cc nº. 771 e/ou cc	
CAB 523639.06 — Luz Vermelha		nº. 773 Ligado Quando Enviado Um	
Traseira Direita (cc nº 517)		Comando de Desligamento	211-3-22
Desligada Quando um Comando		CAB 523647.06 — Atuador Baixo da	
para Ligar foi Enviado	211-3-19	Porta da Temperatura cc nº. 773	
CAB 523640.03 — Luz Vermelha		Desligado Quando Enviado um	
Traseira Esquerda (cc nº 518)		Comando Para Ligar	211-3-22
Ligada Quando um Comando para		CAB 523648.04 — Baixa Tensão da	
Desligar foi Enviado	211-3-19	Energia 4 do Módulo de Energia da	
CAB 523640.05 — Luz Vermelha		Cabine cc nº. 052 no Módulo	211-3-22
Traseira Esquerda (cc nº 518)	044.0.40	CAB 523649.04 — Baixa Tensão da	
Aberta	211-3-19	Energia 3 do Módulo de Energia da	044 0 00
CAB 523640.06 — Luz Vermelha		Cabine cc n°. 042 no Módulo	211-3-22
Traseira Esquerda (cc nº 518)		CAB 523650.04 — Baixa Tensão da	
Desligada Quando um Comando	211 2 20	Energia 2 do Módulo de Energia da Cabine cc nº. 032 no Módulo	211 2 22
para Ligar foi Enviado CAB 523641.00 — Ajuste da	211-3-20	CAB 523653.04 — Baixa Tensão da	211-3-23
Temperatura cc nº. 075 Fora da		Energia 1 do Módulo de Energia da	
Faixa No Ajuste Máximo	211_3_20	Cabine cc n°. 022 no Módulo	211_3_23
CAB 523641.01 — Ajuste da	211-3-20	CAB 523665.04 — Baixa Tensão da	211-5-25
Temperatura cc nº. 075 Fora da		Energia 1 da Cabine cc n°. 072 no	
Faixa No Ajuste Mínimo	211-3-20	Conector X555	211-3-23
CAB 523641.03 — Ajuste de	211 0 20	CAB 523666.04 — Baixa Tensão da	211 0 20
Temperatura cc nº. 075 Fora da		Energia 1 da Cabine cc n°. 072 no	
Faixa Alta	211-3-20	Conector X553	211-3-23
CAB 523641.04 — Ajuste de	,	CAB 523667.03 — Falha no Indicador	
Temperatura cc nº. 075 Fora da		Engatado de Inclinação do Chassi	
Faixa Baixa	211-3-20	cc nº. 535	211-3-23
CAB 523641.13 — Ajuste da		CAB 523667.06 — Falha no Indicador	
Temperatura (cc nº. 075) Não		Engatado de Inclinação do Chassi	
Calibrada	211-3-20	cc nº. 535	211-3-23
		Continua	na próxima pági

Página	Página
CAB 523668.03 — Falha no Indicador	CDI 1 003202 00 Augânaia da
de Função Ativa co nº. 537211-3-24	CDU 002392.09 — Ausência de Mensagem do Barramento CAN da
CAB 523668.06 — Falha no Indicador	LC2 da Unidade de Controle211-4-2
de Função Ativa cc nº. 537211-3-24	CDU 003098.09 — Ausência de
CAB 523672.03 — Motor do Ventilador	Mensagem do Barramento CAN da
de Pressurização cc nº. 921 Ligado	LC1 da Unidade de Controle211-4-2
Quando Enviado Um Comando de	CDU 520200.09 — Ausência de
Desligamento211-3-24	Mensagem do Barramento CAN do
CAB 523672.05 — Motor do Ventilador	PTP da Unidade de Controle211-4-2
de Pressurização cc nº. 921	CDU 523370.03 — Matriz do
Aberto211-3-24	Interruptor da Coluna do Canto em
CAB 523672.06 — Motor do Ventilador	Curto Alto211-4-3
de Pressurização cc nº. 921	CDU 523826.09 — Ausência de
Desligado Quando Enviado Um	Mensagem do Barramento CAN da
Comando Para Ligar211-3-24	SSU da Unidade de Controle211-4-3
CAB 523673.05 — Terra do Chassi cc	CDU 524189.09 — Ausência de
nº. 010 Não Conectado211-3-24	Mensagem do Barramento CAN do
CAB 523746.03 — Energia de Ativação	HMM da Unidade de Controle211-4-3
do Sistema (cc nº. 006) Ligada	
Quando Enviado um Comando de	Grupo 5—ECU – Código de Diagnóstico de
Desligamento	Falhas da Unidade de Controle
CAB 523746.04 — Energia de Ativação	da ECU
do Sistema (cc nº. 006) Fora da	ECU 000091.09 — Mensagem
Faixa Baixa	do Barramento do CAN Não Recebida211-5-1
CAB 523746.06 — Energia de Ativação	ECU 000094.01 — Pressão do
do Sistema (cc nº. 006) Deslgada Quando Enviado um Comando Para	combustível baixa demais - nível
Ligar211-3-25	mais grave211-5-1
Ligai211-3-25	ECU 000094.03 — Tensão do Sensor
Grupo 4—CDU – Unidade do Mostrador da	de Pressão do Combustível Fora da
Coluna de Canto	Faixa Alta211-5-1
CDU 000168.09 — Ausência de	ECU 000094.04 — Tensão do Sensor
Mensagem do Barramento CAN da	de Pressão do Combustível Fora da
CAB da Unidade de Controle211-4-1	Faixa Baixa211-5-1
CDU 000190.09 — Ausência de	ECU 000094.17 — Baixa Pressão do
Mensagem do Barramento CAN da	Combustível211-5-1
ECU da Unidade de Controle211-4-1	ECU 000094.18 — Pressão do
CDU 000628.12 — CDU da	combustível baixa demais - nível
Unidade de Controle Sendo	moderadamente grave211-5-1
Reprogramada211-4-1	ECU 000097.03 — Tensão do Sensor
CDU 000629.12 — A Unidade	de Água no Combustível Fora da
de Controle da CDU Foi	Faixa Alta
Reinicializada211-4-1	ECU 000097.04 — Tensão do Sensor
CDU 000639.12 — Uma Mensagem	de Água no Combustível Fora da
do Barramento CAN não Está	Faixa Baixa211-5-2
chegando ou Está Faltando211-4-1	ECU 000097.16 — Detectada Água no
CDU 000639.14 — Nehuma	Combustível
Mensagem do Barramento CAN	ECU 000100.01 — Baixa Pressão do Óleo211-5-2
Está Chegando211-4-1 CDU 001388.09 — Ausência de	ECU 000100.03 — Tensão do Sensor
Mensagem do Barramento CAN do	de Pressão do Óleo (cc n° 5467)
SFC da Unidade de Controle211-4-2	Fora da Faixa Alta211-5-2
CDU 001512.09 — Ausência de	ECU 000100.04 — Tensão do Sensor
Mensagem do Barramento CAN da	de Pressão do Óleo (cc n° 5467)
RCU da Unidade de Controle211-4-2	Fora da Faixa Baixa211-5-2
CDU 002391.09 — Ausência de	ECU 000100.18 — Baixa Pressão do
Mensagem do Barramento CAN do	Óleo211-5-3
VCM da Unidade de Controle211-4-2	

	Página		Página
ECU 000100.31 — Pressão de		Arrefecimento do Motor Fora da	
Óleo Detectada com o Motor		Faixa Baixa	211-5-6
Parado	211-5-3	ECU 000110.15 — Temperatura	
ECU 000102.02 — Divergência entre		do líquido refrigerante do motor	
a Pressão Auxiliar Prevista e a		elevada	211-5-7
Pressão Auxiliar Medida	211-5-3	ECU 000110.16 — Temperatura	
ECU 000102.03 — Tensão do Sensor		do líquido refrigerante do motor	
de Pressão do Ar do Coletor (cc n°		elevada	211-5-7
5468) Fora da Faixa Alta	211-5-3	ECU 000110.17 — Baixa Temperatura	
ECU 000102.04 — Tensão do Sensor		do Líquido de Arrefecimento do	
de Pressão do Ar do Coletor (cc n°		Motor	211-5-7
5468) Fora da Faixa Baixa	211-5-3	ECU 000111.01 — Nível de Líquido de	
ECU 000103.00 — Velocidade		Arrefecimento do Motor Baixo	211-5-7
do Sensor de Velocidade do		ECU 000157.01 — Baixa Pressão do	
Turbocompressor (cc n° 5435)	044 = 4	Combustível (6135)	211-5-7
Muito Alta	211-5-4	ECU 000157.03 — Tensão do Sensor	
ECU 000103.02 — Velocidade		de Pressão da Linha (cc n° 5475)	
do Sensor de Velocidade do		Fora da Faixa Alta - 6068, 6090.	
Turbocompressor (cc n° 5435)		Tensão do Sensor de Pressão do	
Incorreta	211-5-4	Combustível (cc n° 5469) Fora da	
ECU 000103.05 — Sensor de		Faixa Alta - 6135	211-5-8
Velocidade do Turbocompressor co		ECU 000157.04 — Tensão do Sensor	
n° 5435 Aberto	211-5-4	de Pressão da Linha (cc n° 5475)	
ECU 000103.06 — Sensor de		Fora da Faixa Baixa - 6068, 6090.	
Velocidade do Turbocompressor cc		Tensão do Sensor de Pressão do	
n° 5435 em Curto	211-5-4	Combustível (cc n° 5469) Fora da	
ECU 000103.08 — Velocidade		Faixa Baixa - 6135	211-5-8
do Sensor de Velocidade do		ECU 000157.10 — Pressão da	
Turbocompressor (cc n° 5435)		Linha (cc n° 5475) Cai Muito	
Incorreta	211-5-4	Rapidamente	211-5-8
ECU 000103.31 — Entrada do Sensor		ECU 000157.17 — Baixa Pressão	
de Velocidade do Turbocompressor		da Linha (cc n° 5475) Durante a	
(cc n° 5435) Ausente	211-5-5	Partida	211-5-8
ECU 000105.00 — Temperatura do Ar		ECU 000158.17 — Controlador	
do Coletor do Motor Muito Alta	211-5-5	Não Recebe Energia	
ECU 000105.03 — Tensão do Sensor		Adequadamente	211-5-8
de Temperatura do Ar do Coletor do		ECU 000174.00 — Alta Temperatura	
Motor Fora da Faixa Alta		do Combustível do Motor	
ECU 000105.04 — Tensão do Sensor		ECU 000174.03 — Tensão do Sensor	
de Temperatura do Ar do Coletor do		de Temperatura do Combustível do	
Motor Fora da Faixa Baixa	211-5-5	Motor Fora da Faixa Alta	211-5-9
ECU 000105.15 — Temperatura do Ar	044 5 5	ECU 000174.04 — Tensão do Sensor	
do Coletor do Motor Muito Alta	211-5-5	de Temperatura do Combustível do	044.5.0
ECU 000105.16 — Temperatura do Ar	044 5 0	Motor Fora da Faixa Baixa	211-5-9
do Coletor do Motor Muito Alta	211-5-6	ECU 000174.16 — Temperatura	
ECU 000107.00 — Filtro de Ar	044 = 0	do Combustível do Motor Muito	044 = 0
Obstruído	211-5-6	Alta	211-5-9
ECU 000108.02 — Pressão		ECU 000189.00 — Rotação do Motor	
Barométrica Inválida	211-5-6	Reduzida	211-5-9
ECU 000110.00 — Temperatura		ECU 000190.00 — Desligamento do	044 = 0
do líquido refrigerante do motor	044.5.0	Excesso de Rotação do Motor	211-5-9
elevada	211-5-6	ECU 000611.03 — Curto com a Tensão	044 = :=
ECU 000110.03 — Tensão do Sensor		da Fiação do Injetor	211-5-10
de Temperatura do Líquido de		ECU 000611.04 — Curto com o Terra	044 = :=
Arrefecimento do Motor Fora da	044 = 5	da Fiação do Injetor	211-5-10
Faixa Alta	211-5-6	ECU 000620.03 — Tensão de	
ECU 000110.04 — Tensão do Sensor		alimentação do sensor fora da faixa	044 = :=
de Temperatura do Líquido de		alta	211-5-10

Página	Página
ECU 000620.04 — Tensão da	ECU 000641.16 — Alta Temperatura
Alimentação do Sensor Fora da	do Turbocompressor
Faixa Baixa211-5-10	ECU 000651.02 — Número de Peça do Injetor 1 Inválido211-5-14
ECU 000627.01 — Corrente de Contenção do Injetor Muito	ECU 000651.05 — Corrente do Injetor
Baixa ou Corrente de Retenção	1 Menor do que o Esperado211-5-14
Incorreta211-5-10	ECU 000651.06 — Corrente
ECU 000627.18 — Baixa tensão211-5-10	do Injetor 1 Aumenta Muito
ECU 000629.13 — Unidade	Rapidamente211-5-14
de Controle ECU Não Foi	ECU 000651.07 — Fluxo de
Programada211-5-11	Combustível para o Cilindro 1
ECU 000636.02 — Ruído Elétrico no	Menor do que o Esperado211-5-14
Sinal de Posição do Motor (cc n°	ECU 000651.13 — Seqüência de
5445)	Calibração do Injetor 1 Não é a
ECU 000636.05 — Corrente Muito	Esperada211-5-14 ECU 000652.02 — Número de Peça
Baixa no Sinal de Posição do Motor (cc n° 5445)211-5-11	Inválido do Injetor N° 2211-5-14
ECU 000636.06 — Corrente Muito Alta	ECU 000652.05 — Corrente do Injetor
no Sinal de Posição do Motor (cc n°	2 Menor do que o Esperado211-5-15
5445)211-5-11	ECU 000652.06 — Corrente
ECU 000636.08 — Sinal de Posição	do Injetor 2 Aumenta Muito
do Motor (cc n° 5445) Ausente211-5-11	Rapidamente211-5-15
ECU 000636.10 — Sinal de Posição	ECU 000652.07 — Fluxo de
do Motor (cc n° 5445) com Padrão	Combustível para o Cilindro 2
de Pulso Incorreto	Menor do que o Esperado211-5-15
ECU 000637.02 — Ruído Elétrico no	ECU 000652.13 — Sequência de
Sinal de Sincronização do Motor (cc	Calibração do Injetor 2 Não é a
n° 5447)211-5-12 ECU 000637.05 — Corrente Muito	Esperada211-5-15 ECU 000653.02 — Número de Peça
Baixa no Sinal de Sincronização do	Inválido do Injetor N° 3211-5-15
Motor (cc n° 5447)211-5-12	ECU 000653.05 — Corrente do Injetor
ECU 000637.06 — Corrente Muito Alta	3 Menor do que o Esperado211-5-15
no Sinal de Sincronização do Motor	ECU 000653.06 — Corrente
(cc n° 5447)211-5-12	do Injetor 3 Aumenta Muito
ECU 000637.07 — Relação da Posição	Rapidamente211-5-16
entre o Sinal de Sincronização do	ECU 000653.07 — Fluxo de
Motor (cc n° 5447) e o Sinal de	Combustível para o Cilindro 3
Posição do Motor (cc n° 5445)	Menor do que o Esperado211-5-16
Incorreta	ECU 000653.13 — Seqüência de
ECU 000637.08 — Sinal de	Calibração do Injetor 3 Não é a
Sincronização do Motor (cc n° 5447) Ausente211-5-12	Esperada211-5-16 ECU 000654.02 — Número de Peça
ECU 000637.10 — Sinal de	Inválido do Injetor N° 4211-5-16
Sincronização do Motor (cc n°	ECU 000654.05 — Corrente do Injetor
5447) com Padrão de Pulso	4 Menor do que o Esperado211-5-16
Incorreto211-5-13	ECU 000654.06 — Corrente
ECU 000641.04 — Erro na Leitura do	do Injetor 4 Aumenta Muito
Atuador do Turbocompressor211-5-13	Rapidamente211-5-16
ECU 000641.05 — Corrente	ECU 000654.07 — Fluxo de
Muito Baixa do Atuador do	Combustível para o Cilindro 4
Turbocompressor	Menor do que o Esperado211-5-17
ECU 000641.12 — Comunicação	ECU 000654.13 — Sequência de
Perdida entre o Controlador do	Calibração do Injetor 4 Não é a Esperada211-5-17
Turbocompressor e a Unidade de Controle ECU211-5-13	ECU 000655.02 — Número de Peça
ECU 000641.13 — Erro de Leitura do	Inválido do Injetor N° 5211-5-17
Turbocompressor211-5-13	ECU 000655.05 — Corrente do Injetor
	5 Menor do que o Esperado211-5-17
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Página	Página
ECU 000655.06 — Corrente	ECU 001136.16 — Temperatura da
do Injetor 5 Aumenta Muito	Unidade de Controle do Motor Muito
Rapidamente211-5-17	
ECU 000655.07 — Fluxo de	ECU 001172.03 — Temperatura
Combustível para o Cilindro 5	de Entrada do Compressor do
Menor do que o Esperado211-5-17	
ECU 000655.13 — Seqüência de	da Faixa Alta211-5-21
Calibração do Injetor 5 Não é a	ECU 001172.04 — Temperatura
Esperada211-5-18	
ECU 000656.02 — Número de Peça	Turbocompressor (cc n° 5516) Fora
Inválido do Injetor N° 6211-5-18	
ECU 000656.05 — Corrente do Injetor	ECU 001180.00 — Temperatura
6 Menor do que o Esperado211-5-18	
ECU 000656.06 — Corrente	Turbocompressor Muito Alta211-5-21
do Injetor 6 Aumenta Muito	ECU 001180.16 — Temperatura
Rapidamente211-5-18	de Entrada da Turbina do
ECU 000656.07 — Fluxo de	Turbocompressor Muito Alta211-5-22
Combustível para o Cilindro 6	ECU 001347.03 — cc n° 178 em Curto
Menor do que o Esperado211-5-18	
ECU 000656.13 — Seqüência de	ECU 001347.05 — Problema
Calibração do Injetor 6 Não é a	Detectado no cc n° 5424211-5-22
Esperada211-5-18	
ECU 000676.03 — Relé Emperrado	Controle de Pressão da Linha211-5-22
ou em Curto com a Bateria211-5-19	
ECU 000676.05 — Circuito Aberto ou	– Potência Reduzida Devido a
Relé com Defeito211-5-19	
ECU 001075.05 — Corrente Muito	
Baixa na Bomba Elétrica de	ECU 002000.06 — Tempo atual longo
Combustível (cc n° 108)211-5-19	de queda da válvula de controle de
ECU 001075.06 — Corrente Muito Alta	
na Bomba Elétrica de Combustível	de combustível211-5-22
	ECU 002000.13 — Violação de
(cc n° 108)211-5-19 ECU 001075.12 — Bomba Elétrica de	Segurança da Unidade de Controle do Motor211-5-23
Combustível com Defeito211-5-19 ECU 001076.00 — Fechamento	·
	do Ar de Saída do Aftercooler211-5-23
com Capacidade Alta de Adequação211-5-19	ECU 002630.03 — Sinal de
ECU 001076.01 — Fechamento com	
	do Aftercooler (cc n° 5455) Fora da
Capacidade Baixa de adequação -	Faixa Alta211-5-23
Somente armazenado211-5-20 ECU 001076.03 — Solenóide do Lado	
	Temperatura do Ar de Saída
Baixo Acima da Corrente	
ECU 001076.05 — Solenóide de	Faixa Baixa211-5-23
Circuito Aberto	
ECU 001076.06 — Falha Curta com	do Ar de Saída do Aftercooler211-5-23
Tempo Atual de Queda da Válvula	ECU 002630.16 — Temperatura do Ar
de Controle de Combustível211-5-20	
ECU 001076.07 — Detecção de Falha	ECU 002790.16 — Alta Temperatura
do Fechamento Composto211-5-20	
ECU 001076.10 — Falha Lenta Atual	Turbocompressor211-5-24
de Queda do Injetor211-5-20	
ECU 001076.13 — Falha do Tempo	Turbocompressor sobre a Posição
Atual de Amortecimento do	da Aleta Inválido211-5-24
Injetor211-5-21	
ECU 001136.00 — Temperatura da	Obter a Posição da Aleta do
Unidade de Controle do Motor Muito	Turbocompressor211-5-24
Alta211-5-21	

	Página		Página
ECU 003509.03 — Tensão 1 de		54 — Problema no Barramento	
Alimentação do Sensor Fora da		CAN	211-6-3
Faixa Alta	211-5-24	55 — Problema no Auto Trac	211-6-3
ECU 003509.04 — Tensão 1 de	-	60 — Falha ao Apagar Memória	
Alimentação do Sensor Fora da		Flash	211-6-3
Faixa Baixa	211-5-24	61 — Erro de Gravação do	
ECU 003510.03 — Tensão 2 de	211 0 21	Contorno	211-6-4
Alimentação do Sensor (cc n° 5416)		110 — Verifique a Fiação (Barramento	21104
Fora da Faixa Alta	211 5 24	CAN)	211 6 4
	211-3-24		211-0-4
ECU 003510.04 — Tensão 2 de		113 — Monitor ou Controlador	044.6.4
Alimentação do Sensor (cc n° 5416)	044 5 05	incompatíveis	
Fora da Faixa Baixa	211-5-25	120 — Sem GPS	
ECU 003511.03 — Tensão 3 de		121 — Sem GPS Diferencial	
Alimentação do Sensor Fora da		122 — WAAS em uso	
Faixa Alta	211-5-25	123 — SF1 em uso	211-6-5
ECU 003511.04 — Tensão 3 de		124 — As Atualizações do GPS são	
Alimentação do Sensor Fora da		de 1 Hz	211-6-5
Faixa Baixa	211-5-25	126 — Auto Trac Desabilitado	211-6-5
ECU 003512.03 — Tensão 4 de		200 — Problema no Barramento	
Alimentação do Sensor Fora da		CAN	211-6-5
Faixa Alta	211_5_25	201 — Problema no Barramento	211 0 0
ECU 003512.04 — Tensão 4 de	211-3-23	CAN	211 6 5
			211-0-3
Alimentação do Sensor Fora da	044 5 05	210 — Problema no Barramento	044.0.5
Faixa Baixa	211-5-25	CAN	211-6-5
ECU 003513.03 — Tensão 5 de		211 — Problema no Barramento	
Alimentação do Sensor (cc n° 5511)		CAN	
Fora da Faixa Alta	211-5-25	213 — Erro Interno	
ECU 003513.04 — Tensão 5 de		220 — Falha no Parallel Tracking	211-6-6
Alimentação do Sensor (cc n° 5511)		221 — Falha no Parallel Tracking	211-6-6
Fora da Faixa Baixa	211-5-26	224 — Falha no Parallel Tracking	
		225 — Falha no Parallel Tracking	
Grupo 6—Mensagens de Advertência	e	226 — Falha no Parallel Tracking	
Códigos de Falha do Mon		227 — Problema na Direção	
20 — Problema no Barramento		Automática	211-6-7
CAN	211_6_1	230 — Alteração do Endereço do	211 0 7
21 — Problema no Barramento	211-0-1	Mostrador	211 6 7
	211 6 1	231 — Problema no Barramento	211-0-1
CAN	211-0-1		044.6.7
22 — Problema na Seleção de	044.0.4	CAN	211-6-7
Idioma	211-6-1	232 — Problema no Barramento	
		CAN	211-6-7
CAN	211-6-1	CAN233 — Problema na Seleção de	211-6-7
CAN	211-6-1		
CAN 31 — Problema no Barramento CAN	211-6-1	233 — Problema na Seleção de	
CAN 31 — Problema no Barramento CAN	211-6-1	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7
CAN	211-6-1 211-6-1	233 — Problema na Seleção de Idioma235 — Problema no Barramento CAN	211-6-7
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma235 — Problema no Barramento	211-6-7
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma 235 — Problema no Barramento CAN 236 — Problema no AutoTrac	211-6-7
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7 211-6-8 211-6-8
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7 211-6-8 211-6-8
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7 211-6-8 211-6-8
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7 211-6-8 211-6-8
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7 211-6-8 211-6-8
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7211-6-8211-6-8 s GreenSta
CAN	211-6-1 211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7211-6-8211-6-8 s GreenSta
CAN	211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-3	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7211-6-8211-6-8 s GreenSta
31 — Problema no Barramento CAN	211-6-1 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-2 211-6-3	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7211-6-8 s GreenSta211-7-1
CAN	211-6-1211-6-2211-6-2211-6-2211-6-2211-6-3	233 — Problema na Seleção de Idioma	211-6-7211-6-8 s GreenSta211-7-1

	Página		Página
155 — O KeyCard foi Removido	211-7-1	HMM 522878.16 — Sobreaqueci-	
156 — KeyCard Sem Dados		mento, Superior a 85 °C	211-10-2
157 — Sem Chave do Produto do		HMM 523105.12 — O Motor Não	
Mapeamento de Campo	211-7-2	Consegue Mover o Émbolo	211-10-2
158 — Foi Detectado Mais de Um	21172	HMM 523105.14 — O Motor Parou	211 10 2
KeyCard	211-7-2	Durante a Inicialização	211-10-2
rtoy our a	21172	HMM 523106.11 — Falha no	211 10 2
Grupo 8-Mensagens de Aviso do		Relé	211-10-2
Processador Móvel Green	Star	HMM 523107.06 — Motor em	211 10 2
280 — A inicialização do Processador	otai	Curto	211-10-2
Móvel falhou	211_8_1	HMM 523107.07 — Falha na	211 10 2
281 — A corrente contínua do	211-0-1	Inicialização do Êmbolo	211_10_2
Processador Móvel falhou	211 0 1	HMM 523313.03 — O Sinal do Sensor	211-10-2
282 — Falha na Tensão Interna do	211-0-1		
	044 0 4	do Fluxo de Massa (cc no. 939)	244 40 2
Processador Móvel	211-8-1	Está Muito Alto	211-10-2
		HMM 523313.04 — O Sinal do Sensor	
Grupo 9—Mensagens de Aviso do HAR		do Fluxo de Massa (cc no. 939)	
DOC (Mapa de Produtivid	ade)	Está Muito Baixo	211-10-3
200 — Falha de Comunicação do		HMM 523316.18 — Tensão Muito	
GPS	211-9-1	Baixa (cc no. 922), Inferior a 10	
201 — Sem Informação de Posição do		VDC	211-10-3
GPS	211-9-1		
202 — Sem Correção Diferencial do		Grupo 11—LC1 – Código de Diagnósti	co de
GPS	211-9-1	Falhas da Unidade de Co	ntrole
231 — Falha na Gravação		LC1 e Módulo 1 de Energ	ia Esquerdo
280 — Falha na Alimentação		LC1 000628.12 — LC1 da Unidade	•
Eletrônica	211-9-1	de Controle Está Sendo	
281 — Falha na Alimentação		Reprogramada	211-11-1
281 — Falha na Alimentação Temporizada	211-9-1	LC1 000629.12 — A Unidade de Cont-	
282 — Falha na Tensão Interna do	211 0 1	role LC1 foi Reinicializada	211-11-1
Processador Móvel	211-0-2	LC1 000639.12 — Mensagem	2 11 11 1
451 — Sem Sensor de Umidade		do Barramento CAN 1 Não	
452 — As Mensagens do Monitor de	211-9-2	Chega	211 11 1
Colheita Não Chegam	211 0 2	LC1 000639.14 — Nenhuma	2     -     -
Contella Nao Chegani	211-9-2		
Crupa 10 LIMM Madidar da Umidad	a da Calhaita	Mensagem do Barramento CAN	044 44 4
Grupo 10—HMM – Medidor de Umidad	e da Comena	1	2     -     -
HMM 000629.12 — Software		LC1 000740.03 — Solenóide de	
do Sensor de Umidade	044.40.4	Bloqueio do Câmbio (cc nº 209)	
Reiniciado	211-10-1	Ligado Quando um Comando para	044 44 4
HMM 003509.18 — Tensão Muito		Desligar foi Enviado	211-11-1
Baixa (cc no. 912), Inferior a 8 VDC	044.40.4	LC1 000740.05 — O Solenóide de	
	211-10-1	Bloqueio do Câmbio (cc nº 209)	
HMM 003510.16 — Tensão de		com Circuito Aberto	211-11-1
Alimentação do Sensor do Fluxo		LC1 000740.06 — Solenóide de	
de Massa (cc no. 938) Muito Alta,		Bloqueio do Câmbio (cc 209)	
Superior a 5.35 VDC	211-10-1	Desligado Quando um Comando	
HMM 003510.18 — Tensão de		para Ligar foi Enviado	211-11-2
Alimentação do Sensor do Fluxo de		LC1 001231.09 — Mensagem do	
Massa (cc no. 938) Muito Baixa,		Barramento CAN 1 Local Não	
Inferior a 4,65 VDC	211-10-1	Chega	211-11-2
HMM 003511.16 — Tensão Interna (cc		LC1 001388.03 — Pressão de	
no. 922) Muito Alta, Superior a 2.7		Acionamento do Rotor (cc nº 723)	
VDC	211-10-1	Fora da Faixa Alta	211-11-2
HMM 003511.18 — Tensão Interna		LC1 001388.04 — Pressão de	
Muito Baixa (cc no. 922), Inferior a		Acionamento do Rotor (cc nº 723)	
2,3 VDC	211_10_1	Fora da Faixa Baixa	211_11_2
HMM 201000.02 — O Grão Está Muito	4     -	LC1 001486.00 — Tensão de	∠ 1 1 - 1 1 - ∠
	211 10 1		
Seco para Ser Medido	∠ 1 1- 1 0- 1	Calibração da Folga da Trilha (cc	
		_	
		Continua	na próxima págir

	Página		Página
nº 833) Fora da Faixa Máxima -		Alterada Quando no Modo de	
Superior a 4,5 VDC	211-11-2	Controle Automático de Altura da	
LC1 001486.01 — Tensão de		Plataforma	211-11-6
Calibração da Folga da Trilha (cc nº		LC1 001519.00 — Calibração da Ve-	
833) Fora da Faixa Mínima - Inferior		locidade de Elevação/Abaixamento	
a 0,5 VDC	211-11-2	do Alojamento do Álimentador - Não	
LC1 001486.03 — Folga da Trilha (cc		Levantou Quando a Corrente Era	
nº 833) Fora da Faixa Alta	211-11-3	Inferior a 1500 mA	211-11-6
LC1 001486.04 — Folga da Trilha (cc		LC1 001519.01 — Calibração da Ve-	
nº 833) Fora da Faixa Baixa	211-11-3	locidade de Elevação/Abaixamento	
LC1 001486.13 — Sensor de Folga da	044.44.0	do Alojamento do Alimentador -	
Trilha não Calibrado	211-11-3	Iniciou o Levantamento Quando a	044 44 0
LC1 001489.03 — Tensão do Sensor		Corrente Era Inferior a 500 mA	211-11-6
de Velocidade do Ventilador de		LC1 001519.03 — Solenóide de	
Limpeza (cc nº 606) Fora da Faixa Alta	211 11 3	Elevação da Plataforma (cc nº	
LC1 001489.04 — Tensão do Sensor	211-11-5	427) Ligado Quando Deveria Estar Desligado	211_11_6
de Velocidade do Ventilador de		LC1 001519.04 — Solenóide de	211-11-0
Limpeza (cc nº 606) Fora da Faixa		Elevação da Plataforma (cc nº 427)	
Baixa	211-11-3	Desligado Quando Deveria Estar	
LC1 001493.12 — Falha do Sistema	=	Ligado	211-11-7
do Monitor de Retrilhas	211-11-3	LC1 001519.05 — Solenóide de	
LC1 001496.03 — Tensão do Sensor		Elevação da Plataforma (cc nº 427)	
de Velocidade do Elevador de		Aberto	211-11-7
Retrilhas (cc nº 616) Fora da Faixa		LC1 001519.06 — Solenóide de	
Alta	211-11-4	Elevação da Plataforma (cc nº 427)	
LC1 001496.04 — Tensão do Sensor		com Corrente Excessiva	211-11-7
de Velocidade do Elevador de		LC1 001519.12 — Acionamento	
Retrilhas (cc nº 616) Fora da Faixa	044.44.4	do Solenóide de Elevação da	
Baixa	211-11-4	Plataforma (cc nº 427) com	044 44 7
LC1 001498.03 — Acionamento		Defeito	211-11-7
da Plataforma (cc nº 401) Ligado		LC1 001519.13 — Calibração da Ve-	
Quando Um Comando para Desligar foi Enviado	211 11 /	locidade de Elevação/Abaixamento do Alojamento do Alimentador Não	
LC1 001498.05 — Acionamento da	2     -     1 - 4	Executada	211_11_7
Plataforma (cc nº 401) Aberto	211-11-4	LC1 001520.00 — Calibração da Ve-	2 1 1-1 1-7
LC1 001498.06 — Acionamento da	2 11 11 7	locidade de Elevação/Abaixamento	
Plataforma (cc nº 401) Desligado		do Alojamento do Alimentador - Não	
Quando Um Comando para Ligar foi		Abaixou Quando a Corrente Era	
Enviado	211-11-4	Superior a 1500 mA	211-11-7
LC1 001498.12 — Controlador de		LC1 001520.01 — Calibração da Ve-	
Acionamento da Plataforma (cc nº		locidade de Elevação/Abaixamento	
401) com Defeito	211-11-4	do Alojamento do Alimentador -	
LC1 001515.13 — Plataforma Não		Iniciou o Abaixamento Quando a	
Calibrada	211-11-5	Corrente Era Inferior a 500 mA	211-11-8
LC1 001517.01 — A faixa de pressão		LC1 001520.03 — Solenóide de	
de elevação da plataforma é menor	044 44 5	Abaixamento da Plataforma (cc nº	
do que 100 PSI	211-11-5	407) Ligado Quando Deveria Estar	044 44 0
LC1 001517.03 — Sensor de Pressão		Desligado LC1 001520.04 — Solenóide de	211-11-8
do Cilindro de Elevação da Plataforma (cc n° 704) Fora da		Abaixamento da Plataforma (cc nº	
Faixa - Superior a 4,5 VDC	211-11-5	407) Desligado Quando Deveria	
LC1 001517.04 — Sensor de Pressão	211 11 0	Estar Ligado	211-11-8
do Cilindro de Elevação da		LC1 001520.05 — Solenóide de	2
Plataforma (cc n° 704) Fora da		Abaixamento da Plataforma (cc nº	
Faixa - Inferior a 0,5 VDC	211-11-5	407) Aberto	211-11-8
LC1 001518.02 — Tensão de		,	
cc n°s 431, 433, 434 ou 435			
		Continua	na próvima página

	Página		Página
LC1 001520.06 — Solenóide de		LC1 001525.06 — Solenóide de	
Abaixamento da Plataforma (cc nº		Retração do Molinete (cc nº 419)	
407) com Corrente Excessiva	211-11-8	Desligado Quando Um Comando	
LC1 001520.12 — Acionamento	211 11 0	para Ligar foi Enviado	211-11-11
do Solenóide de Abaixamento		LC1 001525.12 — Acionador do	
da Plataforma (cc nº 407) com		Solenóide de Retração do Molinete	
Defeito	211-11-8	(cc nº 419) com Defeito	211-11-11
LC1 001521.03 — Solenóide Esquerdo		LC1 001526.03 — Solenóide de	
de Inclinação da Plataforma (cc nº		Subida do Molinete (cc nº 416)	
408) Ligado Quando Deveria Estar		Ligado Quando Deveria Estar	
Desligado	211-11-9	Desligado	211-11-12
LC1 001521.05 — Solenóide Esquerdo		LC1 001526.05 — Solenóide de Subida	
de Inclinação da Plataforma (cc nº		do Molinete (cc nº 416) Aberto	211-11-12
408) Aberto	211-11-9	LC1 001526.06 — Solenóide de	
LC1 001521.06 — Solenóide Esquerdo		Subida do Molinete (cc nº 416)	
de Inclinação da Plataforma (cc nº		Ligado Quando Deveria Estar	
408) Desligado Quando Deveria		Desligado	211-11-13
Estar Ligado	211-11-9	LC1 001526.12 — Acionamento do	
LC1 001521.12 — Acionamento do		Solenóide de Subida do Molinete	
Solenóide Esquerdo de Inclinação		(cc nº 416) com Defeito	211-11-13
da Plataforma (cc nº 408) com		LC1 001527.03 — Solenóide de	
Defeito	211-11-9	Descida do Molinete (cc nº 415)	
LC1 001522.03 — Solenóide Direito		Ligado Quando Deveria Estar	
de Inclinação da Plataforma (cc nº		Desligado	211-11-14
409) Ligado Quando Deveria Estar		LC1 001527.05 — Solenóide de	
Desligado	211-11-9	Descida do Molinete (cc nº 415)	
LC1 001522.05 — Solenóide Direito		Aberto	211-11-14
de Inclinação da Plataforma (cc nº	044.44.0	LC1 001527.06 — Solenóide de	
409) Aberto	211-11-9	Descida do Molinete (cc nº 415)	
LC1 001522.06 — Solenóide Direito		Desligado Quando Deveria Estar	044 44 45
de Inclinação da Plataforma (cc nº		Ligado	211-11-15
409) Desligado Quando Deveria	044 44 40	LC1 001527.12 — Acionamento do	
Estar Ligado	211-11-10	Solenóide Descida do Molinete (cc	011 11 15
LC1 001522.12 — Acionamento do		nº 415) com Defeito	211-11-15
Solenóide Direito de Inclinação da Plataforma (cc nº 409) com		LC1 001529.03 — Solenóide de	
Defeito	211 11 10	Corte do Acumulador (cc n° 484) Ligado Quando Deveria Estar	
LC1 001524.03 — Solenóide de	211-11-10	Desligado	211_11_16
Extensão do Molinete (cc nº 418)		LC1 001529.05 — Solenóide de	211-11-10
Ligado Quando Um Comando para		Corte do Acumulador (cc n° 484)	
Desligar foi Enviado	211-11-10	Aberto	211-11-16
LC1 001524.05 — Solenóide de	211 11 10	LC1 001529.06 — Solenóide de	211 11 10
Extensão do Molinete (cc nº 418)		Corte do Acumulador (cc n° 484)	
Aberto	211-11-10	Desligado Quando Deveria Estar	
LC1 001524.06 — Solenóide de		Ligado	211-11-16
Extensão do Molinete (cc nº 418)		LC1 001529.12 — Acionamento do	
Desligado Quando Um Comando		Solenóide de Corte do Acumulador	
para Ligar foi Enviado	211-11-10	(cc n° 484) com Defeito	211-11-16
LC1 001524.12 — Acionador do		LC1 001533.03 — Sensor de Posição	
Solenóide de Extensão do Molinete		do Alojamento do Alimentador (cc	
(cc nº 418) com Defeito	211-11-11	nº 814) Fora de Faixa Alta	211-11-16
LC1 001525.03 — Solenóide de		LC1 001533.04 — Sensor de Posição	
Retração do Molinete (cc nº 419)		do Alojamento do Alimentador (cc	
Ligado Quando Um Comando para		nº 814) Fora de Faixa Baixa	211-11-17
Desligar foi Enviado	211-11-11	LC1 001534.00 — Calibração da	
LC1 001525.05 — Solenóide de		Plataforma - Tensão do Sensor	
Retração do Molinete (cc nº 419)	044 44 **	Esquerdo de Altura (cc n° 816)	
Aberto	211-11-11	Muito Alta	211-11-17
		Continua	na próxima págir

	Página		Página
LC1 001534 01 Calibração da		do Sonsor Control do Altura (co nº	
LC1 001534.01 — Calibração da Plataforma - Tensão do Sensor		do Sensor Central de Altura (cc nº 817) é Inferior a 1,20 Vcc	211 11 24
			211-11-24
Esquerdo de Altura (cc n° 816) Muito Baixa	211 11 17	LC1 001536.10 — Calibração da Plataforma - Tensão do Sensor	
LC1 001534.03 — Sensor de Altura	211-11-17		
		Esquerdo de Altura (cc nº 816)	
da Plataforma Esquerda (cc n° 816) Fora de Faixa Alta	211 11 10	Quando Elevada é Menor que a	211 11 24
	211-11-10	Tensão Quando Abaixada	211-11-24
LC1 001534.04 — Sensor de Altura		LC1 001554.03 — Tensão do Sensor de Velocidade do Elevador de Grãos	
da Plataforma Esquerda (cc n° 816)	244 44 40		244 44 25
Fora de Faixa Baixa	211-11-19	(cc nº 607) Fora da Faixa Alta	211-11-25
LC1 001534.07 — Calibração da		LC1 001554.04 — Tensão do Sensor	
Plataforma - A Variação de Tensão		de Velocidade do Elevador de Grãos	044 44 05
do Sensor Esquerdo de Altura (cc	244 44 40	(cc nº 607) fora da Faixa Baixa	211-11-25
nº 816) é Inferior a 1,20 Vcc	211-11-19	LC1 001867.03 — Microenergia do	
LC1 001534.10 — Calibração da		Módulo 1 Esquerdo de Alimentação	
Plataforma - Tensão do Sensor		(cc nº 102) Ligada Quando Deveria	044 44 05
Esquerdo de Altura (cc nº 816)		Estar Desligado	211-11-25
Quando Elevada é Menor que a	044 44 40	LC1 001867.06 — Microenergia do	
Tensão Quando Abaixada	211-11-19	Módulo de Alimentação Esquerdo	
LC1 001535.00 — Calibração da		(cc nº 102) Desligada Quando	044 44 05
Plataforma - Tensão do Sensor		Deveria Estar LIgada	211-11-25
Direita de Altura (cc n° 818) Muito	044 44 00	LC1 002354.03 — Refletor Esquerdo	
Alta	211-11-20	(cc nº 564) Ligado Quando Deveria	044 44 05
LC1 001535.01 — Calibração da		Estar Desligado	211-11-25
Plataforma - Tensão do Sensor		LC1 002354.05 — Refletores	044 44 0=
Direita de Altura (cc n° 818) Muito	044 44 00	Esquerdos (cc nº 564) Abertos	211-11-25
Baixa	211-11-20	LC1 002354.06 — Refletores	
LC1 001535.03 — Sensor de Altura da		Esquerdos (cc nº 564) Desligados	
Plataforma Direita (cc n° 818) Fora	044 44 04	Quando Deveriam Estar	044 44 00
de Faixa Alta	211-11-21	Ligados	211-11-26
LC1 001535.04 — Sensor de Altura da		LC1 002378.03 — Luz de Sinalização	
Plataforma Direita (cc n° 818) Fora		Dianteira Esquerda (cc nº 556)	
de Faixa Baixa	211-11-22	Ligada Quando Um Comando para	
LC1 001535.07 — Calibração da		Desligar foi Enviado	211-11-26
Plataforma - A Variação de Tensão		LC1 002378.06 — Luz de Sinalização	
do Sensor Direito de Altura (cc nº		Dianteira Esquerda (cc nº 556)	
818) é Inferior a 1,20 Vcc	211-11-22	Desligada Quando Um Comando	
LC1 001535.10 — Calibração da		para Ligar foi Enviado	211-11-26
Plataforma - Tensão do Sensor		LC1 002378.12 — Acionador da Luz	
Direito de Altura (cc nº 818) Quando		de Sinalização Dianteira Esquerda	
Elevada é Menor que a Tensão		(cc nº 556) com Defeito	211-11-26
Quando Abaixada	211-11-22	LC1 003004.03 — Velocidade de	
LC1 001536.00 — Calibração da		Corte (cc nº 455) ou (cc nº 456)	
Plataforma - Tensão do Sensor		Ligada Quando Deveria Estar	
Central de Altura (cc nº 817) Muito		Desligada	211-11-26
Alta	211-11-23	LC1 003004.05 — Velocidade de	
LC1 001536.01 — Calibração da		Corte (cc nº 455) ou (cc nº 456)	
Plataforma - Tensão Muito Baixa		Aberta	211-11-27
do Sensor Central de Altura (cc		LC1 003004.06 — Aumento na	
817)	211-11-23	Velocidade de Corte (cc nº 455)	
LC1 001536.03 — Sensor de Altura da		Desligado Quando Deveria Estar	
Plataforma Central (cc nº 817) Fora		Ligado	211-11-27
de Faixa Alta	211-11-23	LC1 003005.06 — Redução da	
LC1 001536.04 — Sensor de Altura da		Velocidade de Corte (cc nº 456)	
Plataforma Central (cc nº 817) Fora		Desligada Quando Deveria Estar	
de Faixa Baixa	211-11-24	Ligada	211-11-27
LC1 001536.07 — Calibração da			
Plataforma - A Variação de Tensão			

	Página	Página
LC1 003010.03 — Solenóide de		LC1 003103.03 — Solenóide de
Velocidade da Trilha (cc nº 329)		Retração de Abertura/Fechamento
Ligado	211-11-28	do Sem-fim (cc nº 316)
LC1 003010.05 — Solenóide de		Ligado Quando Deveria Estar
Velocidade da Trilha (cc nº 329)		Desligado211-11-30
Aberto	211-11-28	LC1 003103.05 — Solenóide de
LC1 003010.06 — Solenóide de		Retração de Abertura/Fechamento
Velocidade da Trilha (cc nº 329)		do Sem-fim (cc nº 316) Aberto 211-11-30
Desligado Quando Deveria Estar	044 44 00	LC1 003103.06 — Solenóide de
Ligado LC1 003010.12 — Acionamento do	211-11-28	Retração de Abertura/Fechamento do Sem-fim (cc nº 316) Desligado
Solenóide de Velocidade da Trilha		Quando Deveria Estar Ligado211-11-31
(cc nº 329) com Defeito	211_11_28	LC1 003103.12 — Acionamento
LC1 003012.03 — Velocidade do	211-11-20	do Solenóide de Retração de
Ventilador (cc nº 325) ou (cc nº		Abertura/Fechamento do Sem-fim
326) Ligada Quando Deveria Estar		(cc nº 316) com Defeito211-11-31
Desligado	211-11-28	LC1 003120.03 — Articulação do
LC1 003012.05 — Velocidade do		Sem-Fim de Descarga (cc nº 398)
Ventilador (cc nº 326) ou (cc nº 325)		ou cc nº 399) Ligada Quando
Aberta	211-11-28	Deveria Estar Desligada211-11-31
LC1 003012.06 — Aumento na		LC1 003120.05 — Luz do Sem-Fim
Velocidade do Ventilador (cc nº 325)		de Descarga (cc no. 398) ou cc no.
Desligado Quando Deveria Estar	044 44 00	399) Aberta
Ligado	211-11-29	LC1 003120.06 — Dobramento do
LC1 003013.06 — Redução na		Sem-Fim de Descarga (cc 398)
Velocidade do Ventilador (cc nº 326)		Desligado Quando Enviado um Comando Para Ligar211-11-31
Desligada Quando Deveria Estar Ligada	211_11_20	LC1 003121.06 — Desdobramento do
LC1 003014.03 — Folga da Trilha (cc	211-11-29	Sem-Fim de Descarga (cc nº 399)
n°323) ou (cc n° 324) Ligada Quando		Desligado Quando Deveria Estar
Deveria Estar Desligada	. 211-11-29	Ligado211-11-31
LC1 003014.05 — Limpeza da		LC1 003333.00 — Calibração do
Trilha (cc nº 324) ou (cc nº 323)		Grupo de Altura do Alojamento do
Aberta	211-11-29	Alimentador - Tensão da Posição
LC1 003014.06 — Aumento na		Máxima cc nº 814) Muito Alta211-11-32
Limpeza da Trilha (cc nº 323)		LC1 003333.01 — Calibração do
Desligado Quando Deveria Estar		Grupo de Altura do Alojamento
Ligado	211-11-29	do Alimentador - Tensão da
LC1 003015.06 — Redução da Folga		Posição Mínima (cc nº 814) Muito
da Trilha (cc nº 324) Desligada	244 44 20	Baixa
Quando Deveria Estar Ligada LC1 003102.03 — Solenóide de	211-11-29	LC1 003333.13 — Calibração do
Extensão de Abertura/Fechamento		Grupo de Altura do Alojamento do Alimentador Não Executada211-11-32
do Sem-fim (cc n° 317)		LC1 003333.15 — Alojamento do
Ligado Quando Deveria Estar		Alimentador Levantado Muito Alto
Desligado	. 211-11-30	Durante a Calibração211-11-32
LC1 003102.05 — Solenóide de		LC1 003333.16 — Calibração do
Extensão de Abertura/Fechamento		Grupo de Altura do Alojamento
do Sem-fim (cc nº 317) Aberto	211-11-30	do Álimentador - Tensão da
LC1 003102.06 — Solenóide de		PosiçãoMínima Máxima (cc nº
Extensão de Abertura/Fechamento		814) Muito Alta - Superior a 3.00
do Sem-fim (cc nº 317) Desligado		VDC211-11-32
Quando Deveria Estar Ligado	211-11-30	LC1 003333.17 — Calibração da Ve-
LC1 003102.12 — Acionamento		locidade de Elevação/Abaixamento
do Solenóide de Extensão de		do Alojamento do Alimentador - Alo-
Abertura/Fechamento do Sem-fim	211 11 20	jamento do Alimentador Abaixado
(cc nº 317) com Defeito	∠ 11-11-30	Demais Durante Calibragem211-11-33

	Página		Página
LC1 003333.18 — Calibração do		LC1 521802.04 — A tensão do	
Grupo de Altura do Alojamento do		sensor de velocidade da correia	
Alimentador - Tensão da Posição		da plataforma com correia interna	
Máxima (cc nº 814) Muito Baixa -		esquerda (cc n° 9726) está fora da	
Inferior a 3.00 VDC211-	.11_33	faixa - inferior a 0,33 VDC	211_11_30
LC1 003509.03 — Tensão de	11-00	LC1 521802.04	
Alimentação 1 do Sensor da LC1		LC1 521802.18 — Patinagem da	211-11-09
		Correia da Plataforma com Correia	
(cc no. 253) Muito Alta - Superior a 5.50 VDC211-	11 22		211 11 40
LC1 003509.04 — Tensão de	11-33	Interna Esquerda Detectada	211-11-40
		LC1 521803.01 — Patinagem da Correia da Plataforma com Correia	
Alimentação 1 do Sensor da LC1			
(cc no. 253) Muito Baixa - Inferior a	11 22	Interna Direita Detectada - O	244 44 40
4.50 VDC	11-33	Sistema Foi Desligado	211-11-40
LC1 003510.03 — Alimentação do		LC1 521803.03 — A tensão do	
Sensor da LC1 de 8 VDC (cc nº		sensor de velocidade da correia	
267) Muito Alta - Superior a 8,50	44.00	da plataforma com correia interna	
VDC	11-33	direita (cc n° 9724) está fora da	044 44 40
LC1 003510.04 — Alimentação do		faixa - superior a 5,56 VDC	
Sensor da LC1 de 8 VDC (cc nº		LC1 521803.03	211-11-40
267) Muito Baixa - Inferior a 7.50	44.00	LC1 521803.04 — A tensão do	
VDC211-	11-33	sensor de velocidade da correia	
LC1 003597.04 — Saída da Energia		da plataforma com correia interna	
Protegida da LC1 (cc nº 606) Muito	44.04	direita (cc n° 9724) está fora da	044 44 40
Baixa	11-34	faixa - inferior a 0,33 VDC	
LC1 521798.07 — A pressão		LC1 521803.04	211-11-42
desejada da barra de corte direita		LC1 521803.18 — Patinagem da	
não foi atingida dentro de 30		Correia da Plataforma com Correia	
segundos211-	11-34	Interna Direita Detectada	211-11-43
LC1 521800.01 — Patinagem da		LC1 521804.01 — Patinagem da	
Correia da Plataforma com Correia		Correia da Plataforma com Correia	
Externa Esquerda Detectada - O		Externa Direita Detectada - O	
Sistema Foi Desligado211-	11-34	Sistema Foi Desligado	211-11-43
LC1 521800.03 — A tensão do		LC1 521804.03 — A tensão do	
sensor de velocidade da correia		sensor de velocidade da correia	
da plataforma com correia externa		da plataforma com correia externa	
esquerda (cc n° 9725) está fora da		direita (cc n° 9723) está fora da	
faixa - superior a 5,56 VDC211-	11-35	faixa - superior a 5,56 VDC	
LC1 521800.03211-	11-35	LC1 521804.03	211-11-43
LC1 521800.04 — A tensão do		LC1 521804.04 — A tensão do	
sensor de velocidade da correia		sensor de velocidade da correia	
da plataforma com correia externa		da plataforma com correia externa	
esquerda (cc n° 9725) está fora da		direita (cc n° 9723) está fora da	
faixa - inferior a 0,33 VDC211-		faixa - inferior a 0,33 VDC	
LC1 521800.04211-	11-36	LC1 521804.04	211-11-44
LC1 521800.18 — Patinagem da		LC1 521804.18 — Patinagem da	
Correia da Plataforma com Correia		Correia da Plataforma com Correia	
Externa Esquerda Detectada211-	11-37	Externa Direita Detectada	211-11-46
LC1 521802.01 — Patinagem da		LC1 522312.03 — Bomba do	
Correia da Plataforma com Correia		Lavador de Pára-Brisa (cc nº 924)	
Interna Esquerda Detectada - O		Ligada Quando Deveria Estar	
Sistema Foi Desligado211-	11-37	Desligada	211-11-46
LC1 521802.03 — A tensão do		LC1 522312.05 — Bomba do	
sensor de velocidade da correia		Lavador de Pára-Brisa (cc nº 924)	
da plataforma com correia interna		Aberta	211-11-46
esquerda (cc n° 9726) está fora da		LC1 522312.06 — Bomba do Lavador	
faixa - superior a 5,56 VDC211-	11-38	de Pára-Brisa (cc nº 924) Desligada	
LC1 521802.03211-	11-38	Quando Deveria Estar Ligada	211-11-46

	Página		Página
LC1 522312.12 — Acionamento da		para ligar pela LC1 da unidade de	
Bomba do Lavador de Pára-Brisa		controle.	211-11-53
(cc nº 924) com Defeito211-	11-46	LC1 523547.03 — Ângulo 1 da Palheta	
LC1 522779.03 — Sensor de Pressão		do Picador Direito (cc no. 334)	
da Barra de Corte (cc nº 813) Fora		ou (cc no. 333) ligado quando	
da Faixa Alta211-	11-47	comandado o desligamento pela	
LC1 522779.04 — Sensor de Pressão		LC1 da unidade de controle	211-11-53
da Barra de Corte (cc nº 813) Fora		LC1 523547.05 — Ângulo da Palheta	
da Faixa Baixa211-	11-48	do Picador 1 (cc 334) ou (cc 333)	
LC1 522779.07 — Calibração da		Aberto	211-11-53
Plataforma - Tensão da Barra		LC1 523547.06 — Ângulo 1 da Palheta	
de Corte (cc nº 813) Fora da		do Picador Direito (cc no. 334)	
Faixa211-	11-49	Desligado quando Comandado para	
LC1 523132.03 — Solenóide de		Ligar	211-11-53
Desvio do Molinete (cc nº 417)		LC1 523554.00 — Calibração das	
Ligado Quando Deveria Estar		Chapas Destacadoras - Tensão	
Desligado211-	11-49	Quando Totalmente Aberta (cc nº	
LC1 523132.05 — Solenóide de Desvio		834) Muito Alta	211-11-53
do Molinete (cc nº 417) Aberto211-	·11-50	LC1 523554.01 — Calibração das	
LC1 523132.06 — Solenóide de		Chapas Destacadoras - Tensão	
Desvio do Molinete (cc nº 417)		Quando Totalmente Fechada (cc nº	
Ligado Quando Deveria Estar		834) Muito Baixa	211-11-53
Desligado211-	·11-50	LC1 523554.03 — Tensão da Posição	
LC1 523132.12 — Acionamento do		das Chapas Destacadoras (cc nº	
Solenóide de Desvio do Molinete		834) Fora da Faixa - Acima de 4,5	
(cc nº 417) com Defeito211-	·11-51	VDC	211-11-54
LC1 523271.00 — Calibração da		LC1 523554.04 — Tensão da Posição	
Tensão do Sensor Central de		das Chapas Destacadoras (cc nº	
Altura 3 Muito Alta - Superior a 4,5		834) Fora da Faixa - Abaixo de 0,5	
Vcc211-	·11-51	VDC	211-11-54
LC1 523271.01 — Calibração da		LC1 523554.07 — Posição Desejada	
Tensão do Sensor Central de		da Chapa Destacadora Não Atingida	
Altura 3 Muito Baixa - Inferior a 0,5		em 15 Segundos	211-11-54
Vcc211-	·11-51	LC1 523554.13 — Calibração	
LC1 523271.03 — Sensor Central		da Chapa Destacadora Não	044 44 54
de Altura 3 Fora da Faixa Alta -	44 54	Executada	211-11-54
Superior a 4,75 Vcc	11-51	LC1 523554.16 — Calibração das	
LC1 523271.04 — Sensor Central		Chapas Destacadoras - Tensão	
de Altura 3 Fora da Faixa Baixa -	44.50	Quando Totalmente Fechada (cc nº	
Inferior a 0,25 Vcc	11-52	834) Muito Alta - Superior a 2.00	044 44 54
LC1 523271.07 — Faixa de Calibração		VDC	211-11-54
do Sensor Central de Altura 3 -	11 50	LC1 523554.18 — Calibração das	
Inferior a 1,2 Vcc	11-32	Chapas Destacadoras - Tensão	
LC1 523271.10 — Calibração do		Quanto Totalmente Aberta (cc nº	
Sensor Central de Altura 3 - Tensão		834) Muito Baixa - Inferior a 3.00 VDC	211 11 55
de Elevação Inferior à Tensão Mais Baixa211-	11 52	LC1 523555.03 — Tensão de	211-11-33
LC1 523319.03 — Alimentação	11-52		
		Posição Antes/Depois da Chapa Destacadora (cc nº 834) Fora de	
Comutada da LC1 (cc nº. 802) Ligada Quando Deveria Estar		Faixa Alta	211 11 55
Desligada211-	.11_52	LC1 523555.04 — Tensão de	211-11-33
LC1 523319.06 — Alimentação	11-02	Posição Antes/Depois da Chapa	
Comutada da LC1 (cc nº. 802)		Destacadora (cc nº 834) Fora de	
Desligada Quando Deveria Estar		Faixa Baixa	211-11-55
Ligada211-	.11-52	LC1 523555.07 — A Posição Desejada	4 11-11-00
Ligada211- LC1 523495.06 — Ângulo 1 da Palheta	11-02	do Molinete Não foi Alcançada em	
do Picador Direito (cc no. 333)		15 Segundos	211-11-55
do Ficador Direito (cc no. 333) desligado quando comandado		10 Oegunuos	4 11-11-00
acongado quando comandado			

	Página		Página
LC1 523556.03 — Defletor de		Quando Um Comando para Ligar foi	
Avanço/Recuo do Molinete (cc nº		Enviado	211-11-58
464) Ligado Quando Um Comando		LC1 523562.03 — Tensão do Sensor	
para Desligar foi Enviado	211-11-55	de Velocidade do Sem-fim do	
LC1 523556.05 — Defletor de		Condutor (cc nº 608) Fora da Faixa	
Avanço/Recuo do Molinete (cc nº		Alta	211-11-58
464) Aberto	211-11-55	LC1 523562.04 — Tensão do Sensor	
LC1 523556.06 — Defletor de		de Velocidade do Sem-fim do	
Avanço/Recuo do Molinete		Condutor (cc nº 608) Fora da Faixa	
(cc nº 464) Desligado Quando		Baixa	211-11-58
Um Comando para Ligar foi		LC1 523566.03 — Solenóide de	
Enviado	211-11-56	Reversão do Molinete (cc nº 443)	
LC1 523556.12 — Acionador		Ligado Quando Deveria Estar	
do Defletor de Avanço/Recuo		Desligado	211-11-58
do Molinete (cc nº 464) com	044 44 50	LC1 523566.05 — Solenóide de	
Defeito	211-11-56	Reversão do Molinete (cc nº 443)	044 44 50
LC1 523557.03 — Defletor de		Aberto	211-11-58
Inclinação da Plataforma (cc nº 463)		LC1 523566.06 — Solenóide de	
Ligado Quando Um Comando para	211 11 56	Reversão do Molinete (cc nº 443)	
Desligar foi Enviado LC1 523557.05 — Defletor de	211-11-50	Desligado Quando Deveria Estar Ligado	211 11 50
Inclinação da Plataforma (cc nº 463)		LC1 523566.12 — Acionamento do	211-11-59
Aberto	211_11_56	Solenóide de Reversão do Molinete	
LC1 523557.06 — Defletor de	211-11-50	(cc nº 443) com Defeito	211_11_50
Inclinação da Plataforma (cc nº 463)		LC1 523567.00 — Tensão da	211-11-00
Desligado Quando Um Comando		Calibração da Posição de	
para Ligar foi Enviado	211-11-56	Dobramento do Sem-Fim (cc	
LC1 523557.12 — Acionador do	211 11 00	nº 835) Quando Reto Está Fora da	
Defletor de Inclinação da Plataforma		Faixa Alta	211-11-59
(cc nº 463) com Defeito	211-11-56	LC1 523567.01 — Tensão da	
LC1 523558.03 — Tensão do Sensor		Calibração da Posição de	
de Velocidade do Acelerador da		Dobramento do Sem-Fim (cc	
Alimentação (cc nº 626) Fora da		nº 835) Quando Dobrado Èstá Fora	
Faixa Baixa	211-11-57	da Faixa Baixa	211-11-59
LC1 523558.04 — Tensão do Sensor		LC1 523567.03 — Posição de	
de Velocidade do Acelerador da		Dobramento do Sem-Fim (cc nº	
Alimentação (cc nº 626) Fora da		835) Fora de Faixa Alta	211-11-59
Faixa Alta	211-11-57	LC1 523567.04 — Posição de	
LC1 523559.03 — Luz Orientadora		Dobramento do Sem-Fim (cc nº	
de Linha Esquerda (cc nº 524)		835) Fora de Faixa Baixa	211-11-59
Ligada Quando Deveria Estar	044 44 57	LC1 523567.12 — Desdobramento	
Desligada	211-11-57	do Sem-Fim de Descarga	044 44 00
LC1 523559.05 — Luz Orientadora		Emperrado.	211-11-60
de Linha Esquerda (cc nº 524)	011 11 57	LC1 523567.13 — Sensor de Posição	
AbertaLC1 523559.06 — Luz Orientadora	211-11-37	de Dobramento do Sem-Fim Não	211 11 60
		Calibrado LC1 523567.16 — Tensão da	211-11-00
de Linha Esquerda (cc nº 524)		Calibração da Posição de	
Desligada Quando Deveria Estar Ligada	211 11 57	Dobramento do Sem-Fim (cc	
LC1 523560.03 — Luz do Tanque	211-11-51	nº 835) Quando Dobrado Está Fora	
Graneleiro (cc nº 526) Ligada		da Faixa Alta - Superior a 1,70	
Quando Um Comando para Desligar		Vcc	. 211-11-60
foi Enviado	211-11-57	LC1 523567.18 — Tensão da	
LC1 523560.05 — Luz do Tanque	=::	Calibração da Posição de	
Graneleiro (cc nº 526) Aberta	211-11-58	Dobramento do Sem-Fim (cc nº 835)	
LC1 523560.06 — Luz do Tanque		Quando Reto Está Fora da Faixa	
Graneleiro (cc nº 526) Desligada		Baixa - Inferior a 3,20 Vcc	211-11-60
, ,		·	

	Página		Página
LC1 523576.03 — Solenóide		LC1 523586.07 — Pressão Desejada	
de Reversão do Alojamento		do Molinete Não Alcançada em 15	
do Alimentador (cc nº 411)		Segundos	211-11-65
Ligado Quando Deveria Estar		LC1 523587.03 — Solenóide	
Desligado	211-11-60	de Descarga (cc nº 458)	
LC1 523576.05 — Solenóide de		Ligado Quando Deveria Estar	
Reversão do Alojamento do		Desligado	211-11-65
Alimentador (cc nº 411) Aberto	211-11-60	LC1 523587.05 — Solenóide de	
LC1 523576.06 — Solenóide de		Descarga (cc nº 458) Aberto	211-11-65
Reversão do Alojamento do		LC1 523587.06 — Solenóide de	
Alimentador (cc nº 411) Desligado		Descarga (cc nº 458) Desligado	
Quando Deveria Estar Ligado	211-11-61	Quando Deveria Estar Ligado	211-11-65
LC1 523576.12 — Acionamento		LC1 523587.12 — Acionamento do	
do Solenóide de Reversão do		Solenóide de Descarga (cc nº 458)	044 44 00
Alojamento do Alimentador (cc nº	044 44 64	com Defeito	211-11-00
411) com Defeito	211-11-01	LC1 523588.03 — Tensão do Sensor	
LC1 523583.03 — Solenóide de		de Velocidade do Batedor (cc nº	211 11 66
Desvio da Barra de Corte (cc nº		626) Fora da Faixa Baixa	211-11-00
457) Ligado Quando Deveria Estar Desligado	211 11 61	LC1 523588.04 — Tensão do Sensor de Velocidade do Batedor (cc nº	
LC1 523583.05 — Solenóide de	211-11-01	626) Fora da Faixa Alta	211 11 66
Desvio da Barra de Corte (cc nº		LC1 523589.03 — Luz do Tubo	211-11-00
457) Aberto	211-11-62	Descarregador (cc nº 525)	
LC1 523583.06 — Solenóide de	211-11-02	Ligada Quando Deveria Estar	
Desvio da Barra de Corte (cc nº		Desligada	211-11-66
457) Desligado Quando Deveria		LC1 523589.05 — Luz do Tubo	211 11 00
Estar Ligado	211-11-62	Descarregador (cc no. 525)	
LC1 523583.07 — Pressão Desejada		Aberta	211-11-66
da Barra de Corte Não Alcançada		LC1 523589.06 — Luz do Tubo	
em 30 Segundos	211-11-63	Descarregador (cc nº 525)	
LC1 523583.12 — Acionamento do		Desligada Quando Deveriá Estar	
Solenóide de Desvio da Barra de		Ligada	211-11-66
Corte (cc nº 457) com Defeito	211-11-63	LC1 523589.12 — Acionamento da	
LC1 523585.03 — Solenóide de Ajuste		Luz do Tubo Descarregador (cc nº	
da Velocidade do Molinete (cc nº		525) com Defeito	211-11-67
425) Ligado Quando Deveria Estar		LC1 523597.03 — Luz Giratória	
Desligado	211-11-63	Esquerda (cc nº 575) Ligada	
LC1 523585.04 — Solenóide de Ajuste		Quando Deveria Estar	
da Velocidade do Molinete (cc nº		Desligada	211-11-67
425) Desligado Quando Deveria	044 44 00	LC1 523597.05 — Luz Giratória	044 44 0=
Estar Ligado	211-11-63	Esquerda (cc nº 575) Aberta	211-11-67
LC1 523585.05 — Solenóide de Ajuste		LC1 523597.06 — Luz Giratória	
da Velocidade do Molinete (cc nº	044 44 64	Esquerda (cc nº 575) Desligada	044 44 67
425) Aberto	∠11-11-04	Quando Deveria Estar Ligada	∠11-11-0/
LC1 523585.06 — Solenóide de Ajuste		LC1 523597.12 — Acionamento da	
da Velocidade do Molinete (cc nº 425) com Corrente Excessiva	211-11 64	Luz Giratória Esquerda (cc nº 575) com Defeito	211, 11 67
LC1 523585.12 — Acionamento do	411-11-04	LC1 523611.03 — Luz de Descarga	4 11-11-01
Solenóide de Ajuste da Velocidade		Esquerda Traseira (cc nº 566)	
do Molinete (cc nº 425) com		Ligada Quando Deveria Estar	
Defeito	211-11-64	Desligada	211-11-67
LC1 523586.03 — Tensão da Altura do	= 11 11 07	LC1 523611.05 — Luz de Descarga	
Molinete (cc nº 837) Fora de Faixa		Esquerda Traseira (cc nº 566)	
Alta	211-11-64	Aberta	211-11-68
LC1 523586.04 — Tensão da Altura do		LC1 523611.06 — Luz de Descarga	
Molinete (cc nº 837) Fora de Faixa		Esquerda Dianteira (cc nº 566)	
Baixa	211-11-64	Desligada Quando Deveria Estar	
		Ligada	211-11-68
		Continua	ı na próxima págin

	Página		Página
LC1 523622.11 — Alimentação do		LC1 524261.00 — Calibração da	
Módulo de Energia 5 Esquerdo (cc		Plataforma - Tensão do Sensor	
nº 172) Inferior a 4,5 VDC	211-11-68	Direito de Altura 2 (cc nº 828) Muito	
LC1 523648.11 — Alimentação do	211 11 00	Alta	211-11-72
Módulo de Energia 4 Esquerdo (cc		LC1 524261.01 — Calibração da	
n° 142) Inferior a 4,5 VDC	211-11-68	Plataforma - Tensão do Sensor	
LC1 523649.11 — Alimentação do		Direito de Altura 2 (cc n° 828) Muito	
Módulo de Energia 3 Esquerdo (cc		Baixa	211-11-72
nº 132) Inferior a 4,5 VDC	211-11-68	LC1 524261.03 — Sensor de Altura	
LC1 523650.11 — Alimentação do		da Plataforma Direita 2 (cc n° 818)	
Módulo de Energia 2 Esquerdo (cc		Fora de Faixa Alta	211-11-73
nº 122) Inferior a 4,5 VDC	211-11-68	LC1 524261.04 — Sensor de Altura	
LC1 523653.11 — Alimentação do		da Plataforma Direita 2 (cc n° 818)	
Módulo de Energia 1 Esquerdo (cc		Fora de Faixa Baixa	211-11-74
nº 112) Inferior a 4,5 VDC	211-11-69	LC1 524261.07 — Calibração da	
LC1 523665.11 — Alimentação 2		Plataforma - Variação de Tensão do	
da LC1 (cc nº 152) Inferior a 4,0		Sensor 2 Direito de Altura (cc n°	
VDC na Entrada da Unidade de		828) é Inferior a 1,20 Vcc	211-11-74
Controle	211-11-69	LC1 524261.10 — Calibração da	
LC1 523666.11 — Alimentação 1		Plataforma - Tensão do Sensor 2	
da LC1 (cc nº 162) Inferior a 4,0		Direito de Altura (cc n° 828) Quando	
VDC na Entrada da Unidade de	044 44 00	Elevada é Menor que a Tensão	044 44 74
Controle	211-11-69	Quando Abaixada	211-11-74
LC1 523673.05 — Circuitos de		LC1 524278.00 — Calibração da	
Acionamento da Unidade		Plataforma - Tensão do Sensor	
de Controle da LC1 Não	044 44 60	Esquerdo de Altura 2 (cc n° 826)	044 44 75
Aterrados	211-11-09	Muito Alta	211-11-75
LC1 523919.03 — Luzes de Serviço		LC1 524278.01 — Calibração da	
em Asa de Gaivota (cc nº 594)		Plataforma - Tensão do Sensor	
Ligadas Quando Deveriam Estar Desligadas	211 11 60	Esquerdo de Altura 2 (cc n° 826) Muito Baixa	211 11 75
LC1 523919.05 — Luzes de Serviço	211-11-09	LC1 524278.03 — Sensor de Altura da	211-11-75
em Asa de Gaivota (cc nº 594)		Plataforma Esquerda 2 (cc n° 816)	
Abertas	211-11-69	Fora de Faixa Alta	211-11-76
LC1 523919.06 — Luzes de Serviço	211 11 00	LC1 524278.04 — Sensor de Altura da	211 11 70
em Asa de Gaivota (cc nº 594)		Plataforma Esquerda 2 (cc nº 816)	
Desligadas Quando Deveriam Estar		Fora de Faixa Baixa	211-11-77
Ligadas	211-11-70	LC1 524278.07 — Calibração da	
LC1 524260.00 — Calibração da		Plataforma - Variação de Tensão do	
Plataforma - Tensão do Sensor		Sensor 2 Esquerdo de Altura (cc n°	
Central de Altura 2 (cc nº 803) Muito		826) é Inferior a 1,20 Vcc	211-11-77
Alta	211-11-70	LC1 524278.10 — Calibração da	
LC1 524260.03 — Sensor de Altura		Plataforma - Tensão do Sensor	
da Plataforma Central 2 (cc nº 803)		2 Esquerdo de Altura (cc n° 826)	
Fora de Faixa Alta	211-11-70	Quando Elevada é Menor que a	
LC1 524260.04 — Sensor de Altura		Tensão Quando Abaixada	211-11-77
da Plataforma Central 2 (cc nº 803)		LC1 527183.16 — Sensor do	
Fora de Faixa Baixa	211-11-71	Acumulador Fora da Faixa Alta	
LC1 524260.07 — Calibração da		Durante a Calibração	211-11-78
Plataforma - Variação de Tensão do		LC1 527183.18 — Sensor do	
Sensor 2 Central de Altura (cc nº	044 44 74	Acumulador Fora da Faixa Baixa	044 44 70
803) é Inferior a 1,20 Vcc	211-11-71	Durante a Calibração	211-11-78
LC1 524260.10 — Calibração da			
Plataforma - Tensão do Sensor			
2 Central de Altura (cc nº 803)			
Quando Elevada é Menor que a	211 11 71		
Tensão Quando Abaixada	∠    -   - <i> </i>		

Р	ágina	Página
	LC2 001867.03 — Micro energia (cc	
Grupo 12—LC2 – Código de Diagnóstico de	202) do Módulo de Alimentação 2	
Falhas da Unidade de Controle	Esquerdo Ligada Quando Enviado	
LC2 e Módulo 2 de Energia Esq	um Comando para Desligar	211-12-3
LC2 000628.12 — LC2 da	LC2 001867.06 — Micro energia (cc	
Unidade de Controle Sendo	202) do Módulo de Alimentação	
Reprogramada211-	12-1 2 Esquerdo Desligada Quando	
LC2 000629.12 — O LC2 da Unidade	Enviado um Comando para	
de Controle Foi Reinicializada211-		211-12-4
LC2 000639.12 — Mensagem	LC2 002989.03 — Tensão do	
do Barramento do CAN Não	Sensor (cc 615) de Velocidade do	
Chega211-	12-1 Separador Fora da Faixa Alta	211-12-4
LC2 000639.14 — Nenhuma	LC2 002989.04 — Tensão do	
Mensagem do Barramento CAN	Sensor (cc 615) de Velocidade	
Está Chegando211-	12-1 do Separador Fora da Faixa	
LC2 001231.09 — Mensagem do	Baixa	211-12-4
Barramento CAN Local Não	LC2 003509.03 — Alimentação 1 do	
Chega211-	12-1 Sensor da LC2 (cc 273) Fora da	
LC2 001231.12 — As Mensagens	Faixa - Superior a 5.5 VDC	211-12-4
Locais do Barramento do CAN não	LC2 003509.04 — Alimentação do	
Chegam211-	12-1 Sensor 1 da LC2 (cc 273) Fora da	
LC2 001510.03 — Posição da Palheta	Faixa - Inferior a 4.5 VDC	211-12-4
do Picador (cc nº 824) Fora da Faixa	LC2 003510.03 — Alimentação 2 do	
- Superior a 4.5 VDC211-	12-2 Sensor da LC2 (cc 287) Fora da	
LC2 001510.04 — Posição da Palheta	Faixa - Superior a 8.5 VDC	211-12-4
do Picador (cc nº 824) Fora da Faixa	LC2 003510 04 — Alimentação 2 do	
- Inferior a 0.5 VDC211-	12-2 Sensor da LC2 (cc 287) Fora da	
LC2 001510.13 — Posição da	Faixa - Inferior a 7.5 VDC	211-12-5
Palheta do Picador (cc 824) Exige	LC2 003597.04 — Energia Protegida	
Calibração211-	12-2 2 da LC2 (cc 287) Fora da Faixa -	
LC2 001510.14 — Posição da Palheta	Inferior a 4.0 VDC	211-12-5
do Picador Direito (cc nº 824) Deve	LC2 003778.03 — Posição do Picado	ſ
Ser Pelo Menos 1 Vcc Inferior ao	(cc 877) fora da Faixa Alta	
Esquerdo211-	12-2 LC2 003778.04 — Posição do Picado	
LC2 001510.15 — Posição da Palheta	(cc 877) fora da Faixa Baixa	211-12-5
do Picador Central (cc nº 824) Deve	LC2 521283.00 — Velocidade Alta do	
Ser Pelo Menos 1 Vcc Inferior ao da	Picador	211-12-5
Posição Esquerda211-		
LC2 001510.16 — Posição da Palheta	da LC2 (cc 812) Ligada Quando	
do Picador Direito (cc nº 824) Fora	enviado um Comando para	
da Faixa - Superior a 2 Vcc211-		
LC2 001510.17 — Posição da Palheta	LC2 523319.06 — Energia Comutada	
do Picador Central (cc nº 824) Deve	da LC2 (cc 812) Desligada Quando	)
Ser Pelo Menos 1 Vcc Superior ao	enviado um Comando para	
da Posição Direita211-		211-12-6
LC2 001510.18 — Posição da Palheta	LC2 523495.06 — Ângulo Direito da	
do Picador Esquerdo (cc nº 824)	Palheta do Picador (cc no. 333)	
Fora da Faixa - Inferior a 2 Vcc211-	acongado quartas corriariadas pare	
LC2 001554.03 — Tensão do Sensor	ligar	211-12-6
(cc 607) de Velocidade do Elevador	LC2 523502.06 — Fechamento da	
de Grãos Fora da Faixa Alta211-	r chera inferior i (ee ee/) Beengaa	
LC2 001554.04 — Tensão do Sensor	Quando Enviado um Comando par	
de Velocidade do Elevador de Grãos	Ligar	211-12-6
(cc nº 607) fora da Faixa Baixa211-		
LC2 001762.03 — Pressostato de	Fechamento da Peneira Superior	
Carga Hidrostática (cc nº 706) Não	(cc 384) Superior a 4 VDC por mais	
Tem Voltagem Com a Chave Ligada	de 30 Segundos	211-12-6
e o Motor Desligado211-	12-3	
	Contin	ua na nróvima nágin

	Página		Página
LC2 523504.06 — A Sapata de		LC2 523508.06 — Corrente da	
Autonivelamento da Inclinação à		Inclinação da Peneira Inferior Fora	
Direita da Peneira Inferior (cc 364)		da Faixa Alta	211-12-9
fica Desligada quando o Comando		LC2 523508.07 — A Posição	
para Ligar é enviado pela LC2	211-12-6	Desejada da Peneira Inferior não foi	
LC2 523505.03 — A Sapata da		Alcançada	211-12-9
Inclinação à Esquerda da Peneira		LC2 523508.12 — Os Compartimentos	
Inferior (cc 363) e/ou a Sapata da		de Autonivelamento da Peneira	044 40 0
Inclinação à Direita da Peneira		Inferior estão Enguiçados LC2 523508.15 — Tensão da	211-12-9
Inferior (cc 364) ficam Ligadas quando o Comando para Desligar é		Posição de Inclinação da Peneira	
enviado pela LC2	211-12-7	Inferior Fora da Faixa Alta de	
LC2 523505.05 — A Inclinação à	2 11 12 1	Calibração	211-12-9
Esquerda da Peneira Inferior (cc		LC2 523508.16 — A Posição de	
363) e/ou a Inclinação à Direita da		Inclinação da Peneira Inferior (cc	
Peneira Inferior (cc 364) estão com		863) é Válida, mas está Acima	
o Circuito Aberto	211-12-7	de 2,0 VDC quando Totalmente à	
LC2 523505.06 — A Inclinação à		Direita Durante a Calibração	211-12-9
Esquerda da Peneira Inferior (cc		LC2 523508.17 — Tensão do	
363) fica Desligada quando o		Sensor de Inclinação da Peneira	
Comando para Ligar é enviado pela	044 40 7	Inferior Fora da Faixa Baixa de	044 40 0
LC2LC2 523506.06 — A Inclinação à	2    -   2-7	Calibração LC2 523508.18 — A Posição de	211-12-9
Direita da Peneira Superior (cc 304)		Inclinação da Peneira Inferior	
fica Desligada quando o Comando		(cc 863) é Válida, mas está	
para Ligar é enviado pela LC2	211-12-7	Abaixo de 3.0 VDC quando	
LC2 523507.03 — A Inclinação à	= 11 12 1	Totalmente à Esquerda Durante a	
Esquerda da Peneira Superior (CC		Calibração	211-12-10
363) e/ou a Inclinação à Direita da		LC2 523509.00 — A Posição de	
Peneira Superior (cc 304) ficam		Inclinação da Peneira Superior	
Ligadas Quando o Comando para		(cc 853) é Válida, mas está Acima	
Desligar é enviado pela LC2	211-12-7	de 3,0 VDC quando Centralizada	
LC2 523507.05 — A Inclinação à		Durante a Calibração	211-12-10
Esquerda da Peneira Superior (cc		LC2 523509.01 — A Posição de	
303) e/ou a Inclinação à Direita da Peneira Superior (cc 304) estão		Inclinação da Peneira Superior (cc	
com o Circuito Aberto	211_12_8	853) é Válida, mas está Abaixo de 2,0 VDC quando Centralizada	
LC2 523507.06 — A Inclinação à	211-12-0	Durante a Calibração	211-12-10
Esquerda da Peneira Superior		LC2 523509.03 — A Posição de	
(cc 303) fica Desligada quando o		Inclinação da Peneira Superior (cc	
Comando para Ligar é enviado pela		853) está Fora da Faixa Álta	211-12-10
LC2	211-12-8	LC2 523509.04 — A Posição de	
LC2 523508.00 — A Posição de		Inclinação da Peneira Superior (cc	
Inclinação da Peneira Inferior (cc		853) está Fora da Faixa Baixa	211-12-10
863) é Válida, mas está Acima		LC2 523509.06 — Corrente do Atuador	
de 3,0 VDC quando Centralizada	244 42 0	de Nivelamento da Peneira Superior	244 42 40
Durante a Calibração.	211-12-8	fora da Faixa Alta	211-12-10
LC2 523508.01 — A Posição de Inclinação da Peneira Inferior (cc		LC2 523509.07 — A Posição Desejada da Peneira Superior não foi	
863) é Válida, mas está Abaixo		Alcançada	211-12-11
de 2,0 VDC quando Centralizada		LC2 523509.12 — Os Compartimentos	
Durante a Calibração	211-12-8	de Autonivelamento da Peneira	
LC2 523508.03 — A Posição de		Superior estão Enguiçados	211-12-11
Inclinação da Peneira Inferior (cc		LC2 523509.13 — A Posição de	
863) está Fora da Faixa Alta	211-12-8	Inclinação da Peneira Superior (cc	
LC2 523508.04 — A Posição de		853) e a Posição de Inclinação da	
Inclinação da Peneira Inferior (cc	044 40 0	Peneira Inferior (cc 863) Precisam	044 40 44
863) está Fora da Faixa Baixa	211-12-8	de Calibração	211-12-11
		Continua	na próxima página

	Página		Página
LC2 523509.15 — Tensão da		Desligado quando Enviado um	
Posição de Inclinação da Peneira		Comando para Ligar	211-12-13
Superior Fora da Faixa Alta de		LC2 523515.06 — Fechamento da	211 12 10
Calibração	211-12-11	Peneira Inferior 2 (cc 347) Desligado	
LC2 523509.16 — A Posição de		Quando Enviado um Comando para	
Inclinação da Peneira superior (cc		Ligar	211-12-13
853) é Válida, mas está Acima		LC2 523516.03 — Peneira 2 (cc	
de 2,0 VDC quando Totalmente à		n° 346) ou (cc n° 347) Ligado	
Direita Durante a Calibração	. 211-12-11	Quando Enviado um Comando para	
LC2 523509.17 — Tensão da		Ligar	211-12-14
Posição de Inclinação da Peneira		LC2 523516.05 — Peneira Inferior 2	
Superior Fora da Faixa Baixa de		(cc 376) ou (cc 377) está com o	
Calibração	. 211-12-11	Circuito Aberto	211-12-14
LC2 523509.18 — A Posição de		LC2 523516.06 — Abertura da Peneira	
Inclinação da Peneira Superior		Inferior 2 (cc n° 346) Desligada	
(cc 853) é Válida, mas está		Quando enviado um Comando para	
Abaixo de 3,0 VDC quando		Ligar	211-12-14
Totalmente à Esquerda Durante a	044 40 40	LC2 523516.11 — Falha na Calibração	
Calibração	.211-12-12	do Atuador da Peneira Inferior	044 40 44
LC2 523510.03 — Solenóide de		Direita	211-12-14
Abaixamento da Inclinação (cc 946)		LC2 523517.06 — Fechamento	
Ligado quando Um Comando para	044 40 40	da Peneira Superior 2 (cc 377)	
Desligar foi Enviado LC2 523510.05 — Solenóide de	.211-12-12	Desligado quando Enviado um	211 12 14
		Comando para LigarLC2 523518.03 — Peneira Superior	211-12-14
Abaixamento da Inclinação do Chassi (cc 946) Aberto	211 12 12	2 (cc 376) ou (cc 377) Ligada	
LC2 523510.06 — Solenóide de	. 2 1 1 - 12 - 12	Quando Enviado um Comando para	
Abaixamento da Inclinação do		Desligar	211-12-15
Chassi (cc 946) Desligado Quando		LC2 523518.05 — Peneira Superior	211 12 10
Um Comando para Ligar foi		2 (cc 346) ou (cc 347) está com o	
Enviado	211-12-12	Circuito Aberto	211-12-15
LC2 523511.03 — Solenóide da		LC2 523518.06 — (cc 376) da	
Tração nas Quatro Rodas de Duas		Peneira Superior 2 Desligado	
Velocidades Direito (cc 201) Ligado		Quando Enviado um Comando para	
quando Enviado um Comando para		Ligar	211-12-15
Desligar	.211-12-12	LC2 523518.11 — Falha na Calibração	
LC2 523511.05 — Solenóide de		do Atuador Direito da Peneira	
Acionamento da Tração nas Quatro		Superior	211-12-15
Rodas de Duas Velocidades Direito		LC2 523521.03 — Peneira 1 (cc	
(cc 201) Aberto	.211-12-12	n° 366) ou (cc n° 367) Ligada	
LC2 523511.06 — Solenóide da		Quando Enviado um Comando para	
Tração nas Quatro Rodas de		Desligar	211-12-15
Duas Velocidades Direito (cc 201)		LC2 523521.05 — Peneira 1 (cc n°	044 40 40
Desligado quando Enviado um	044 40 40	366) ou (cc n° 367) Aberta	211-12-16
Comando para Ligar	.211-12-13	LC2 523521.06 — Abertura da Peneira	
LC2 523512.03 — Solenóide da		Inferior 1 (cc 366) Desligada	
Tração nas Quatro Rodas de		Quando enviado um Comando para	211 12 16
Duas Velocidades Esquerdo (cc 204) Ligado Quando Enviado um		Ligar LC2 523521.11 — Falha na Calibração	211-12-10
Comando para Desligar	211_12_13	do Atuador Esquerdo da Peneira	
LC2 523512.05 — Solenóide da	.211-12-13	Inferior	211-12-16
Tração nas Quatro Rodas de Duas		LC2 523522.11 — Interruptor de	
Velocidades Esquerdo (cc 204)		Fechamento da Peneira Inferior (cc	
Aberto	.211-12-13	394) Superior a 4 VDC por mais de	
LC2 523512.06 — Solenóide da	•	30 Segundos	211-12-16
Tração nas Quatro Rodas de Duas		LC2 523539.11 — Interruptor de	
Velocidades Esquerdo (cc 204)		Abertura da Peneira Inferior (cc	
. , ,		`	

	Página		Página
393) Superior a 4 VDC por mais de		Ligado Quando Um Comando para	
30 Segundos	211-12-16	Desligar foi Enviado	211-12-19
LC2 523540.11 — Interruptor de		LC2 523545.05 — Solenóide Esquerdo	
Abertura da Peneira Superior (cc		da Inclinação do Chassi (cc 947)	044 40 40
383) Superior a 4 VDC por mais de	211 12 17	Aberto	211-12-19
30 Segundos LC2 523541.03 — Alarme Auxiliar (cc	211-12-17	LC2 523545.06 — Solenóide (cc 947)	
n° 903) Ligado Quando Enviado um		Esquerdo da Inclinação do Chassi Desligado quando Um Comando	
Comando para Desligar	211_12_17	para Ligar foi Enviado	211-12-10
LC2 523541.06 — Alarme Auxiliar (cc	2 1 1-12-17	LC2 523546.03 — Tensão do Sensor	211-12-19
nº 903) Desligado Quando Enviado		(cc 617) de Velocidade do Picador	
um Comando para Ligar	211-12-17	Fora da Faixa Alta	211-12-20
LC2 523542.00 — Posição de		LC2 523546.04 — Tensão da	•
Inclinação do Chassi (cc nº		velocidade (cc 617) de Velocidade	
873) Válida, Mas Acima da		do Picador Fora da Faixa	
Faixa Aceitável Durante a		Baixa	211-12-20
Calibração	211-12-17	LC2 523547.03 — Ângulo Direito da	
LC2 523542.01 — Posição de		Palheta do Picador (cc no. 333)	
Inclinação do Chassi (cc nº		ou (cc no. 334) ligado quando	
873) Válida, Mas Abaixo da		comandado o desligamento	211-12-20
Faixa Aceitável Durante a		LC2 523547.05 — Ângulo Direito da	
Calibração	211-12-17	Palheta do Picador (cc 333) ou (cc	
LC2 523542.03 — Posição da		334) Aberto	211-12-20
Inclinação do Chassi (cc 873) Fora		LC2 523547.06 — Ângulo Direito da	
da Faixa Alta	211-12-18	Palheta do Picador (cc no. 334)	
LC2 523542.04 — Posição da		Desligado quando Comandado para	
Inclinação do Chassi (cc 873) Fora	044 40 40	Ligar	211-12-20
da Faixa Baixa	211-12-18	LC2 523549.13 — Atuadores	
LC2 523542.13 — A Posição de		da Peneira Inferior Não	044 40 00
Inclinação do Chassi (cc 873)  Requer Calibração	011 10 10	Calibrados	211-12-20
LC2 523543.03 — Solenóide de	211-12-10	LC2 523549.16 — Os Atuadores 1	
		e 2 das Peneiras Inferiores Não Sincronizados	211 12 21
Descarga (cc 949) da Inclinação do Chassi Ligado Quando Um		LC2 523550.13 — Atuadores	211-12-21
Comando para Desligar foi		da Peneira Superior Não	
Enviado	211-12-18	Calibrados	211-12-21
LC2 523543.05 — Solenóide de	211 12 10	LC2 523550.16 — Atuadores 1	211 12 21
Descarga da Inclinação do Chassi		e 2 da Peneira Superior Não	
(cc 949) Aberto	211-12-18	Sincronizados	211-12-21
LC2 523543.06 — Solenóide de		LC2 523552.06 — Fechamento	
Descarga (cc 949) da Inclinação		da Peneira Superior 1 (cc 307)	
do Chassi Desligado Quando		Desligado Quando Enviado um	
Um Comando para Ligar foi		Comando para Ligar	211-12-21
Enviado	211-12-18	LC2 523561.03 — Peneira Superior	
LC2 523544.03 — Solenóide (cc 946)		1 (cc n° 306) ou (cc n°307) Ligada	
Direito da Inclinação do Chassi		Quando Enviado um Comando para	
Ligado Quando Um Comando para		Desligar	211-12-21
Desligar foi Enviado	211-12-19	LC2 523561.05 — (cc n° 306) ou (cc	
LC2 523544.05 — Solenóide Direito		n° 307) da Peneira Superior Aberto	044 40 04
da Inclinação do Chassi (cc 948)	244 42 40	1	211-12-21
AbertoLC2 523544.06 — Solenóide (cc 946)	∠11-12-19	LC2 523561.06 — Abertura da Peneira	
		Superior 1 (cc n° 306) Desligada	
Direito da Inclinação do Chassi Desligado quando Um Comando		quando enviado um Comando para Ligar	211_12 22
para Ligar foi Enviado	211-12-10	LC2 523561.11 — Falha na Calibração	∠ 1 1 - 1 ∠ - ∠ ∠
LC2 523545.03 — Solenóide (cc 947)	2   1 - 1 2 - 1 3	do Atuador Esquerdo da Peneira	
Esquerdo da Inclinação do Chassi		Superior	211-12-22
Loquordo da momação do Ondos			12 22

	Página	Página
LC2 523565.03 — Luzes de		5 — Comando da Bomba em
Sinalização Traseiras Esquerdas		Neutro, Mas Pressão de Avanço
(cc nº 554) Ligadas Quando		Detectada211-13-1
Um Comando para Desligar foi		6 — Comando da Bomba em
Enviado	211-12-22	Neutro, Mas Pressão de Ré
LC2 523565.05 — Luzes de		Detectada211-13-1
Sinalização Traseiras Esquerdas		7 — A Bomba Envia um Comando para
(cc nº 554) Abertas	211-12-22	o Neutro, Mas é Detectada Pressão
LC2 523565.06 — Luzes de		de Avanço/Ré do Diferencial211-13-2
Sinalização Traseiras Esquerdas		8 — Comando Bomba em Neutro,
(cc nº 554) Desligadas Quando		Mas Velocidade do Motor Dianteiro
Um Comando para Ligar foi		Detectada211-13-2
Enviado	211-12-22	9 — Avanço Comandado Mas Pressão
LC2 523637.03 — Circuito do		de Ré Detectada211-13-2
Solenóide de Tração das Quatro		10 — Ré Comandada Mas Pressão de
Rodas (cc 203) Ligado Quando		Avanço Detectada211-13-2
Foi Enviado um Comando para		11 — Bomba em Neutro Mas Pressão
Desligar	211-12-22	de Avanço Detectada211-13-2
LC2 523637.05 — Circuito do		12 — Bomba em Neutro Mas Pressão
Solenóide da Tração nas Quatro		de Ré Detectada211-13-2
Rodas (cc 203) Aberto	211-12-23	13 — Redução de Fluxo da Bomba
LC2 523637.06 — Circuito do		Não Opera Corretamente211-13-3
Acionamento da Tração nas Quatro		14 — Corrente Baixa ou Circuito
Rodas (cc 203) Desligado Quando		Aberto da Válvula de Redução de
Foi Enviado um Comando para		Fluxo da Bomba211-13-3
Ligar	211-12-23	15 — Pressão de Alimentação Menor
LC2 523648.11 — Alimentação 1 do		gue o Mínimo211-13-3
Módulo 2 Esquerdo de Energia (cc		16 — Avanço Comandado Mas Sem
262) Inferior a 4,5 VDC	211-12-23	Pressão de Avanço Detectada211-13-3
LC2 523653.11 — Energia 1 (cc		17 — Ré Comandada Mas Sem
n° 262) do Módulo 2 de Energia		Pressão de Ré Detectada211-13-3
Esquerdo Inferior a 4,5 VDC na		18 — Falha de Parada da Bomba Está
Entrada do Módulo 2 Esquerdo de		Impedindo a Verificação da Posição
Energia	211-12-23	Neutra211-13-3
LC2 523665.04 — Energia 1 do		19 — A Posição da Alavanca
Módulo 2 Esquerdo de Energia (cc		Multifuncional de Controle e
252) no Conector X339 é Inferior a		do Interruptor de Neutro Não
4,0 VDC	211-12-23	Coincidem211-13-4
LC2 523666.04 — Energia 2 do		
Módulo 2 Esquerdo de Energia (cc		Grupo 14—PTP – Códigos de Diagnóstico de
242) no Conector X342 é Inferior a		Falhas da Unidade de Controle PTP
4,0 VDC	211-12-23	PTP 000070.14 — Desengate do Freio
LC2 523673.02 — Terra do Chassi (cc		de Estacionamento com a Alavanca
010) Não Conectado	211-12-24	Multifuncional de Controle Fora da
		Posição Neutra211-14-1
Grupo 13—PTP - Códigos de Calibraç		PTP 000177.00 — Temperatura do
0 — Sem Alarme	211-13-1	Óleo da Transmissão Acima de 115
<ol> <li>Pressão da Alimentação da PTP</li> </ol>		°C211-14-1
Baixa	211-13-1	PTP 000177.01 — Temperatura do
2 — Corrente Freio/Embreagem PTP		Oleo da Transmissão Abaixo de -20
Baixa	211-13-1	°C211-14-1
3 — Alta Pressão do Freio de		PTP 000177.03 — Tensão da
Estacionamento - Freio de		Temperatura do Óleo da
Estacionamento Não Totalmente		Transmissão (cc 781) Fora da
Fechado	211-13-1	Faixa Alta
4 — Tração nas Quatro Rodas		PTP 000177.04 — Tensão da
Continua Engatada	211-13-1	Temperatura do Óleo da

	Página		Página
Transmissão (cc 781) Fora da		PTP 000768.01 — Corrente do	
Faixa Baixa	211-14-1	Solenóide da Embreagem (cc	
PTP 000177.16 — Temperatura do		235) 10% Abaixo do Valor	
Óleo de Transmissão Superior a		Comandado	211-14-4
107 °C	211-14-1	PTP 000768.05 — Corrente do	
PTP 000191.00 — Rotação de Saída		Solenóide da Embreagem (cc 235)	
da Transmissão (cc 631) Acima de		Abaixo de 0,1 A	211-14-4
1650 RPM	211-14-2	PTP 000768.06 — Corrente do	
PTP 000630.13 — Dados		Solenóide da Embreagem (cc 235)	
Incompatíveis de Programação		Acima de 2,0 A	211-14-4
da Extremidade da Linha	211-14-2	PTP 000768.07 — Alimentação	
PTP 000746.00 — Corrente do		(cc nº 209) para a Solenóide	
Solenóide de Bloqueio do		da Embreagem Fora da Faixa	
Diferencial (cc 246) Fora da Faixa		Baixa	211-14-5
Alta	211-14-2	PTP 000769.00 — Corrente do	
PTP 000746.01 — Corrente do		Solenóide do Freio (cc 239) 10%	044 4: =
Solenóide de Bloqueio do		Acima do Valor Comandado	211-14-5
Diferencial (cc 246) Fora da Faixa	044 44 0	PTP 000769.01 — Corrente do	
Baixa	211-14-2	Solenóide do Freio (cc 239) 10%	044 44 5
PTP 000746.05 — A Corrente		Abaixo do Valor Comandado	211-14-5
do Solenóide de Bloqueio do		PTP 000769.05 — Corrente do	
Diferencial (cc 246) está 10%	044 44 0	Solenóide do Freio (cc 239) Abaixo	044 44 5
Abaixo do Valor Comandado	211-14-2	de 0,1 A	211-14-5
PTP 000746.06 — A Corrente		PTP 000769.06 — Corrente do	
do Solenóide de Bloqueio do		Solenóide do Freio (cc 239) Acima	211 11 5
Diferencial (cc 246) está 10% Acima	244 44 2	de 2,0 A	211-14-5
do Valor Comandado PTP 000761.01 — Pressão	211-14-2	PTP 000769.07 — Alimentação (cc nº	
		209) para a Solenóide do Freio Fora da Faixa Baixa	211 14 5
Hidrostática de Avanço Abaixo do Normal	211 1/1 2	PTP 000769.13 — Solenóides do	211-14-3
PTP 000761.03 — Tensão do Sensor	211-14-3		
de Pressão Hidrostática de Avanço		Freio e da Embreagem Não Calibrados	211 14 6
(cc 717) Fora da Faixa Alta	211_1/1_3	PTP 001255.00 — Relação da Rotação	211-14-0
PTP 000761.04 — Tensão da Pressão	211-14-5	do Motor Dianteiro com a Rotação	
Hidrostática de Avanço (cc 717)		de Saída da Transmissão Muito Alta	
Fora da Faixa Baixa	211-14-3	em Primeira Marcha	211-14-6
PTP 000761.07 — Erro de Pressão	211 140	PTP 001255.01 — Relação da Rotação	211 14 0
de Avanço Durante o Teste de		do Motor Dianteiro com a Rotação	
Partida	211-14-3	de Saída da Transmissão Muito	
PTP 000763.01 — Pressão		Baixa em Primeira Marcha	211-14-6
Hidrostática de Reversão Abaixo do		PTP 001257.00 — Relação da Rotação	
Normal	211-14-3	do Motor Dianteiro com a Rotação	
PTP 000763.03 — Tensão do		de Saída da Transmissão Muito Alta	
Sensor de Pressão Hidrostática de		em Segunda Marcha	211-14-6
Reversão (cc 718) Fora da Faixa		PTP 001257.01 — Relação da Rotação	
Alta	211-14-3	do Motor Dianteiro com a Rotação	
PTP 000763.04 — Tensão do		de Saída da Transmissão Muito	
Sensor de Pressão Hidrostática de		Baixa em Segunda Marcha	211-14-6
Reversão (cc 718) Fora da Faixa		PTP 002000.09 — Mensagem do	
Baixa	211-14-4	Barramento CAN Contendo a	
PTP 000763.07 — Erro de Pressão		Rotação do Motor Não Está	
de Marcha Ré Durante o Teste de		Chegando ou Está Faltando	211-14-7
Partida	211-14-4	PTP 003509.03 — Energia do Sensor	
PTP 000768.00 — Corrente do		de PTP (cc 223) Fora da Faixa	
Solenóide da Embreagem		Alta	211-14-7
Comandado	211-14-4		<b></b>
		Baixa	211-14-7
Solenóide da Embreagem (cc 235) 10% Acima do Valor Comandado	211-14-4	AltaPTP 003509.04 — Energia do Sensor de PTP (cc 223) Fora da Faixa BaixaContinua	21 <sup>^</sup>

Página		Página
PTP 003510.03 — Energia do Sensor	PTP 522379.01 — Corrente	
de VCM (cc 103) Fora da Faixa	do Solenóide do Freio de	
Alta211-14-7	Estacionamento (cc 237) 10%	
PTP 003510.04 — Energia do Sensor	Abaixo do Valor Comandado	211-14-10
de VCM (cc 103) Fora da Faixa	PTP 522379.05 — Corrente	211-14-10
Baixa211-14-7	do Solenóide do Freio de	
PTP 003648.13 — Interruptor de	Estacionamento (cc 237) Abaixo de	
Neutro Não está Compatível com	0,1 A	211-14-10
a Posição Neutra da Alavanca	PTP 522379.06 — Corrente	
Multifuncional de Controle211-14-7	do Solenóide do Freio de	
PTP 520951.00 — Corrente do	Estacionamento (cc 237) Abaixo de	
Solenóide Hidrostático de Avanço	2,0 A	211-14-10
(cc 211) 10% Acima do Valor	PTP 522444.07 — Pressão de Carga	
Comandado211-14-8	Hidrostática Muito Baixa	211-14-10
PTP 520951.01 — Corrente do	PTP 523325.14 — Saída Incorreta da	
Solenóide Hidrostático de Avanço	Bomba Hidrostática	211-14-11
(cc 211) 10% Abaixo do Valor	PTP 523326.13 — Calibração Inválida	
Comandado211-14-8	do Solenóide da Transmissão	211-14-11
PTP 520951.05 — Corrente do	PTP 523345.00 — Posição 2 da	
Solenóide Hidrostático de Avanço	Alavanca Multifuncional de Controle	
(cc 211) Abaixo de 0,1 A211-14-8	(cc 936) Maior que o Valor Máximo	
PTP 520951.06 — Corrente do	Calibrado	211-14-11
Solenóide Hidrostático de Avanço	PTP 523345.01 — Posição 2 da	
(cc 211) Acima de 2,0 A211-14-8	Alavanca Multifuncional de Controle	
PTP 520951.07 — Avanço Comandado	(cc 936) Menor que o Valor Mínimo	044 44 44
da Bomba, Porém o Resultado Não	Calibrado	211-14-11
Foi o Esperado	PTP 523345.03 — Tensão da Posição	
PTP 520951.13 — Bomba Hidrostática	2 da Alavanca Multifuncional de	
Não Calibrada211-14-8	Controle (cc 936) Fora da Faixa	244 44 44
PTP 520952.00 — Corrente do	Alta PTP 523345.04 — Tensão da Posição	211-14-11
Solenóide Hidrostático de Reversão (cc 215) 10% Acima do Valor	2 da Alavanca Multifuncional de	
Comandado211-14-9	Controle (cc 936) Fora da Faixa	
PTP 520952.01 — Corrente do	Baixa	211-14-11
Solenóide Hidrostático de Reversão	PTP 523345.14 — Sensores 1	211 17 11
(cc 215) 10% Abaixo do Valor	e 2 da Posição da Alavanca	
Comandado211-14-9	Multifuncional de Controle Não São	
PTP 520952.05 — Corrente do	Compatíveis	211-14-12
Solenóide Hidrostático de Reversão	PTP 523347.02 — Interruptor da	
(cc 215) Abaixo de 0,1 A211-14-9	Pressão de Carga do Acumulador é	
PTP 520952.06 — Corrente do	Inválido	211-14-12
Solenóide Hidrostático de Reversão	PTP 523347.03 — Baixa Pressão	
(cc 215) Acima de 2,0 A211-14-9	de Carga do Acumulador com o	
PTP 520952.07 — Marcha	Motor Funcionando e o Freio de	
Ré Comandada da Bomba,	Estacionamento Liberado	211-14-12
Porém o Resultado Não Foi o	PTP 523380.31 — Velocidade	
Esperado211-14-9	de Avanço Limitada devido a	
PTP 522375.00 — Filtro de Óleo	Problemas	211-14-12
da Transmissão Obstruído por 10	PTP 523497.00 — Corrente do	
Minutos	Solenóide do Motor Dianteiro	
PTP 522375.16 — Filtro de Óleo	(cc 231) 10% Acima do Valor	044 44 40
da Transmissão Obstruído por 20	Comandado	211-14-12
Segundos	PTP 523497.01 — Corrente do	
PTP 522379.00 — Corrente	Solenóide do Motor Dianteiro	
do Solenóide do Freio de	(cc 231) 10% Abaixo do Valor Comandado	211 11 12
Estacionamento (cc 237) 10%	Comanuado	∠11-14-1∠
Acima do Valor Comandado211-14-10		

	Página		Página
PTP 523497.05 — Corrente do		PTP 523666.01 — Energia (cc 422)	
Solenóide do Motor Dianteiro (cc		Abaixo de 4 VDC na Entrada de	
231) Acima de 2,0 A	211-14-13	PTP X208 Pino H1	211-14-15
PTP 523497.06 — Corrente do	211 11 10	PTP 523953.03 — Tensão da Alavanca	211 11 10
Solenóide do Motor Dianteiro (cc		Multifuncional de Controle (cc 936)	
231) Abaixo de 0,1 A	211-14-13	e (cc 935) Fora da Faixa Alta	211-14-15
PTP 523497.13 — Motor Dianteiro		PTP 523953.04 — Tensão da Alavanca	
Não Calibrado	211-14-13	Multifuncional de Controle (cc 936)	
PTP 523499.01 — Rotação do Motor		e (cc 936) Fora da Faixa Baixa	211-14-16
Dianteiro Muito Baixa	211-14-13	PTP 523953.14 — Sensores 1 e 2 da	
PTP 523499.02 — Rotação 1 (cc 633)		Alavanca Multifuncional de Controle	
e 2 (cc 634) do Motor Hidrostático		Indicam Direções Opostas e estão	
Não São Cómpatíveis	211-14-13	Fora da Faixa	211-14-16
PTP 523499.08 – Rotação do Motor		PTP 524157.07 — Interruptor do Pedal	
Dianteiro Muito Alta	211-14-13	do Freio Direito (cc 207) Ligado por	
PTP 523499.09 — Motor Dianteiro		Mais de 20 Segundos	211-14-16
Girando Sem Entrada Comandada		PTP 524162.07 — Interruptor do Pedal	
da Bomba	211-14-14	do Freio Esquerdo (cc 205) Ligado	
PTP 523643.00 — Posição 1 da		por Mais de 20 Segundos	211-14-16
Alavanca Multifuncional de Controle		PTP 524199.14 — Sistema com	
(cc 936) Maior que o Valor Máximo		Defeito Detectado na Partida do	
Calibrado	211-14-14	Motor	211-14-16
PTP 523643.01 — Posição 1 da		PTP 524228.00 — Corrente do	
Alavanca Multifuncional de Controle		Solenóide do Reservatório do Freio	
(cc 936) Menor que o Valor Mínimo		de Estacionamento (cc 244) Acima	
Calibrado	211-14-14	de 2.0 A	211-14-16
PTP 523643.03 — Tensão da Posição		PTP 524228.01 — Corrente do	
1 da Alavanca Multifuncional de		Solenóide do Reservatório do Freio	
Controle (cc 936) Fora da Faixa		de Estacionamento (cc 244) Abaixo	
Alta	211-14-14	da Corrente Mínima	211-14-17
PTP 523643.04 — Tensão da Posição		PTP 524228.05 — Corrente do	
1 da Alavanca Multifuncional de		Solenóide do Reservatório do Freio	
Controle (cc 936) Fora da Faixa		de Estacionamento (cc 244) Abaixo	
Baixa	211-14-14	de 0,1 A	211-14-17
PTP 523643.13 — Sensores		PTP 524228.06 — Corrente do	
de Posição da Alavanca de		Solenóide do Reservatório do Freio	
Multifuncional de Controle Não		de Estacionamento (cc 244) Acima	
Calibrados	211-14-14	de 2,4 A	211-14-17
PTP 523643.14 — Sensores		PTP 524232.00 — Pressão do Freio	
de Posição da Alavanca de		de Estacionamento Acima de 39	
Multifuncional de Controle Não São		Bar (566 PSI)	211-14-17
Compatíveis	211-14-15	PTP 524232.01 — Pressão do Freio	
PTP 523650.01 — A Energia da		de Estacionamento Abaixo de 24	
Válvula da PTP (cc n° 209) é Inferior		Bar (348 PSI) Continuamente Por	044444=
a 4 VDC na Entrada da PTP da		10 Minutos	211-14-17
Unidade de Controle X206 Pino	044 44 45	PTP 524232.03 — Tensão da Pressão	
H3	211-14-15	do Freio de Estacionamento (cc	044 44 4=
PTP 523653.01 — A Energia da		725) Fora da Faixa Alta	211-14-17
Válvula da PTP (cc n° 209) é Inferior		PTP 524232.04 — Tensão da Pressão	
a 4 VDC na Entrada da PTP da		do Freio de Estacionamento (cc	044 44 40
Unidade de Controle X207 Pino	044 44 45	725) Fora da Faixa Baixa	211-14-18
M4	∠11-14-15	PTP 524232.07 — A Pressão do	
PTP 523665.01 — A Energia da		Freio de Estacionamento Está Alta	044 44 40
Válvula da PTP (cc n° 209) é Inferior		Durante a Partida	211-14-18
a 4 VDC na Entrada da PTP da		PTP 524232.18 — Pressão do Freio	
Unidade de Controle X207 Pino	044 44 45	de Estacionamento Abaixo de	
D4	∠11-14-15	24 Bar Continuamente por 10	244 44 40
		Minutos	∠11-14-18
		Continua	ı na próxima págin

PTF 524242.00 — Pressão da Alimentação da Transmissão Acima (63 Bar (508 PSI)		Página		Página
Alimentação da Transmissão Acima de 35 Bar (508 PSI)	PTP 524242 00 — Pressão da		RCU 001075 03 — Bomba de	
de 35 Bar (508 PSI)				
PTP 524242.01 — Pressão da Alimentação da Transmissão (26 739) Acima de 4,7 VDC.   211-14-18   PTP 524242.03 — Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (26 739) Acima de 4,7 VDC.   211-14-18   PTP 524242.04 — Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (26 739) Acima de 4,7 VDC.   211-14-19   PTP 524242.07 — Pressão de Alimentação da Transmissão (27 739) Abiaxo de 0,3 VDC.   211-14-19   PTP 524242.07 — Pressão de Alimentação da Transmissão e Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Más de 10 Segundos   211-14-19   PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Más de 30 Segundos   211-14-19   PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro.   211-14-19   PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro.   211-14-19   PTP 524279.14 — Dependor Fora do Assento com a Transmissão em Neutro.   211-14-19   PTP 524279.14 — Dependor Fora do Assento com a Transmissão em Neutro.   211-15-18   CRU 000127.03 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc de Pressão do Alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc de Pressão do Alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc de Faixa -		-14-18		
Abaixo de 19 Bar (276 PSI)				
PTP 524242.03 — Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (co 739) Acima de 4.7 VDC.				211-15-2
de Pressão da Alimentação da Transmissão (cc 739) Acima de 4.7 VDC. 211-14-18 PTP 524242.04 — Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (cc 739) Abaixo de 0.3 VDC. 211-14-19 PTP 524242.07 — Pressão de Alimentação da Transmissão (cc 739) Abaixo de 0.3 VDC. 211-14-19 PTP 524242.17 — Pressão de Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos 24 Bar por Mais de 10 Segundos 24 Bar por Mais de 30 Segundos 211-14-19 PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos 24 Bar por Mais de 30 Segundos 25 Segundos 26 Segundos 27 Segundos 28 Segundos 28 Segundos 29 Segund		-14-18		
Transmissão (cc 739) Acima de 4,7 VDC. 211-14-18 PT 924242.04 — Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (cc 739) Abaixo de 0,3 VDC. 211-14-19 PTP 524242.07 — Pressão de Alimentação da Transmissão Cabra de Alimentação da Transmissão Cabra de Alimentação da Transmissão Cabra da Imentação da Imentador de Cinco Velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado Cabra de Imentação da Transmissão Cabra da Imentação da Imentador de Cinco Velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando Cabra de Controle Sendo Revigia da Imentação da Alimentador de Cinco Velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando Cabra de Controle Sendo Revigia da Imentação da Alimentador do Cilindro (cc nº 619) Fora de Faixa - Inferior a 0,33 Vcc cabra da Imentação da				044 4= 0
VDC         211-14-18         Transferência de Combustivel (cc           PTP 524242.04         Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (cc 738) Abaixo de 0,3 VDC         Transmissão (cc 738) Abaixo de 0,3 VDC         Comando para Ligar foi Enviado         211-15-2 RCU 001231.09 — Mensagem Ausente No Barramento CAN Local         211-15-2 RCU 001231.09 — Mensagem Ausente No Barramento CAN Local         211-15-2 RCU 001231.09 — Mensagem Ausente No Barramento CAN Local         211-15-2 RCU 001231.09 — Mensagem Ausente No Barramento CAN Local         211-15-2 RCU 001488.03 — Realimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos         211-14-19 PTP 524242.17 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos         211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro         211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro         211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro         RCU 001488.04 — Realimentação da Transmissão em PNeutro         RCU 001498.04 — Realimentação da Transmissão em Optiva do Jointe do Salo do Sinal da Rotação do Ventidador de Limpeza (cc nº 606)         RCU 001499.04 — Realimentação da Transmissão em Optiva do Jointe do Salo Sinal da Rotação do Alimentador de Cinco Velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado         RCU 001499.04 — Realimentação da Transmissão em Optiva do Jointe do Alimentador de Cinco Velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando         RCU 001490.04 — Realimentação da Transmissão em PRESÃO do Salo Alagimento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando de Cinco Velocidades (cc no. 737) quando o separador não e				211-15-2
PTP 524242.04 — Tensão do Sensor de Pressão da Alimentação da Transmissão (cc 739) Abaixo de 0,3 VDC.		1/ 10		
Comando para Ligar foi Enviado   211-15-2   VDC   211-15-3   VDC   211-1		-14-10		
Transmissão (cc 739) Abaixo de 0,3				
VDC				211-15-2
PTP 524242.17 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos. 211-14-19 PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos. 211-14-19 PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos de Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos de Trila (cc nº 609) Fora de Faixa - Inferior a 0,33 Vcc. 211-15-3 RCU 001489.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação de Trilha (cc nº 609) Fora de Faixa - Inferior a 0,33 Vcc. 211-15-3 RCU 001489.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Ventilador de Limpeza (cc nº 606) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. 211-15-3 RCU 00126.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Superior a 4,93 VDC. 211-15-1 RCU 000127.04 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,20 VDC. 211-15-1 RCU 000127.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,20 VDC. 211-15-1 RCU 000127.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,20 VDC. 211-15-1 RCU 000127.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de Cinco Velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando 211-15-1 RCU 000628.12 — RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-1 RCU 000628.12 — RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-1 RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-2 RCU 000126 Foi Reajustada 211-15-2 RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-2 RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-2 RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Cont		-14-19		
RCU 001488.03 — Realimentação da Tansmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos. 211-14-19     PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Transmissão entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos da Tansmissão em Neutro. 211-14-19				
PTP 524242.17 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos — 211-14-19 PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Compositor da Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento do Sinal da Rotação de Trilha (cc nº 609) Fora de Faixa - Unitação do Sinal da Rotação de Trilha (cc nº 609) Fora de Faixa - Unitação do Sinal da Rotação de Trilha (cc nº 609) Fora de Faixa - Unitação da Transmissão em Neutro. — 311-15-3 RCU 001489.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Ventilador de Limpeza (cc nº 606) Fora de Faixa - Inferior a 0,33 Vcc. — 211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Alimentação da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc — 211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Alimentação do Sinal da Rotação do Alimentação da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc — 211-15-3 RCU 001490.04 — Realimentação da Faix	Alimentação da Transmissão		Local	211-15-2
Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 10 Segundos		-14-19		
19 Bar e 24 Bar por Mais de 10   Superior a 5,54 Vcc.   .211-15-2   Segundos   .211-14-19   Par 24242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24 Par 24 Par por Mais de 30   Segundos   .211-14-19   Par 24				
Segundos — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em 211-14-19 Vectura da Tensão do Sinal da Rotação do Ventilador de Limpeza (co nº 606) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 211-15-3 RCU 001489.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Ventilador de Limpeza (co nº 606) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 211-15-3 RCU 001489.04 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Ventilador de Limpeza (co nº 606) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 211-15-3 RCU 001489.04 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Ventilador de Limpeza (co nº 606) Fora de Faixa - Inferior a 0,33 Vcc. — 211-15-3 RCU 00127.03 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (co 737) Está Fora da Faixa - Superior a 4,93 VDC. — 211-15-1 RCU 000127.04 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (co 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0,33 Vcc. — 211-15-3 RCU 001490.04 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Alimentador do Cilindro (co nº 619) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Alimentador do Cilindro (co nº 619) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 2211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Alimentador do Cilindro (co nº 619) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 2211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Alimentador do Cilindro (co nº 619) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 2211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Alimentador do Cilindro (co nº 619) Fora de Faixa - Superior a 5,54 Vcc. — 2211-15-3 RCU 001490.03 — Realimentação da Tensão do Sinal da Rotação do Alimentador do Cilindro (co nº 619) Fora de Faixa -				044 4= 0
PTP 524242.18 — Pressão da Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos — 211-14-19 PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro. — 211-14-19 CASE PORTO DE CASE		44.40		211-15-2
Alimentação da Transmissão Entre 19 Bar e 24 Bar por Mais de 30 Segundos	Segundos	-14-19		
19 Bar e 24 Bar por Mais de 30				
Segundos				211-15-3
PTP 524279.14 — Operador Fora do Assento com a Transmissão em Neutro		-14-19		211-10-0
Assento com a Transmissão em Neutro				
Reutro				
Grupo 15—RCU - Códigos de Diagnóstico da RCU da Unidade de Controle e do Módulo de Energia Direito  RCU 000126.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado	Neutro211-	-14-19	Fora de Faixa - Superior a 5,54	
da RCU da Unidade de Controle e do Módulo de Energia Direito  RCU 000126.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado				211-15-3
e do Módulo de Energia Direito  RCU 000126.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado				
RCU 000126.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado				
problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado 211-15-1  RCU 000127.03 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Superior a 4.93 VDC. 211-15-1  RCU 000127.04 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0.20 VDC. 211-15-1  RCU 000127.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando 211-15-1  RCU 000628.12 — RCU da Unidade de Controle Sendo RCU 001533.03 — Sensor de Controle Foi Reajustada 211-15-2  RCU 0001533.03 — Sensor de Colimdro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC. 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de Colimdro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC. 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de Colimdro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC. 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de Colimdro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC. 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de COlimdro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC. 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de COLIMENTO (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC. 211-15-4  RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-2		0		
alimentador de cinco velocidades (cc no. 738) quando o separador não está engatado				211 15 2
(cc no. 738) quando o separador não está engatado				211-15-3
não está engatado				
RCU 000127.03 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Superior a 4.93 VDC		1-15-1		
de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Superior a 4.93 VDC				
Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - 211-15-1 RCU 000127.04 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0.20 VDC				211-15-3
Superior a 4.93 VDC				
RCU 000127.04 — Tensão do Sensor de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0.20 VDC	(cc 737) Está Fora da Faixa -			
de Pressão do Alojamento do Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0.20 VDC	Superior a 4.93 VDC21	1-15-1		
Alimentador de Cinco Velocidades (cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0.20 VDC				044.45.0
(cc 737) Está Fora da Faixa - Inferior a 0.20 VDC				211-15-3
a 0.20 VDC				211 15 2
RCU 000127.12 — Detectado um problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando 211-15-1  RCU 000628.12 — RCU da Unidade de Controle Sendo Reprogramada 211-15-1  RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-2  RCU 001533.03 — Sensor de Inclinação do Alimentador do Cilindro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de		1_15_1		211-15-3
problema no filtro do alojamento do alimentador de cinco velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando 211-15-1  RCU 000628.12 — RCU da Unidade de Controle Sendo Reprogramada 211-15-1  RCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada 211-15-2  RCU 001533.01 — Sensor de Inclinação do Alimentador do Cilindro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDC 211-15-4  RCU 001533.03 — Sensor de		1-13-1		
alimentador de cinco velocidades (cc no. 737) quando o separador não está funcionando				
(cc no. 737) quando o separador não está funcionandoVDC211-15-4RCU 000628.12 — RCU da Unidade de Controle Sendo ReprogramadaInclinação do Alimentador do Cilindro (cc 815) Fora de Faixa Na Posição Esquerda - Inferior a 0,5 VDCRCU 000629.12 — A RCU da Unidade de Controle Foi Reajustada211-15-2RCU 001533.03 — Sensor de				
não está funcionando				211-15-4
Unidade de Controle Sendo Reprogramada	não está funcionando21	1-15-1		
Reprogramada				
RCU 000629.12 — A RCU da Unidade VDC				
de Controle Foi Reajustada211-15-2 RCU 001533.03 — Sensor de		1-15-1		044.4= :
		4 45 0		211-15-4
inclinação do Alimentador do	de Controle Foi Reajustada21	1-15-2		
<b>,</b>			momação do Alimentador do	

	Página		Página
Cilindro (cc 815) Fora de Faixa -		RCU 003353.03 — Campo do	
Superior a 4,5 VDC	211-15-4	Alternador (cc 007) Ligado Quando	
RCU 001533.04 — Sensor de	2	Não Enviado um Comando	211-15-7
Inclinação do Alimentador do		RCU 003353.05 — Campo do	
Cilindro (cc 815) Fora de Faixa -		Alternador (cc 007) Aberto	211-15-7
Inferior a 0,5 VDC	211-15-4	RCU 003353.06 — Ćampo do	
RCU 001533.08 — Tensão do Sensor		Alternador (cc 007) Desligado	
de Inclinação do Alimentador do		Quando Enviado um Comando Para	
Cilindro (cc 815) Maior na Posição		Ligar	211-15-7
Esquerda do que na Direita	211-15-4	RCU 003353.14 — Campo do	
RCU 001533.13 — Sensor de		Alternador (cc 007) Desligado	
Inclinação do Alimentador		Quando Enviado um Comando Para	
do Cilindro (cc 815) Não Foi		Ligar	211-15-7
Calibrado	211-15-4		
RCU 001533.16 — Tensão do Sensor		Sensor de 5 VDC da RCU (cc 293)	
de Inclinação do Alimentador do		Fora da Faixa - Superior a 5,5	044 45 7
Cilindro (cc 815) Maior na Posição	044 45 5	VDC	211-15-7
Esquerda do que na Central	211-15-5	RCU 003509.04 — Suprimento do	
RCU 001533.18 — Tensão do Sensor		Sensor de 5 VDC da RCU (cc 293) Fora da Faixa - Inferior a 4,5	
de Inclinação do Alimentador do Cilindro (cc 815) Maior na Posição		VDC	211 15 7
Central do que na Direita	211_15_5	RCU 003510.03 — Suprimento do	211-15-1
RCU 001867.06 — Energia Micro (cc	211-13-3	Sensor de 8 VDC da RCU (cc 297)	
302) do Módulo de Energia 2 Direito		Fora da Faixa - Superior a 8,5	
Desligada Quando Enviado um		VDC	211-15-8
Comando para Ligar	211-15-5		211 100
RCU 003020.03 — Engate do Tubo de		Sensor de 8 VDC da RCU (cc	
Descarga (cc 319) Ligado Quando		297) Fora da Faixa - Inferior a 7,5	
Não Enviado um Comando	211-15-5	VDĆ	211-15-8
RCU 003020.05 — Engate do Tubo de		RCU 003597.06 — Energia Protegida	
Descarga (cc 319) Aberto	211-15-5	da RCU (cc 562) Fora da Faixa -	
RCU 003020.06 — Engate do Tubo		Inferior a 4,0 VDC	211-15-8
de Descarga (cc 319) Desligado		RCU 523319.03 — Alimentação	
Quando Enviado um Comando Para	044 4= =	Alternada de 12 VDC da RCU (cc	
Ligar	211-15-5	822) Ligada Quando Não Enviado	044 45 0
RCU 003020.14 — Engate do Tubo		Um Comando	211-15-8
de Descarga (cc 319) Desligado Quando Enviado um Comando Para		RCU 523319.06 — Alimentação	
Ligar	211 15 6	Alternada de 12 VDC da RCU (cc	
RCU 003108.03 — Lado Alto da	211-13-0	822) Desligada Quando Enviado Um Comando Para Ligar	211 15 8
Rotação 1 do Espalhador (cc 343)		RCU 523489.03 — Luzes de Serviço	211-13-0
Ligado Quando Não Enviado um		do Motor (cc 531) Ligadas Quando	
Comando	211-15-6	Não Enviado um Comando	211-15-8
RCU 003108.04 — Lado Alto da		RCU 523489.05 — Luzes de Serviço	
Rotação 1 do Espalhador (cc 343)		do Motor (cc 531) Abertas	211-15-9
Desligado Quando Enviado um		RCU 523489.06 — Luzes de	
Comando Para Ligar	211-15-6	Serviço do Motor (cc 531)	
RCU 003108.05 — Lado Alto da		Desligadas Quando Enviado um	
Rotação 1 do Espalhador 1 (cc 343)		Comando	211-15-9
Aberto	211-15-6	RCU 523493.12 — Problema	
RCU 003108.06 — Lado Alto da		Detectado no Filtro da Caixa de	
Rotação 1 do Espalhador (cc 343)		Engrenagens Principal (cc 701) Com	044.45.0
Desligado Quando Enviado um	044.45.0	o Motor Não Funcionando	211-15-9
Comando Para Ligar	∠11-15-6	RCU 523494.03 — Luz de Busca	
RCU 003108.14 — Lado Alto da		Direita (cc 523) Ligada Quando Não Enviado um Comando	211 15 0
Rotação 1 do Espalhador (cc 343) Desligado Quando Enviado um		RCU 523494.05 — Luz de Busca	211-13-8
Comando Para Ligar	211-15-6	Direita (cc 523) Aberta	211-15-9
comando i dia Ligai		5.10.10 (00 020) / 1001td	
		Continua	na próxima págin

This as a preview PDF file from best-manuals.com



Download full PDF manual at best-manuals.com